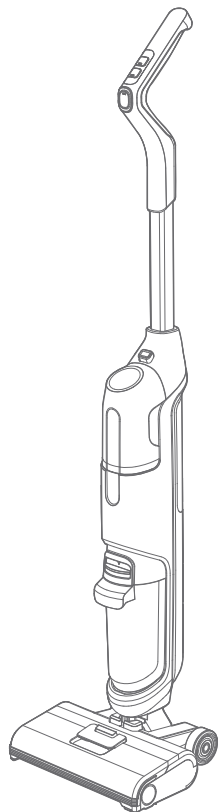


eureka



INSTRUCTION MANUAL

NEW400

FLOOR CLEANER

Please read the manual before use.

CONTENTS

English

Safety instructions	03
What comes in the carton	06
Accessories description	08
How to assemble your vacuum cleaner	09
How to operate your vacuum cleaner for cleaning	10
Using self-cleaning function	11
Charging the machine	12
How to clean dirty water tank	13
How to clean the brushroll and cover	14
LED instructions	15
Problem solving	16

French 18

German 34

Italian 50

Spanish 66

Bulgarian 82

Czech 98

Hungarian 114

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read all the contents of this manual carefully before using the product and install the machine by following the steps in this manual. Keep this manual in a safe place. If you pass the product on to a third party for use, please include this manual with the machine. Any operation not in accordance with this manual may result in damage to the product or serious personal injury. The product is only suitable for operation in normal household conditions but not for industrial or outdoor use.

Products are not intended for use by persons with physical, sensory or intellectual impairments or persons lacking experience and common sense (including children) unless supervised or instructed to ensure that they can be used safely.

- This product is suitable for hard floors in the indoor environment, including waxed floors, stone floors, rubber floors, marble floors, granite floors, terrazzo floors, solid wood floors, composite floors, bamboo floors, as well as glazed tiles, ceramic facing tiles and other flat ground. It may not achieve the best results if the product is used on uneven ground surface.
- Do not use this product near or on the surface of flammable and explosive objects, which may cause fire and explosion. Do not use this product near a working fireplace or heater to prevent deformation of the machine casing.
- Do not use it to clean high-temperature substances (unextinguished cigarette butts, matches or hot ash, etc.), ultra-fine substances (such as lime, cement, wood chips, gypsum powder, ashes, charcoal, etc.), dangerous substances (such as solvents, descaling agents, etc.), chemical substances (such as acidic substances, detergents, etc.) and other substances with uncertain physical properties.
- Do not use this scrubber to absorb detergent, kerosene, gasoline, alcohol, paint or perfume, or else it may cause short-circuit, fire or explosion.
- Do not use this scrubber to absorb toner used in laser printers and copiers, or else it may cause fire or explosion.
- Do not use this scrubber to absorb sharp or large objects, such as glass shards, small toys, pins, paper clips, stones, plaster and large pieces of paper, or else it may block up and damage the machine.
- Do not use this scrubber to absorb any burning or smoking objects, such as soot from the unextinguished heat source, burning cigarette butts or matches. This product can't be used to clean stains of strong grease, strong viscosity, or strong dyeing properties such as shoe polish, paint, and pigments.
- Do not touch the plug or any live part of the product with wet hands to avoid the risk of electric shock. Stop using it if the plug is damaged. Please call our service personnel for replacement in order to avoid hazards.

SAFETY INSTRUCTIONS

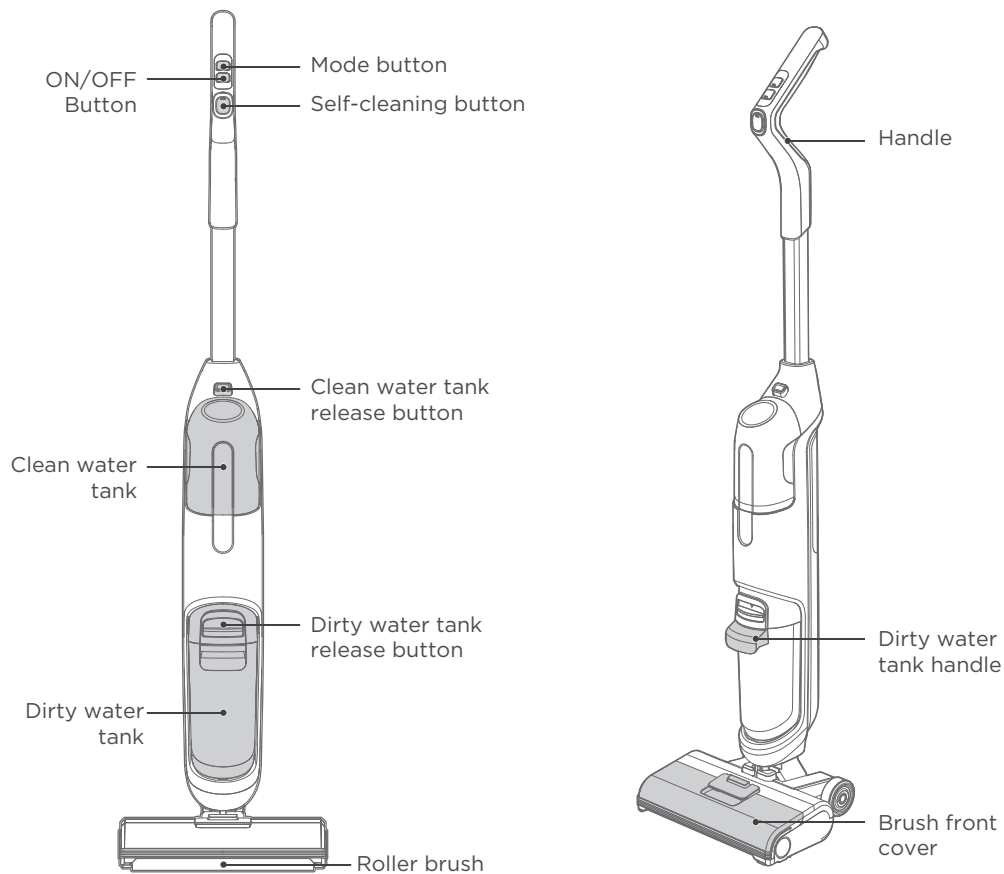
- Please keep the airflow channels and moving parts of this product away from long hair, loose clothing, fingers and other parts of the body. Do not point the suction tube, accessory tip or tool to the eyes or ears, or put them in the mouth.
- Please use the cleaning agent produced by our company and the manufacturer approved by us. Do not add other solutions to avoid generating toxic and harmful gases. If electric leakage, motor over-temperature, abnormal noise, peculiar smell or weak suction is found during use, stop using it immediately and call our service personnel. After using the machine, please clean the waste water tank in time to avoid peculiar smell, and keep the ventilation path unobstructed, so as to avoid obstruction, or else it will cause the suction power to drop, the motor to heat up, and will affect the service life of the scrubber. After using the machine, please store it in a dry place. A humid place will affect the insulation and service life of the appliance. Do not soak or rinse the scrubber or floor brush in water.
- Please check the suction nozzle regularly. If there is a blockage, please clear it in time to avoid decrease in suction and affecting the performance of the machine.
- Turn off the power before replacing the brush.
- In the following situations, do not use the machine, and send it to designated service department for inspection and repair in time:
 - Obvious damage or abnormal operation caused by drop;
 - Power cord is damaged.
- Do not disassemble the enclosed machine without permission. There are no user serviceable parts. Do not try to change the performance of the machine, or else it will cause danger.
- Using a voltage that does not match the specifications will cause damage to the product and more likely to cause harm to the user. The correct rated voltage is marked on the nameplate.
- When cleaning the stairs, be extra cautious to prevent falling.
- Do not shake or impact the machine up and down to prevent waste water from flowing into the motor.
- When the motor is working, do not lift or carry the appliance up and down, and do not put the machine on its side to prevent the waste water from entering the motor.
- To prevent tip-over, place the machine against the wall after use.

SAFETY INSTRUCTIONS

Warning

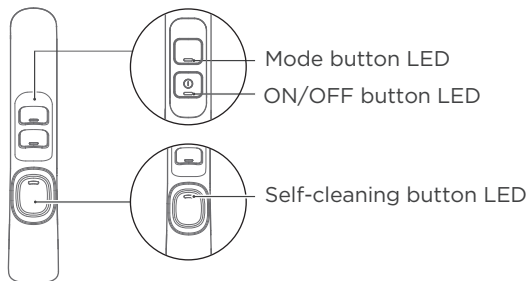
- Read the manual before use
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
Children should not play with the appliance.
- The instructions for appliances incorporating a battery that contains materials that are hazardous to the environment shall give details on how to remove the battery and shall state that
 - The battery must be removed from the appliance before it is scrapped
 - The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery
 - The battery is to be disposed of safely
- The instructions for appliances incorporating batteries that are intended to be replaced by the user shall include the following:
 - The type reference of the battery
 - The orientation of the battery with regard to polarity
 - The method of replacing batteries
 - Details regarding safe disposal of used batteries
 - Warning against using non-rechargeable batteries
 - How to deal with leaking batteries

What Comes in the Carton



What Comes in the Carton

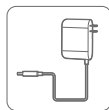
Description of LED



List of Accessories



Base×1



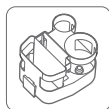
Adapter×1



Cleaning brush×1



Manual×1



Accessory
rack×1

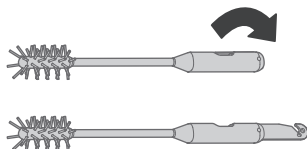


Cleaning
solution×1

Accessories Description

Cleaning brush

Bristle brush at one end, which is used to clean stubborn dirt attached to the waste water tank and pipes below;
A rotating blade at the other end, which is used to clear tangled hairs from the roller brush.



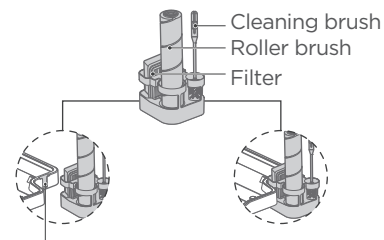
Cleaning solution

Easily remove grime and sticky messes from types of surfaces like hardwood, vinyl, ceramic tile, laminate floors and more.
Add one or two capfuls of cleaning solution to full tank of clean water.



Accessory rack

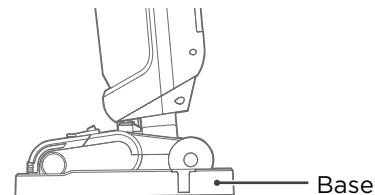
Insert the accessory rack protrusion against the base recess
Used to store and dry roller brush, cleaning brush and filter.



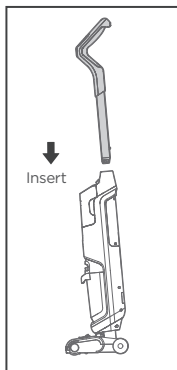
Recess (both left and right)

Base

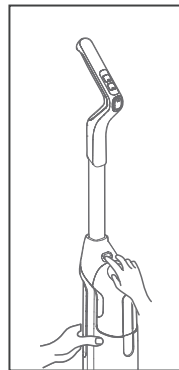
Used to store the floor cleaner and to be used in conjunction with the self-cleaning function of the cleaner.



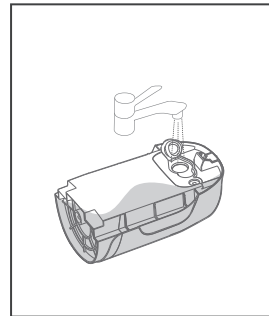
How to Assemble Your Vacuum Cleaner



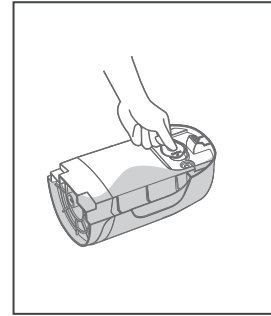
Insert the end of the handle into the port of the main unit in the vertical direction until there is a click sound, which indicates that the installation is successful;



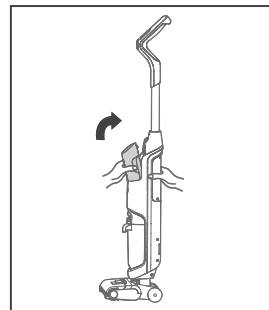
Put the machine in upright state, hold down the release button of the clean water tank with one hand, and remove the tank with the other hand;



Open the cover of the clean water tank, pour tap water into the tank, and if desired add one to two capfuls of Eureka cleaning solution.



Put on the cover of the clean water tank;



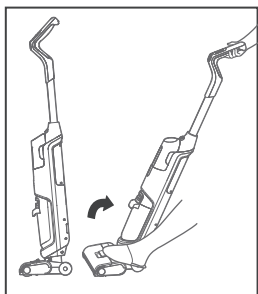
Install the clean water tank on the machine with the cover side inward until there is a click sound, which indicates that the installation is successful.

How to Operate Your Vacuum Cleaner for Cleaning

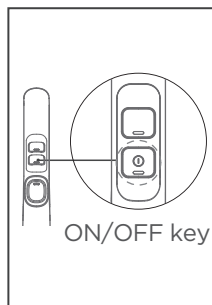


CAUTION

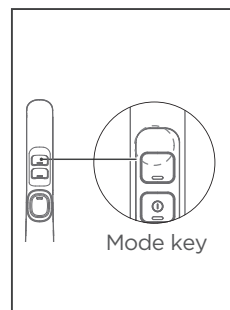
Never operate vacuum cleaner without tanks, filter, brushroll and brushroll cover in place.



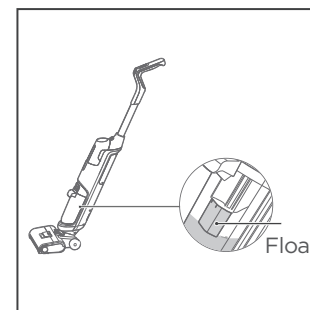
Recline machine by stepping on the floor nozzle and pulling back on handle.



Turn the machine ON or OFF by pressing the ON/OFF button briefly; (There will be a 3s delay when the machine is switched off.

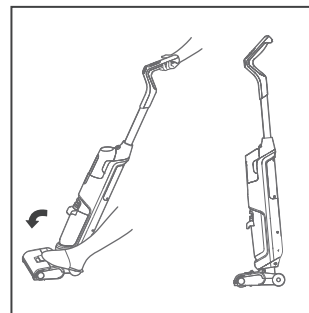


Machine begins in standard mode by default; press on the Mode button to switch between modes.



Dirty water detection alarm

When the dirty water reaches the MAX line and the float floats up to block the suction port, and ON/OFF button LED flashes purple. Please empty and clean the dirty water tank before resuming use.



Upright and Pause

This machine is equipped with upright detect function, when the machine is placed upright, it will stop running and enter into standby mode.

The machine will shut down automatically after 3mins if on operation during standby mode.

Using Self-Cleaning Function

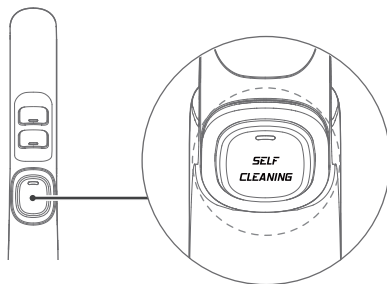


CAUTION

Never operate vacuum cleaner without tanks, filter, brushroll and brushroll cover in place.

Do not remove the dirty water tank until after using the self-cleaning function as this will allow remaining debris under the brushroll and in the tube to be sucked into the dirty water tank.

After you are done cleaning, put the machine on the base, press and hold the self-clean button for about 3 seconds, and the machine starts self-cleaning, which will run for 60 seconds. After self-cleaning, empty and clean out the dirty water tank. To stop the self-cleaning function in advance, press the Self-clean button or the ON/OFF button.



Self-cleaning Key

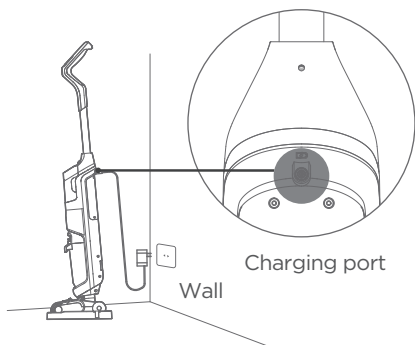
Note:

1. Place the machine on the base when self-cleaning to avoid injuries from tipping.

2. There will be a 3 second delay when the machine stops self-cleaning.
3. For better cleaning of the brush, the side walls of the suction port and the pipes, a large volume of water is used, and it is normal for a small amount of water to be left in the base when the self-cleaning is finished.

Charging the machine

1. Once cleaning is completed, remove brush roll, brush roll cover and filter, rinse them and allow to dry thoroughly.
2. Wipe the base dry and place the machine on the base.
3. Insert the charging end of the adapter into the charging port (as shown in the figure), and connect to the power supply.
The ON/OFF button indicator color will change with the power level increasing during charging.
4. It takes approximately 5 hours to fully charge the unit.
The ON/OFF button blue indicator will go out.
5. When charging, keep it close to the corner of the wall to avoid tripping and other injuries.

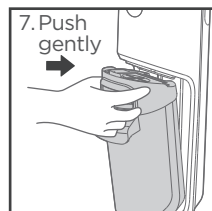
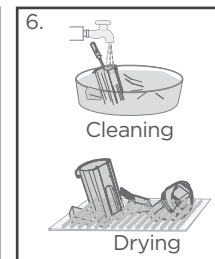
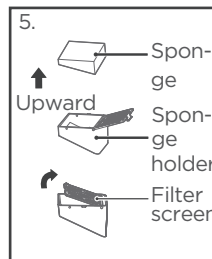
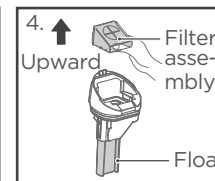
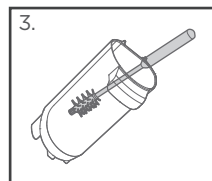
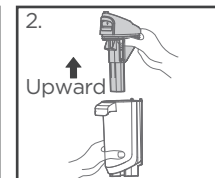
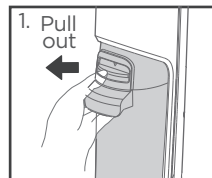


How to Clean Dirty Water Tank

1. Push the button of the dirty water tank downwards with the thumb and pull it out at the same time to remove the tank;
2. Hold the tank with one hand and pull out the upper cover of the tank with the other hand;
3. Pour out the waste water, rinse the tank and use the tank brush to remove any remaining debris.
4. Take out the filter from the dirty water tank and remove and rinse any debris from the float.
5. Open the filter holder, and remove the filter ;
6. Rinse the filter with clean water and allow to dry for 24 hours and then reinstall on the float.
7. Once the dirty water tank is cleaned and dry, reinstall it back onto the machine until you hear a click, which indicates that the installation is successful.(It is recommended to hold the machine with the other hand to avoid tipping when installing the dirty water tank)

NOTES

Empty and rinse out the clean water tank and allowed to dry before reinstalling. Do not store machine with water and or cleaning solution in the tanks. the dirty water tank)



How to clean the brushroll and cover



CAUTION

Never operate vacuum cleaner without tanks, filter, brushroll and brushroll cover in place.

1. To remove the brushroll cover grasp the release button and pull up and forward.
2. Remove brushroll by pulling up on the tab located on the left side.
3. Rinse brushroll and brushroll cover.
Use brushroll cleaning tool to help remove debris and her on the roller.
4. Wipe the brushroll chamber thoroughly to remove any debris.
5. Put the brush roll upright in the drying stand, let your brush roll and cover dry thoroughly for 24 hours before reassembling.

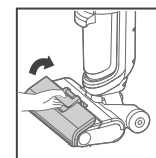
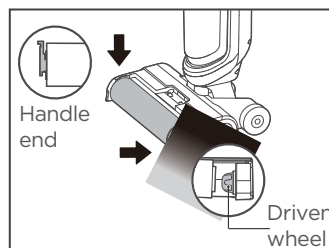
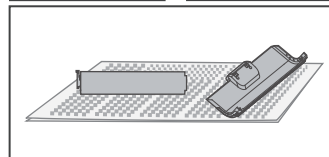
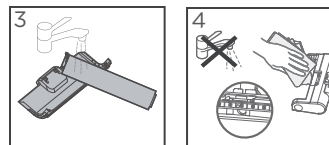
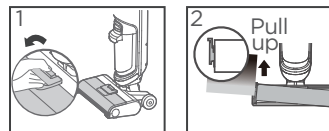
NOTE

The brushroll, brushroll cover, dirty water tank, clean water tank, lids and filters are not dishwasher safe.
Please follow cleaning instructions in this manual.

6. Install brushroll by inserting the right end of the roller into the right side or the floor nozzle. Then insert by aligning the tab on the left side with the slot and pressing into place.
7. To reinstall the brushroll cover, tilt the window back and align both tabs on the lower edges of the cover with the slots on the floor nozzle then push in and downwards until it clicks into place.

Machine Storage

Store the machine on its base in a dry, protected area. Ensure machine is not exposed to freezing temperatures or internal components could be damaged and warranty will be void.



LED Instructions

Machine Status	 ON/OFF button LED	 High/Low button LED	 Self- cleaning button LED
Standard mode	Display according to remaining battery level	Blue LED always ON	
High mode	Display according to remaining battery level	Blue LED flashing	Blue LED always ON
Self-cleaning	/	/	
Dirty water tank is full	Purple LED flashes	/	
Fault alarm	Red LED flashes	/	
Charging (adapter connected)	Below 10% battery level: Red LED always on 10%-40% battery level: Purple LED always on Above 40% battery level: Blue LED always on	/	
Charging finished (adapter connected)	Blue LED will be on and go out after 5mins	/	
Battery level alert	Above 40% battery level: Blue LED always on 10%-40% battery level: Purple LED always on Below 10% battery level: Red LED always on	/	

NOTES

1. The machine must not be tilted so much that the brush is lifted off the ground, as this will cause dirty water to be sucked in by the vacuum motor and then sprayed out and back onto the ground.
2. Do not suck up large debris to prevent brush roll and suction port from clogging as this may cause a weakening of the suction power or stop the machine from working properly.
3. Before handling or transporting the machine, make sure that both the clean water tank and the dirty water tank are emptied of water, otherwise the machine will be damaged by water ingress.

Problem Solving

 **Make sure vacuum is turned off and power cord is unplugged.**

NOTICE: Thermal cut-off

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum in case of motor overheating. If the vacuum suddenly shuts off, proceed as follows: 1) Push the power switch to off and unplug the vacuum. 2) Check the vacuum for a possible source of overheating such as a full dirty water tank, blocked intake passage or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum. 3) After the 30 minute period, plug the vacuum back in and turn on the switch.

Problem	Possible cause	Solution
Abnormal noise when machine is on	The nozzle is blocked	Clean up obstacles in the nozzle
	The clean water tank is empty	Add water to the clean water tank
	The clean water tank is not installed in place	Reinstall the clean water tank
Floor brush doesn't have water	The clean water tank is empty	Add water to the clean water tank
	The clean water tank is not installed in place	Reinstall the clean water tank
The brush roll isn't spinning	The brush roll is entangled with hair and other objects	Clean the brush roll
	The dirty water tank is full	Clean up the dirty water tank
	Low battery	Recharge the machine
	The pipe is blocked	Clean up the pipe under the waste water tank

Problem Solving



Make sure vacuum is turned off and power cord is unplugged.

Problem	Possible cause	Solution
Suction power is weakened	Brush roll, brush roll cover and waste water tank are not installed properly	Reinstall
	The brush roll is entangled with hair and other objects	Clean the brush roll
	The nozzle or pipe is blocked	Clean up obstacles in the nozzle
	Dirty water tank filter is dirty or missing	Clean or install in the nozzle
Water leaking from air outlet	The dirty water tank float is stuck	Empty tank and clean debris from the float, see P13
Water leaking from bottom of machine	Dirty water tank or filter isn't installed	Reinstall dirty water tank and filter, see P13

TABLE DES MATIÈRES

18

	English	02
	French	18
	Consignes de sécurité	19
	Contenu du carton	22
	Description des accessoires	24
	Comment assembler votre aspirateur	25
	Comment utiliser votre aspirateur pour le nettoyage	26
	Utilisation de la fonction d'auto-nettoyage	27
	Chargement de la machine	28
	Comment nettoyer le réservoir d'eau sale	29
	Comment nettoyer le rouleau de brosse et le couvercle	30
	Instructions LED	31
	Résolution de problèmes	32
	German	34
	Italian	50
	Spanish	66
	Bulgarian	82
	Czech	98
	Hungarian	114

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement tout le contenu de ce manuel avant d'utiliser le produit et installer la machine en suivant les étapes de ce manuel. Conservez ce manuel en lieu sûr. Si vous remettez le produit à un tiers pour qu'il l'utilise, veuillez joindre ce manuel à la machine. Toute opération non conforme à ce manuel peut entraîner des dommages au produit ou des blessures graves. Le produit ne convient que pour une utilisation dans des conditions domestiques normales et non pour une utilisation industrielle ou extérieure.

Les produits ne sont pas destinés à être utilisés par des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou intellectuelles ou par des personnes manquant d'expérience et de bon sens (y compris les enfants), à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions leur permettant de les utiliser en toute sécurité.

- Ce produit convient aux sols durs en intérieur, y compris les sols cirés, les sols en pierre, les sols en caoutchouc, les sols en marbre, les sols en granit, les sols en terrazzo, les sols en bois massif, les sols composites, les sols en bambou, ainsi que les carreaux émaillés, les carreaux de revêtement en céramique et les autres sols plats. Il se peut que les résultats ne soient pas optimaux si le produit est utilisé sur une surface irrégulière.
- N'utilisez pas ce produit à proximité ou à la surface d'objets inflammables et explosifs, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une explosion. N'utilisez pas ce produit à proximité d'une cheminée ou d'un appareil de chauffage en fonctionnement afin d'éviter la déformation du boîtier de la machine.
- Ne l'utilisez pas pour nettoyer des substances à haute température (mégots de cigarettes non éteints, allumettes ou cendres chaudes, etc.), des substances ultrafines (telles que la chaux, le ciment, les copeaux de bois, la poudre de gypse, les cendres, le charbon de bois, etc.), des substances dangereuses (telles que les solvants, les détartrants, etc.), des substances chimiques (telles que les substances acides, les détergents, etc.) et d'autres substances dont les propriétés physiques sont incertaines.
- N'utilisez pas ce laveur pour absorber du détergent, du kérosène, de l'essence, de l'alcool, de la peinture ou du parfum, sous peine de provoquer un court-circuit, un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce laveur pour absorber le toner utilisé dans les imprimantes laser et les copieurs, sous peine de provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce laveur pour absorber des objets pointus ou de grande taille, tels que des éclats de verre, des petits jouets, des épingles, des trombones, des pierres, du plâtre et de grands morceaux de papier, sous peine de bloquer et d'endommager la machine.
- N'utilisez pas ce laveur pour absorber des objets brûlants ou fumants, tels que de la suie provenant d'une source de chaleur non éteinte, des mégots de cigarettes ou des allumettes. Ce produit ne peut pas être utilisé pour nettoyer des taches très grasses, très visqueuses ou très colorantes, comme le cirage, la peinture et les pigments.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne touchez pas la fiche ou toute autre partie sous tension du produit avec des mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution. Cessez de l'utiliser si la fiche est endommagée. Afin d'éviter tout risque, veuillez contacter notre personnel de service pour le remplacement.
- Les canaux de circulation d'air et les pièces mobiles de ce produit doivent être tenus à l'écart des cheveux longs, des vêtements amples, des doigts et d'autres parties du corps. Ne dirigez pas le tube d'aspiration, l'embout de l'accessoire ou l'outil vers les yeux ou les oreilles, ni les mettre dans la bouche.
- Veuillez utiliser le produit de nettoyage produit par notre société et le fabricant approuvé par nous. N'ajoutez pas d'autres solutions pour éviter de générer des gaz toxiques et nocifs. En cas de fuite électrique, de surchauffe du moteur, de bruit anormal, d'odeur particulière ou de faible aspiration pendant l'utilisation, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et appelez notre personnel d'entretien. Après l'utilisation de la machine, veuillez nettoyer le réservoir d'eau usée à temps afin d'éviter toute odeur particulière, et gardez la voie de ventilation dégagée, afin d'éviter toute obstruction, sinon cela entraînera une baisse de la puissance d'aspiration, un échauffement du moteur et affectera la durée de vie du laveur. Après avoir utilisé la machine, veuillez la ranger dans un endroit sec. Un endroit humide nuit à l'isolation et à la durée de vie de l'appareil. Ne trempez pas ou ne rincez pas le laveur ou la brosse à plancher dans l'eau.
- Vérifiez régulièrement la buse d'aspiration. En cas d'obstruction, veuillez l'éliminer à temps afin d'éviter une diminution de l'aspiration et d'affecter les performances de la machine.
- Mettez l'appareil hors tension avant de remplacer la brosse.
- Dans les situations suivantes, n'utilisez pas la machine et envoyez-la au service d'entretien désigné pour qu'elle soit inspectée et réparée à temps :
 - Dommages évidents ou fonctionnement anormal causés par une chute ;
 - Le cordon d'alimentation est endommagé.
- Ne démontez pas la machine sans autorisation. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur. N'essayez pas de modifier les performances de la machine, sous peine de provoquer un danger.
- L'utilisation d'une tension qui ne correspond pas aux spécifications endommagera le produit et, plus probablement, l'utilisateur. La tension nominale correcte est indiquée sur la plaque signalétique.
- Lorsque vous nettoyez les escaliers, faites preuve d'une grande prudence pour éviter les chutes.
- Ne secouez pas et ne frappez pas la machine de haut en bas pour éviter que l'eau usée ne s'écoule dans le moteur.
- Lorsque le moteur fonctionne, ne soulevez pas l'appareil, ne le portez pas et ne le mettez pas sur le côté afin d'éviter que les eaux usées ne pénètrent dans le moteur.
- Pour éviter le basculement, placez la machine contre le mur après l'avoir utilisée.

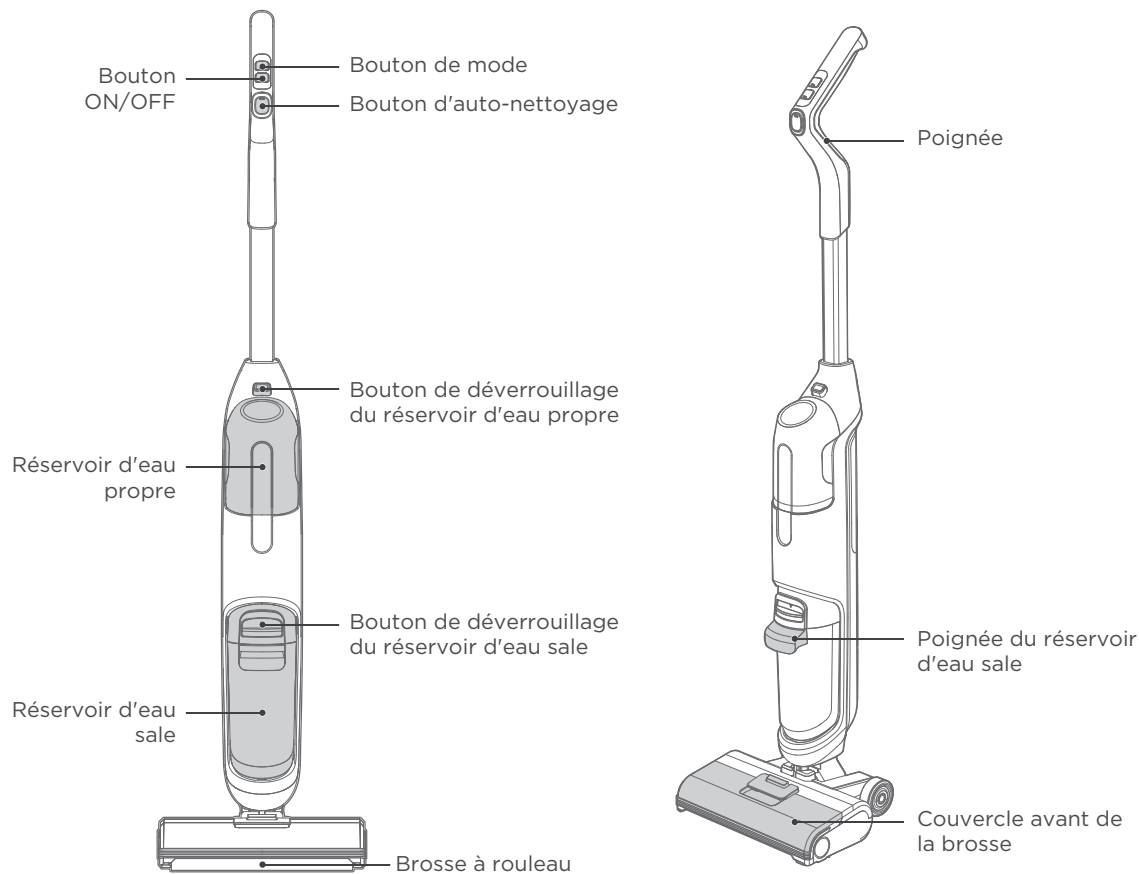
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avertissement

- Lire le manuel avant de l'utiliser.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil.
- Les instructions relatives aux appareils incorporant une batterie qui contient des matériaux dangereux pour l'environnement donnent des détails sur la manière d'enlever la batterie et précisent que
 - La batterie doit être retirée de l'appareil avant qu'il ne soit mis au rebut
 - L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation pour retirer la batterie
 - La batterie doit être mise au rebut en toute sécurité
- Les instructions pour les appareils contenant des batteries destinées à être remplacées par l'utilisateur doivent inclure les éléments suivants :
 - La référence du type de batterie
 - L'orientation de la batterie par rapport à la polarité
 - Méthode de remplacement des batteries
 - Détails concernant l'élimination en toute sécurité des batteries usagées
 - Mise en garde contre l'utilisation de batteries non rechargeables
 - Comment traiter les batteries qui fuient

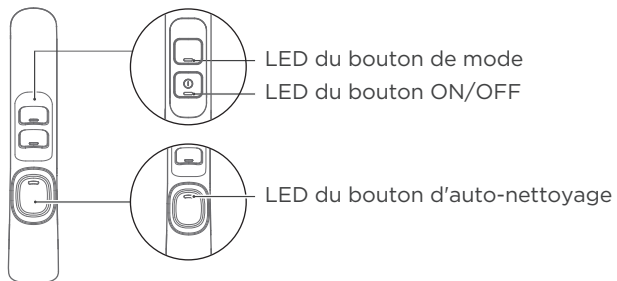
Contenu du carton

22



Contenu du carton

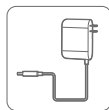
Description de la LED



Liste des accessoires



Base x1



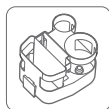
Adaptateur x1



Brosse de
nettoyage x1



Manuel x1



Porte-
accessoires x1



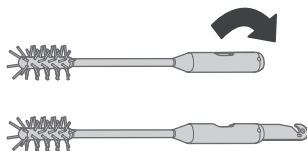
Solution de
nettoyage x1

Description des accessoires

Brosse de nettoyage

Brosse à poils à une extrémité, utilisée pour nettoyer les saletés tenaces attachées au réservoir d'eau usée et aux tuyaux situés en dessous ;

Une lame rotative à l'autre extrémité, qui sert à dégager les poils emmêlés de la brosse à rouleau.



Solution de nettoyage

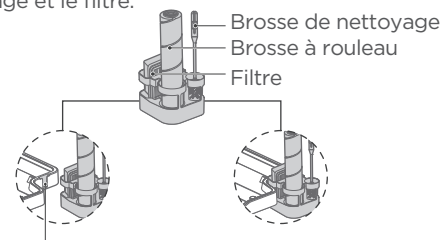
Enlève facilement la saleté et les salissures collantes sur des surfaces telles que le bois dur, le vinyle, les carreaux de céramique, les sols stratifiés et bien plus encore.

Ajouter un ou deux bouchons de solution de nettoyage à un réservoir plein d'eau propre.



Porte-accessoires

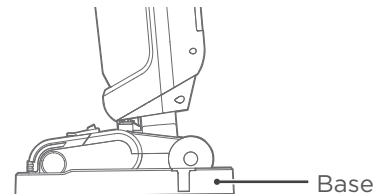
Insérer la saillie du porte-accessoires contre le logement de la base. Permet de ranger et de sécher la brosse à rouleau, la brosse de nettoyage et le filtre.



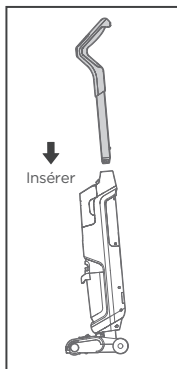
Évidement (à gauche et à droite)

Base

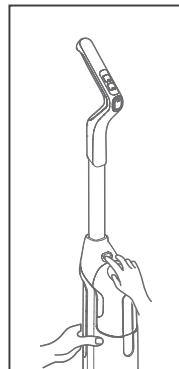
Permet de ranger le nettoyeur de sol et d'utiliser la fonction d'auto-nettoyage du nettoyeur.



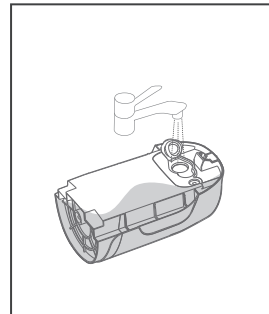
Comment assembler votre aspirateur



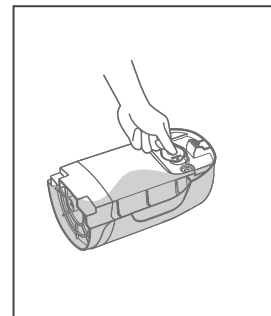
Insérez l'extrémité de la poignée dans le port de l'unité principale dans le sens vertical jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre, ce qui indique que l'installation est réussie ;



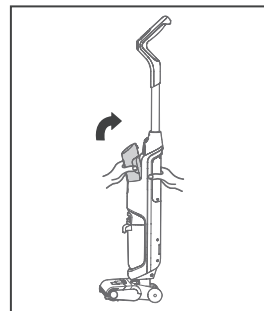
Mettez la machine en position verticale, maintenez le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau propre enfoncé d'une main et retirez le réservoir de l'autre main ;



Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau propre, versez de l'eau du robinet dans le réservoir et, si vous le souhaitez, ajoutez un ou deux bouchons de solution de nettoyage Eureka.



Mettez en place le couvercle du réservoir d'eau propre ;



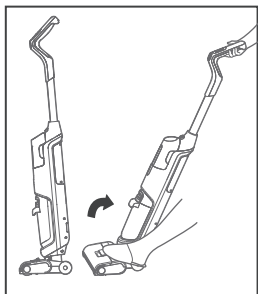
Installez le réservoir d'eau propre sur la machine, le couvercle vers l'intérieur, jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre, ce qui indique que l'installation est réussie.

Comment utiliser votre aspirateur pour le nettoyage

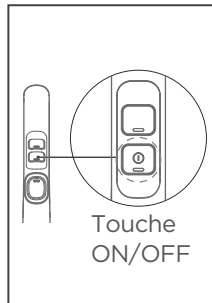


MISE EN GARDE

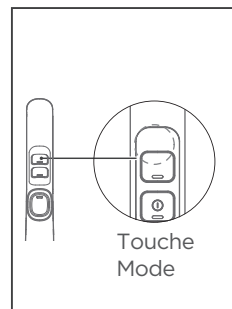
N'utilisez jamais l'aspirateur sans que les réservoirs, le filtre, le rouleau de brosse et le couvercle du rouleau de brosse ne soient en place.



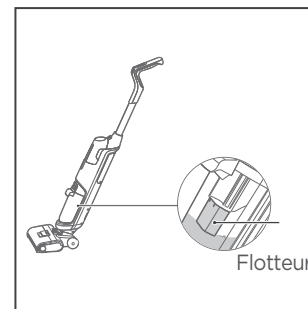
Inclinez la machine en marchant sur la buse de sol et en tirant la poignée vers l'arrière.



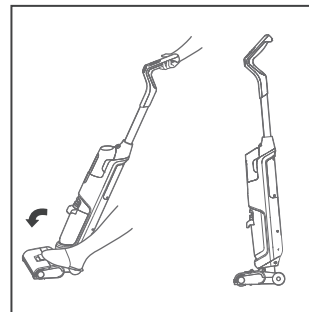
Allumez ou éteignez la machine en appuyant brièvement sur la touche ON/OFF (un délai de 3 secondes s'écoule lorsque la machine est éteinte).



La machine démarre en mode standard par défaut ; appuyez sur le bouton Mode pour passer d'un mode à l'autre.



Alarme de détection d'eau sale
Lorsque l'eau sale atteint la ligne MAX et que le flotteur se soulève pour bloquer l'orifice d'aspiration, la LED du bouton ON/OFF clignote en violet. Veuillez vider et nettoyer le réservoir d'eau sale avant de reprendre l'utilisation.



Position verticale et pause

Cette machine est équipée d'une fonction de détection de la position verticale. Lorsque la machine est placée en position verticale, elle s'arrête de fonctionner et passe en mode veille.

La machine s'éteint automatiquement au bout de 3 minutes si elle fonctionne en mode veille.

Utilisation de la fonction d'auto-nettoyage

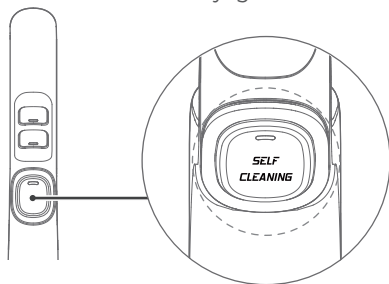


MISE EN GARDE

N'utilisez jamais l'aspirateur sans que les réservoirs, le filtre, le rouleau de brosse et le couvercle du rouleau de brosse ne soient en place.

Ne retirez le réservoir d'eau sale qu'après avoir utilisé la fonction d'auto-nettoyage, car les débris restants sous le rouleau de la brosse et dans le tube seront aspirés dans le réservoir d'eau sale.

Une fois le nettoyage terminé, posez la machine sur la base, appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes. La machine commence alors l'auto-nettoyage, qui dure 60 secondes. Après l'auto-nettoyage, videz et nettoyez le réservoir d'eau sale. Pour arrêter la fonction d'auto-nettoyage à l'avance, appuyez sur le bouton Auto-nettoyage ou sur le bouton ON/OFF.



Touche Auto-nettoyage

Remarque :

1. Placez la machine sur sa base lors de l'auto-nettoyage afin d'éviter les blessures dues au basculement.

2. Un délai de 3 secondes s'écoule lorsque la machine arrête l'auto-nettoyage.
3. Pour un meilleur nettoyage de la brosse, des parois latérales de l'orifice d'aspiration et des tuyaux, un grand volume d'eau est utilisé, et il est normal qu'une petite quantité d'eau reste dans la base lorsque l'auto-nettoyage est terminé.

Chargement de la machine

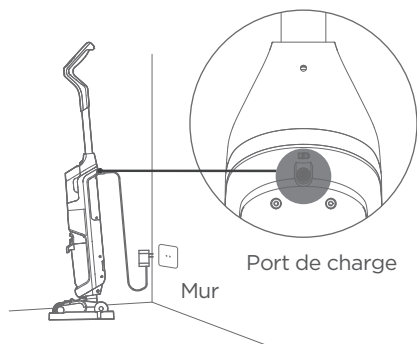
1. Une fois le nettoyage terminé, retirez le rouleau de brosse, le couvercle du rouleau de brosse et le filtre, rincez-les et laissez-les sécher complètement.
2. Essuyez la base et placez la machine sur la base.
3. Insérez l'extrémité de charge de l'adaptateur dans le port de charge (comme indiqué sur la figure) et connectez-le à l'alimentation électrique.

La couleur du voyant du bouton ON/OFF change en fonction de l'augmentation du niveau de puissance pendant la charge.

4. Il faut environ 5 heures pour recharger complètement l'appareil.

Le voyant bleu du bouton ON/OFF s'éteint.

5. Lors du chargement, gardez-le près de l'angle du mur pour éviter de trébucher et de vous blesser.

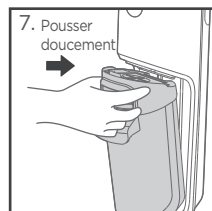
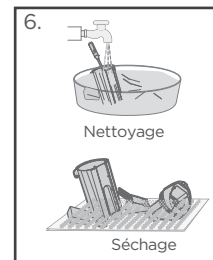
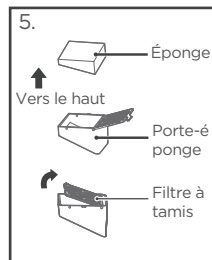
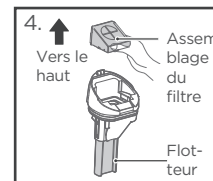
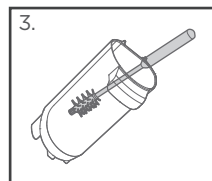
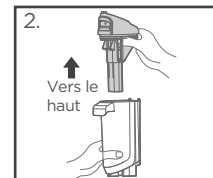
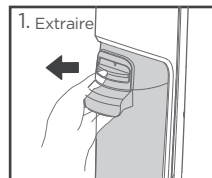


Comment nettoyer le réservoir d'eau sale

1. Poussez le bouton du réservoir d'eau sale vers le bas avec le pouce et tirez-le en même temps pour retirer le réservoir ;
2. Tenez le réservoir d'une main et retirez le couvercle supérieur du réservoir de l'autre main ;
3. Videz l'eau usée, rincez le réservoir et utilisez la brosse du réservoir pour éliminer les débris restants.
4. Retirez le filtre du réservoir d'eau sale et enlevez et rincez tout débris du flotteur.
5. Ouvrez le porte-filtre et retirez le filtre ;
6. Rincez le filtre à l'eau claire et laissez-le sécher pendant 24 heures, puis le réinstallez sur le flotteur.
7. Une fois le réservoir d'eau sale nettoyé et sec, remettez-le en place sur la machine jusqu'à ce que vous entendiez un clic, qui indique que l'installation a réussi. (Il est recommandé de tenir la machine avec l'autre main pour éviter qu'elle ne bascule lors de l'installation du réservoir d'eau sale.)

REMARQUES

Videz et rincez le réservoir d'eau propre et le laissez-le sécher avant de le réinstaller. Ne rangez pas la machine avec de l'eau ou de la solution de nettoyage dans le réservoir d'eau sale)



Comment nettoyer le rouleau de brosse et le couvercle



MISE EN GARDE

N'utilisez jamais l'aspirateur sans que les réservoirs, le filtre, le rouleau de brosse et le couvercle du rouleau de brosse ne soient en place.

1. Pour retirer le couvercle du rouleau de brosse, saisissez le bouton de déverrouillage et tirez vers le haut et vers l'avant.
2. Retirez le rouleau de brosse en tirant vers le haut la languette située sur le côté gauche.
3. Rincez le rouleau de brosse et le couvercle du rouleau de brosse. Utilisez l'outil de nettoyage du rouleau pour aider à éliminer les débris et ceux qui se trouvent sur le rouleau.
4. Essuyez soigneusement la chambre du rouleau de la brosse pour éliminer tout débris.
5. Placez le rouleau de brosse à la verticale dans le support de séchage, laissez le rouleau de brosse et le couvercle sécher complètement pendant 24 heures avant de les réassembler.

REMARQUE

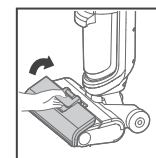
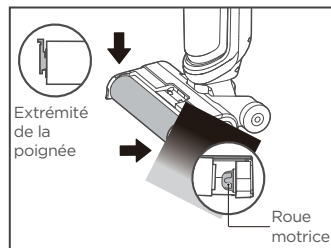
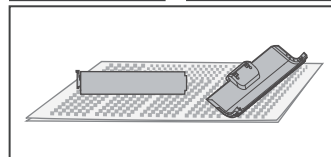
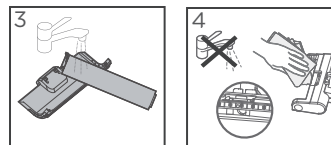
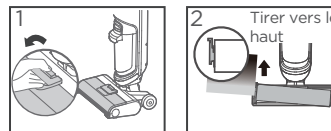
Le rouleau de brosse, le couvercle du rouleau de brosse, le réservoir d'eau sale, le réservoir d'eau propre, les couvercles et les filtres ne passent pas au lave-vaisselle.

Veuillez suivre les instructions de nettoyage figurant dans le présent manuel.

6. Installez le rouleau de brosse en insérant l'extrémité droite du rouleau dans le côté droit ou dans la buse de sol. Insérez-le ensuite en alignant la languette du côté gauche sur la fente et en appuyant pour le mettre en place.
7. Pour réinstaller le couvercle du rouleau de brosse, inclinez le hublot vers l'arrière et alignez les deux languettes situées sur les bords inférieurs du couvercle avec les fentes de la buse de sol, puis poussez vers l'intérieur et vers le bas jusqu'à ce qu'il se mette en place avec un déclic.

Stockage de la machine

Rangée la machine sur sa base dans un endroit sec et protégé. Veillez à ce que la machine ne soit pas exposée à des températures négatives, sous peine d'endommager les composants internes et d'annuler la garantie.



Instructions LED

État de la machine	 LED du bouton ON/OFF	 LED du bouton haut/bas	 LED du bouton d'auto-nettoyage
Mode standard	Affichage en fonction du niveau de batterie restant	LED bleue toujours allumée	
Mode haut	Affichage en fonction du niveau de batterie restant	LED bleue clignotante	LED bleue toujours allumée
Auto-nettoyage	/	/	
Le réservoir d'eau sale est plein	LED violette clignotante	/	
Alarme de défaut	LED rouge clignotante	/	
Chargement (adaptateur connecté)	Niveau de batterie inférieur à 10 % : LED rouge toujours allumée 10 %-40 % de niveau de batterie : LED violette toujours allumée Au-dessus de 40 % de niveau de batterie : LED bleue toujours allumée	/	
Chargement terminé (adaptateur connecté)	La LED bleue s'allume et s'éteint après 5 minutes	/	
Alerte sur le niveau de la batterie	Niveau de batterie supérieur à 40 % : LED bleue toujours allumée 10 %-40 % de niveau de batterie : LED violette toujours allumée Au-dessous de 10 % de niveau de batterie : LED rouge toujours allumée	/	

REMARQUES

1. La machine ne doit pas être inclinée au point de soulever la brosse du sol, car l'eau sale serait alors aspirée par le moteur de l'aspirateur, puis pulvérisée et retomberait sur le sol.
2. N'aspirez pas de gros débris pour éviter que le rouleau de la brosse et l'orifice d'aspiration ne se bouchent, car cela pourrait affaiblir la puissance d'aspiration ou empêcher la machine de fonctionner correctement.
3. Avant de manipuler ou de transporter la machine, assurez-vous que le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale sont vides d'eau, sinon la machine sera endommagée par la pénétration d'eau.

Résolution de problèmes



Assurez-vous que l'aspirateur est éteint et que le cordon d'alimentation est débranché.

AVIS : Coupure thermique

Cet aspirateur est équipé d'un thermostat spécial qui protège l'aspirateur en cas de surchauffe du moteur. Si l'aspiration s'arrête soudainement, procédez comme suit : 1) Mettez l'interrupteur sur arrêt et débranchez l'aspirateur. 2) Vérifiez que l'aspirateur n'est pas à l'origine d'une surchauffe, comme un réservoir d'eau sale plein, un passage d'admission bloqué ou un filtre obstrué. Si ces conditions sont constatées, corrigez-les et attendez au moins 30 minutes avant d'essayer d'utiliser l'aspirateur. 3) Après la période de 30 minutes, rebranchez l'aspirateur et activez l'interrupteur.

Problème	Cause possible	Solution
Bruit anormal lorsque la machine est en marche	La buse est bouchée	Nettoyer les obstacles dans la buse
	Le réservoir d'eau propre est vide	Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé en place	Réinstaller le réservoir d'eau propre
La brosse à plancher n'a pas d'eau	Le réservoir d'eau propre est vide	Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé en place	Réinstaller le réservoir d'eau propre
Le rouleau de la brosse ne tourne pas	Le rouleau de la brosse est emmêlé avec des cheveux et d'autres objets	Nettoyer le rouleau de la brosse
	Le réservoir d'eau sale est plein	Nettoyer le réservoir d'eau sale
	Batterie faible	Recharger la machine
	Le tuyau est bouché	Nettoyer le tuyau sous le réservoir d'eau usée

Résolution de problèmes



Assurez-vous que l'aspirateur est éteint et que le cordon d'alimentation est débranché.

Problème	Cause possible	Solution
La puissance d'aspiration est affaiblie	Le rouleau de brosse, le couvercle du rouleau de brosse et le réservoir d'eau usée ne sont pas installés correctement	Réinstallation
	Le rouleau de la brosse est emmêlé avec des cheveux et d'autres objets	Nettoyer le rouleau de la brosse
	La buse ou le tuyau est bouché	Nettoyer les obstacles dans la buse
	Le filtre du réservoir d'eau sale est sale ou manquant	Nettoyer ou installer la buse
Fuite d'eau au niveau de la sortie d'air	Le flotteur du réservoir d'eau sale est bloqué	Vider le réservoir et nettoyer les débris du flotteur, voir P29
Fuite d'eau par le bas de la machine	Réservoir d'eau sale ou filtre non installé	Réinstaller le réservoir d'eau sale et le filtre, voir P29



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

INHALTSVERZEICHNIS

	English	02
	French	18
	German	34
	Sicherheitshinweise	35
	Lieferumfang	38
	Beschreibung des Zubehörs	40
	Zusammenbau des Staubsaugers	41
	Bedienung des Staubsaugers zur Reinigung	42
	Verwendung der Selbstreinigungsfunktion	43
	Aufladen des Geräts	44
	Reinigen des Schmutzwassertanks	45
	Reinigen der Walzenbürste und Abdeckung	46
	LED-Anweisungen	47
	Fehlerbehebung	48
	Italian	50
	Spanish	66
	Bulgarian	82
	Czech	98
	Hungarian	114

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie den gesamten Inhalt dieser Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und installieren Sie das Gerät so, dass Sie die Schritte in dieser Anleitung befolgen. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte zur Nutzung weitergeben, legen Sie bitte diese Anleitung dem Gerät bei. Jeder Vorgang, der nicht dieser Anleitung entspricht, kann zu Schäden am Produkt oder schweren Verletzungen führen. Das Produkt ist nur für den Betrieb unter normalen Haushaltsbedingungen geeignet, aber nicht für den Einsatz im Industrie- oder Außenbereich.

Die Produkte sind nicht für die Verwendung durch Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder Personen ohne Erfahrung und gesundem Menschenverstand (einschließlich Kinder) bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder angewiesen, um sicherzustellen, dass die Produkte sicher verwendet werden können.

- Dieses Produkt eignet sich für Hartböden im Innenbereich, einschließlich Böden aus Wachs, Stein, Gummi, Marmor, Granit, Terrazzo, Massivholz, Verbundmaterial, Bambus sowie glasierte Fliesen und Keramikfliesen und andere ebene Flächen. Wenn das Produkt auf unebenem Boden verwendet wird, werden möglicherweise nicht die besten Ergebnisse erzielt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe oder auf der Oberfläche von brennbaren und explosiven Gegenständen, da dies zu Bränden und Explosionen führen kann. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe eines funktionierenden Kamins oder einer Heizung, um eine Verformung des Gerätegehäuses zu vermeiden.
- Verwenden Sie es nicht zum Reinigen von Substanzen mit hoher Temperatur (nicht gelöschte Zigarettenskippen, Streichhölzer oder heiße Asche usw.), ultrafeinen Substanzen (wie Kalk, Zement, Holzspänen, Gipspulver, Asche, Holzkohle usw.), gefährlichen Substanzen (wie Lösungsmittel, Entkalkungsmittel usw.), chemischen Substanzen (wie säurehaltige Substanzen, Reinigungsmittel usw.) und anderen Substanzen mit unsicheren physikalischen Eigenschaften.
- Verwenden Sie diesen Schrubber nicht zum Aufsaugen von Reinigungsmitteln, Kerosin, Benzin, Alkohol, Farbe oder Parfüm, da dies zu Kurzschlüssen, Bränden oder Explosionen führen könnte.
- Verwenden Sie diesen Schrubber nicht zum Aufsaugen von Toner, der in Laserdruckern und Kopierern verwendet wird, da es sonst zu Bränden oder Explosionen kommen kann.
- Verwenden Sie diesen Schrubber nicht zum Aufsaugen von scharfen oder großen Gegenständen wie Glasscherben, kleinen Spielzeugen, Stecknadeln, Büroklammern, Steinen, Gips und großen Papierstücken, da er sonst das Gerät verstopfen und beschädigen könnte.

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie diesen Schrubber nicht zum Aufsaugen von brennenden oder rauchenden Gegenständen, wie z. B. Ruß von der nicht gelöschten Wärmequelle, brennenden Zigarettenkippen oder Streichhölzern. Dieses Produkt kann nicht zum Entfernen von Flecken aus dickflüssigem Fett, starker Viskosität oder stark färbenden Eigenschaften wie Schuhcreme, Farbe und Pigmenten verwendet werden.
- Berühren Sie den Stecker oder stromführende Teile des Produkts nicht mit nassen Händen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden. Benutzen Sie es nicht weiter, wenn der Stecker beschädigt ist. Bitte rufen Sie für den Austausch unser Servicepersonal an, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bitte halten Sie die Luftkanäle und beweglichen Teile dieses Produkts von langen Haaren, lockerer Kleidung, Fingern und anderen Körperteilen fern. Richten Sie den Saugschlauch, die Zubehörspitze oder das Werkzeug nicht auf Augen oder Ohren und stecken Sie sie nicht in den Mund.
- Bitte verwenden Sie die Reinigungsmittel unseres Unternehmens und des von uns zugelassenen Herstellers. Fügen Sie keine anderen Reinigungslösungen hinzu, um die Entstehung giftiger und schädlicher Gase zu vermeiden. Wenn während des Gebrauchs Elektrocks, eine Übertemperatur des Motors, ungewöhnliche Geräusche, ein eigenartiger Geruch oder eine schwache Saugkraft festgestellt werden, stellen Sie die Verwendung sofort ein und rufen Sie unser Servicepersonal an. Bitte reinigen Sie nach dem Gebrauch des Geräts rechtzeitig den Abwassertank, um eigenartige Gerüche zu vermeiden und halten Sie den Belüftungsweg frei, um Verstopfungen zu vermeiden, da sonst die Saugleistung nachlässt und sich der Motor erwärmt, was Auswirkungen auf die Lebensdauer des Schrubbers haben kann. Bewahren Sie das Gerät nach dem Gebrauch bitte an einem trockenen Ort auf. Ein feuchter Ort beeinträchtigt die Isolierung und die Lebensdauer des Geräts. Den Schrubber oder die Bodenbürste nicht in Wasser einweichen oder ausspülen.
- Bitte überprüfen Sie regelmäßig die Saugdüse. Wenn es eine Verstopfung gibt, beseitigen Sie diese bitte rechtzeitig, um eine Verringerung der Saugkraft und eine Beeinträchtigung der Leistung des Geräts zu vermeiden.
- Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie die Bürste austauschen.
- Benutzen Sie das Gerät in den folgenden Situationen nicht und senden Sie sie rechtzeitig zur Inspektion und Reparatur an die zuständige Serviceabteilung:
 - Offensichtlicher Schaden oder abnormaler Betrieb durch Herunterfallen
 - Beschädigtes Netzkabel.
- Zerlegen Sie das geschlossene Gerät nicht ohne Genehmigung. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, die Leistung des Geräts zu verändern, da dies zu Gefahren führen kann.

SICHERHEITSHINWEISE

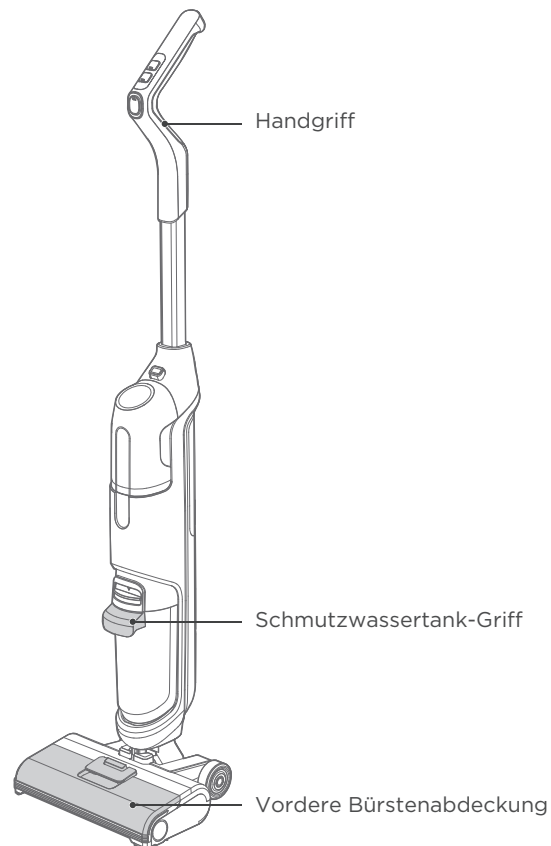
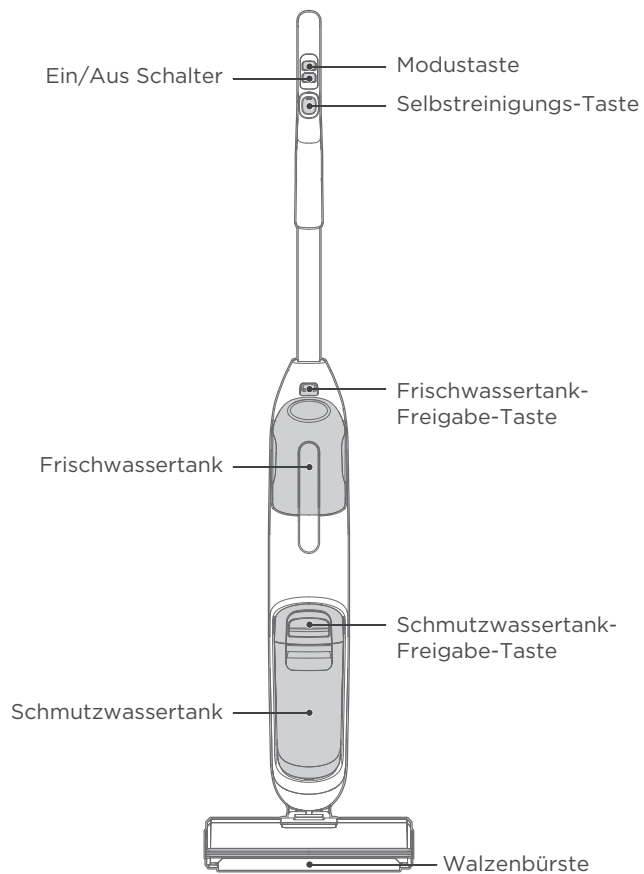
- Die Verwendung einer Spannung, die nicht den Spezifikationen entspricht, führt zu Schäden am Produkt und erhöht die Wahrscheinlichkeit, dass der Benutzer gefährdet wird. Die korrekte Nennspannung ist auf dem Typenschild angegeben.
- Seien Sie beim Reinigen von Treppen besonders vorsichtig, um Stürze zu vermeiden.
- Schütteln Sie das Gerät nicht und stoßen Sie es nicht auf und ab, um zu verhindern, dass Schmutzwasser in den Motor fließt.
- Heben oder tragen Sie das Gerät bei laufendem Motor nicht auf und ab und legen Sie das Gerät nicht auf die Seite, um zu verhindern, dass Abwasser in den Motor gelangt.
- Um ein Umkippen zu verhindern, stellen Sie das Gerät nach Gebrauch nahe an die Wand.

Warnung

- Lesen Sie vor der Verwendung die Anleitung
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Umgang mit dem Gerät eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Anweisungen für Geräte mit einem Akku, der umweltgefährdende Stoffe enthält, müssen Einzelheiten zum Entfernen des Akkus enthalten und darauf hinweisen
 - Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden
 - Das Gerät muss beim Entfernen des Akkus vom Stromnetz getrennt werden
 - Der Akku muss sicher entsorgt werden
- Die Anweisungen für Geräte mit Akkus, die vom Benutzer ausgetauscht werden sollen, müssen Folgendes enthalten:
 - Die Typenbezeichnung des Akkus
 - Die Ausrichtung des Akkus hinsichtlich der Polarität
 - Die Methode zum Ersetzen von Akkus
 - Details zur sicheren Entsorgung gebrauchter Akkus
 - Warnung vor der Verwendung nicht wiederaufladbarer Akkus
 - So gehen Sie mit auslaufenden Akkus um

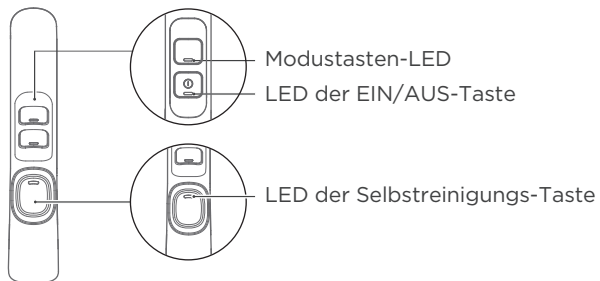
Lieferumfang

38



Lieferumfang

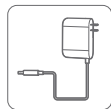
Beschreibung der LED



Liste des Zubehörs



Basis ×1



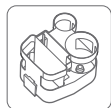
Adapter ×1



Reinigungsbürste ×1



Bedienungsanleitung ×1



Zubehörständer ×1



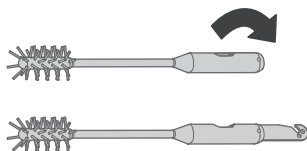
Reinigungsflüssigkeit ×1

Beschreibung des Zubehörs

Reinigungsbürste

Borstenbürste an einem Ende, die zum Entfernen hartnäckiger Verschmutzungen am Abwassertank und an den Rohren darunter dient.

Am anderen Ende befindet sich eine rotierende Klinge, mit der verfilzte Haare aus der Walzenbürste entfernt werden.



Reinigungsflüssigkeit

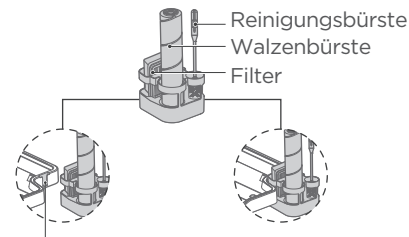
Entfernen Sie mühelos Schmutz und klebrige Verschmutzungen von Oberflächen wie Hartholz, Vinyl, Keramikfliesen, Laminatböden und mehr.

Geben Sie eine oder zwei Verschlusskappen Reinigungslösung in den vollen Tank mit sauberem Wasser.



Zubehörständer

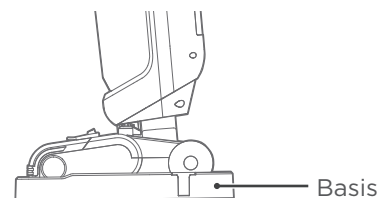
Setzen Sie den Vorsprung des Zubehörständers in die Aussparung am Boden ein. Er dient zum Aufbewahren und Trocknen von Walzenbürste, Reinigungsbürste und Filter.



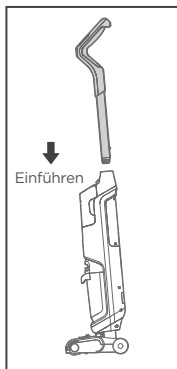
Aussparung (links und rechts)

Basis

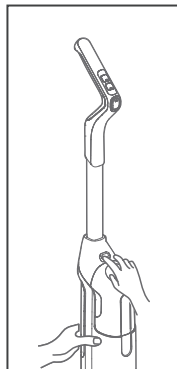
Dient zur Aufbewahrung des Bodenreinigers und zur Verwendung in Verbindung mit der Selbstreinigungsfunktion des Reinigers.



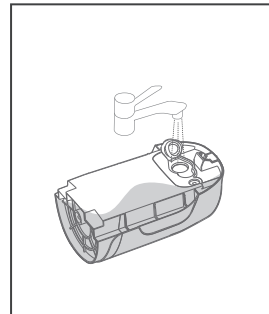
Zusammenbau des Staubsaugers



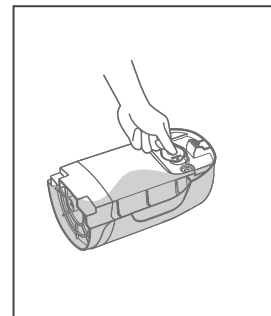
Führen Sie das Ende des Griffs in vertikaler Richtung in den Anschluss des Hauptgeräts ein, bis ein Klick zu hören ist, das anzeigt, dass die Installation erfolgreich war.



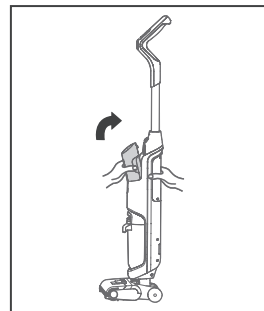
Stellen Sie das Gerät aufrecht, halten Sie mit einer Hand den Entriegelungsknopf des Frischwassertanks gedrückt und entnehmen Sie den Tank mit der anderen Hand.



Öffnen Sie den Deckel des Frischwassertanks, gießen Sie Leitungswasser in den Tank und geben Sie bei Bedarf ein bis zwei Verschlusskappen Eureka-Reinigungslösung hinzu.



Setzen Sie den Deckel des Frischwassertanks auf.



Bauen Sie den Frischwassertank mit der Deckelseite nach innen auf dem Gerät ein, bis ein Klick zu hören ist, das anzeigt, dass der Einbau erfolgreich war.

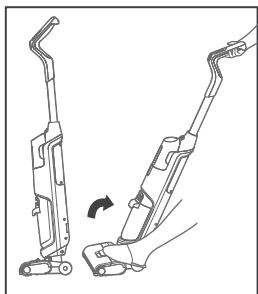
Bedienung des Staubsaugers zur Reinigung

42

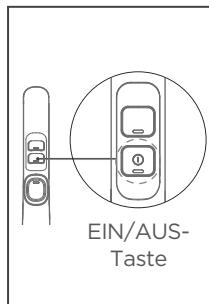


VORSICHT

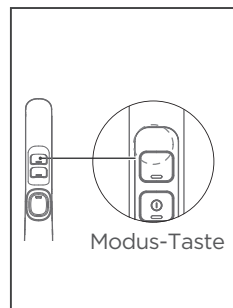
Bedienen Sie den Staubsauger niemals ohne Tanks, Filter, Walzenbürste und Walzenbürstenabdeckung.



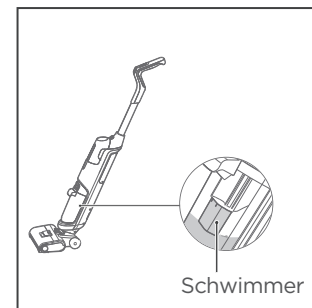
Neigen Sie das Gerät, indem Sie auf die Bodendüse treten und den Griff nach hinten ziehen.



Schalten Sie das Gerät ein oder aus, indem Sie kurz die EIN/AUS-Taste drücken; (Beim Ausschalten des Geräts kommt es zu einer Verzögerung von 3 Sekunden.

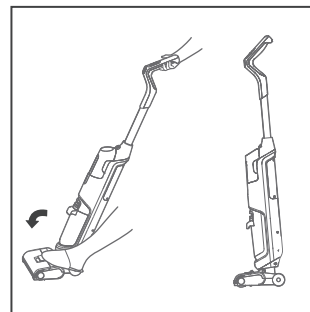


Das Gerät startet standardmäßig im Standardmodus; Drücken Sie die Modustaste, um zwischen den Modi zu wechseln.



Alarm zur Erkennung von Schmutzwasser

Wenn das Schmutzwasser die MAX-Linie erreicht und der Schwimmer nach oben schwimmt, um die Saugöffnung zu blockieren, blinkt die LED der EIN/AUS-Taste violett. Bitte entleeren und reinigen Sie den Schmutzwassertank, bevor Sie ihn wieder verwenden.



Aufrecht und Pause

Dieses Gerät ist mit einer Aufrechterkennungsfunktion ausgestattet. Wenn das Gerät aufrecht gestellt wird, stoppt sie den Betrieb und wechselt in den Standby-Modus. Das Gerät schaltet sich nach 3 Minuten automatisch ab, wenn es im Standby-Modus in Betrieb ist.

Verwendung der Selbstreinigungsfunktion



VORSICHT

Bedienen Sie den Staubsauger niemals ohne Tanks, Filter, Walzenbürste und Walzenbürstenabdeckung.

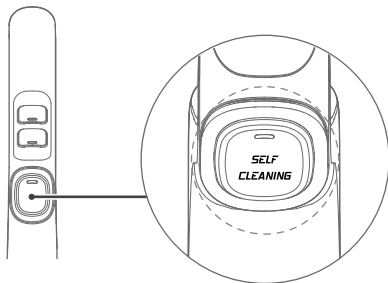
Entfernen Sie den Schmutzwassertank erst, nachdem Sie die Selbstreinigungsfunktion verwendet haben, da dadurch verbleibende Rückstände unter der Walzenbürste und im Rohr in den Schmutzwassertank gesaugt werden.

Nachdem Sie mit der Reinigung fertig sind, stellen Sie das Gerät auf die Basis, drücken und halten Sie die Selbstreinigungstaste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, woraufhin das Gerät mit der Selbstreinigung beginnt, die 60 Sekunden lang läuft.

Nach der Selbstreinigung den Schmutzwassertank entleeren und reinigen. Um die Selbstreinigungsfunktion vorzeitig zu stoppen, drücken Sie die Selbstreinigungstaste oder die EIN/AUS-Taste.

Hinweis:

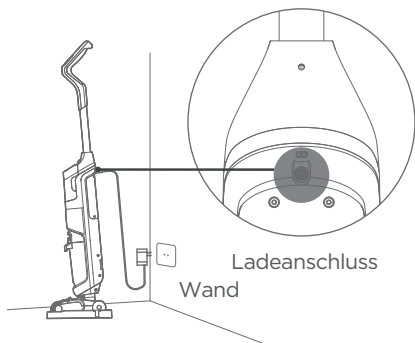
1. Stellen Sie das Gerät beim Selbstreinigen auf die Unterlage, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
2. Es gibt eine Verzögerung von 3 Sekunden, wenn das Gerät die Selbstreinigung stoppt.
3. Zur besseren Reinigung der Bürste, der Seitenwände des Sauganschlusses und der Rohre wird eine große Wassermenge verwendet. Es ist normal, dass nach Abschluss der Selbstreinigung eine kleine Menge Wasser im Boden verbleibt.



Selbstreinigungs-Schlüssel

Aufladen des Geräts

1. Sobald die Reinigung abgeschlossen ist, entfernen Sie die Walzenbürste, die Walzenbürstenabdeckung und den Filter, spülen Sie sie aus und lassen Sie sie gründlich trocknen.
2. Wischen Sie die Basis trocken und stellen Sie das Gerät auf die Basis.
3. Stecken Sie das Ladeende des Adapters in den Ladeanschluss (wie in der Abbildung gezeigt) und schließen Sie es an die Stromversorgung an.
Die Farbe der Anzeige der EIN/AUS-Taste ändert sich mit zunehmender Leistungsstufe während des Ladevorgangs.
4. Das vollständige Aufladen des Geräts dauert etwa 5 Stunden.
Die blaue Anzeige der EIN/AUS-Taste erlischt.
5. Halten Sie es beim Laden nahe an der Ecke der Wand, um Stolperfallen und andere Verletzungen zu vermeiden.

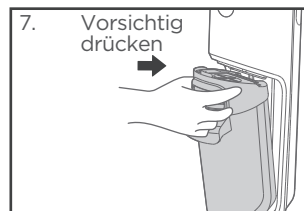
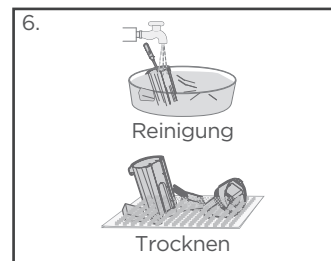
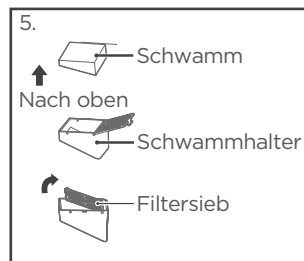
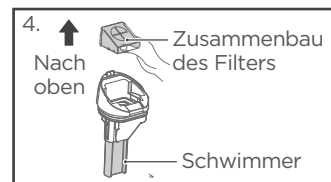
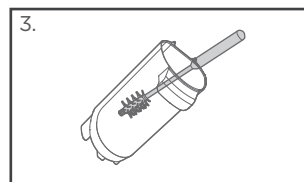
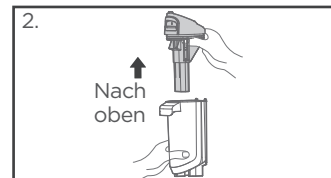
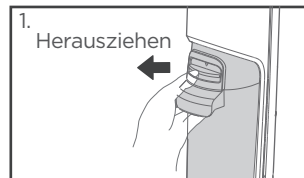


Reinigen des Schmutzwassertanks

1. Drücken Sie den Knopf des Schmutzwassertanks mit dem Daumen nach unten und ziehen Sie ihn gleichzeitig heraus, um den Tank zu entnehmen;
2. Halten Sie den Tank mit einer Hand fest und ziehen Sie mit der anderen Hand die obere Abdeckung des Tanks heraus.
3. Schütten Sie das Abwasser aus, spülen Sie den Tank aus und entfernen Sie mit der Tankbürste alle verbleibenden Rückstände.
4. Nehmen Sie den Filter aus dem Schmutzwassertank und entfernen und spülen Sie alle Rückstände vom Schwimmer.
5. Öffnen Sie den Filterhalter und entnehmen Sie den Filter.
6. Spülen Sie den Filter mit klarem Wasser aus, lassen Sie ihn 24 Stunden trocknen und setzen Sie ihn dann wieder auf den Schwimmer.
7. Sobald der Schmutzwassertank gereinigt und trocken ist, setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein, bis Sie ein Klick hören, das anzeigt, dass die Installation erfolgreich war. (Es wird empfohlen, das Gerät mit der anderen Hand festzuhalten, um ein Umkippen beim Einbau des Schmutzwassertanks zu vermeiden.)

HINWEISE

Leeren Sie den Frischwassertank, spülen Sie ihn aus und lassen Sie ihn trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen. (Lagern Sie das Gerät nicht mit Wasser und/oder Reinigungslösung in den Tanks. der Schmutzwassertank)



So reinigen Sie die Walzenbürste und die Abdeckung



VORSICHT

Bedienen Sie den Staubsauger niemals ohne Tanks, Filter, Walzenbürste und Walzenbürstenabdeckung.

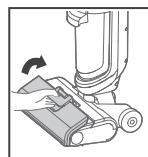
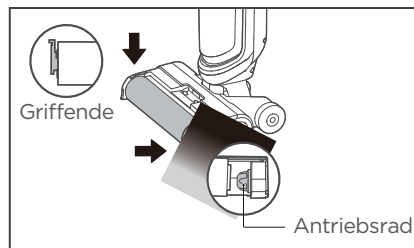
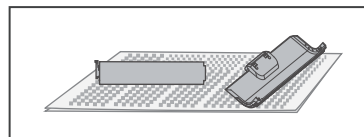
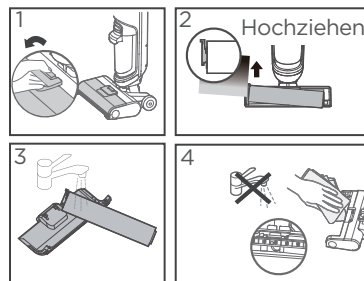
1. Um die Walzenbürstennabdeckung zu entfernen, fassen Sie den Entriegelungsknopf und ziehen Sie ihn nach oben und vorne.
2. Entfernen Sie die Walzenbürste, indem Sie die Lasche auf der linken Seite nach oben ziehen.
3. Spülen Sie die Walzenbürste und den Walzenbürstenbezug ab. Verwenden Sie ein Walzenbürsten-Reinigungswerkzeug, um Schmutz und Staub von der Walze zu entfernen.
4. Wischen Sie die Walzenbürstenkammer gründlich ab, um eventuelle Rückstände zu entfernen.
5. Stellen Sie die Walzenbürste aufrecht in den Trockenständer, lassen Sie Walzenbürste und Abdeckung 24 Stunden lang gründlich trocknen, bevor Sie sie wieder zusammenbauen.

HINWEIS

Die Walzenbürste, die Walzenbürstenabdeckung, der Schmutzwassertank, der Frischwassertank, die Deckel und Filter sind nicht spülmaschinenfest.

Bitte befolgen Sie die Reinigungsanweisungen in dieser Anleitung.

6. Installieren Sie die Walzenbürste, indem Sie das rechte Ende der Walze in die rechte Seite der Bodendüse einführen. Setzen Sie sie dann ein, indem Sie die Lasche auf der linken Seite am Schlitz ausrichten und festdrücken.
7. Um die Walzenbürstenabdeckung wieder anzubringen, kippen Sie das Fenster nach hinten und richten Sie beide Laschen an den Unterkanten der Abdeckung an den Schlitz an der Bodendüse aus. Drücken Sie sie dann hinein und nach unten, bis sie einrastet.



Gerätelagerung

Lagern Sie das Gerät auf ihrem Sockel an einem trockenen, geschützten Ort. Stellen Sie sicher, dass das Gerät keinen Temperaturen unter dem Gefrierpunkt ausgesetzt ist, da sonst interne Komponenten beschädigt werden könnten und die Garantie erlischt.

LED-Anweisungen

Gerätestatus	 LED der EIN/AUS-Taste	 Hoch/ Niedrig- Tasten-LED	 LED der Selbstreinigungs- Taste
Standardmodus	Anzeige nach verbleibendem Akkustand	Blaue LED Dauerlicht	
Hoher Modus	Anzeige nach verbleibendem Akkustand	Blaue LED blinkt	Blaue LED Dauerlicht
Selbstreinigung	/	/	
Schmutzwassertank voll	Violette LED blinkt	/	
Fehlalarm	Rote LED blinkt	/	
Laden (Adapter angeschlossen)	Unter 10 % Akkustand: Rote LED leuchtet immer bei 10-40 % Akkustand: Violette LED leuchtet immer über 40 % Akkustand: Blaue LED Dauerlicht	/	
Ladevorgang abgeschlossen (Adapter angeschlossen)	Die blaue LED leuchtet und erlischt nach 5 Minuten	/	
Warnung zum Akkustand	Über 40 % Akkustand: Blaue LED leuchtet immer bei 10-40 % Akkustand: Violette LED leuchtet immer Unter 10 % Akkustand: Rote LED leuchtet immer	/	

HINWEISE

1. Das Gerät darf nicht so stark gekippt werden, dass die Bürste vom Boden abgehoben wird, da sonst Schmutzwasser vom Saugmotor angesaugt und anschließend wieder auf den Boden gespritzt wird.
2. Saugen Sie keine großen Rückstände auf, um ein Verstopfen der Walzenbürste und der Saugöffnung zu vermeiden, da dies zu einer Schwächung der Saugleistung führen oder die ordnungsgemäße Funktion des Geräts beeinträchtigen kann.
3. Stellen Sie vor der Handhabung oder dem Transport des Geräts sicher, dass sowohl der Frischwassertank als auch der Schmutzwassertank entleert sind, da sonst das Gerät durch eindringendes Wasser beschädigt wird.

Fehlerbehebung



Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist und das Netzkabel gezogen ist.

HINWEIS: Thermische Abschaltung

Dieser Staubsauger verfügt über einen speziellen Thermostat, der den Staubsauger vor Überhitzung des Motors schützt. Wenn der Staubsauger plötzlich abschaltet, gehen Sie wie folgt vor: 1) Schalten Sie den Netzschalter aus und ziehen Sie den Netzstecker. 2) Überprüfen Sie den Staubsauger auf eine mögliche Überhitzungsquelle, z. B. einen vollen Schmutzwassertank, einen verstopften Ansaugkanal oder einen verstopften Filter. Wenn diese Probleme festgestellt werden, beheben Sie sie und warten Sie mindestens 30 Minuten, bevor Sie versuchen, den Staubsauger zu verwenden. 3) Schließen Sie den Staubsauger nach Ablauf der 30 Minuten wieder an und schalten Sie den Schalter ein.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Ungewöhnliches Geräusch bei eingeschaltetem Gerät	Düse verstopft	Entfernen Sie Hindernisse in der Düse
	Der Frischwassertank ist leer	Wasser in den Frischwassertank einfüllen
	Der Frischwassertank ist nicht richtig eingesetzt	Setzen Sie den Frischwassertank wieder auf
Bodenbürste hat kein Wasser	Frischwassertank leer	Wasser in den Frischwassertank einfüllen
	Der Frischwassertank ist nicht richtig eingesetzt	Setzen Sie den Frischwassertank wieder auf
Walzenbürste dreht sich nicht	Die Walzenbürste verfängt sich in Haaren und anderen Gegenständen	Reinigen Sie die Walzenbürste
	Schmutzwassertank voll	Reinigen Sie den Schmutzwassertank
	Niedriger Akkustatus	Laden Sie das Gerät nach
	Das Rohr ist verstopft	Reinigen Sie das Rohr unter dem Abwassertank

Fehlerbehebung



Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist und das Netzkabel gezogen ist.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Saugkraft geschwächt	Walzenbürste, Walzenbürstenabdeckung und Abwassertank sind nicht richtig installiert	Neu installieren
	Die Walzenbürste verfängt sich in Haaren und anderen Gegenständen	Reinigen Sie die Walzenbürste
	Düse oder Rohr	Entfernen Sie Hindernisse in der Düse
	Schmutzwassertankfilter verschmutzt oder fehlt	Reinigen oder in die Düse einbauen
Wasser tritt aus dem Luftauslass aus	Schwimmer des Schmutzwassertanks steckt fest	Leeren Sie den Tank und reinigen Sie den Schwimmer von Schmutz, siehe Seite 45
Wasser tritt an der Unterseite des Geräts aus	Schmutzwassertank oder Filter ist nicht installiert	Schmutzwassertank und Filter wieder einbauen, siehe 45

INDICE

	English	02
	French	18
	German	34
	Italian	50
	Istruzioni di sicurezza	51
	Contenuto della confezione	54
	Descrizione degli accessori	56
	Istruzioni di montaggio dell'aspirapolvere lavapavimenti	57
	Istruzioni per l'utilizzo dell'aspirapolvere lavapavimenti	58
	Funzione di auto-pulizia	69
	Ricaricare la macchina	60
	Istruzioni per la pulizia del serbatoio dell'acqua sporca	61
	Istruzioni per la pulizia della spazzola a rullo e della copertura	62
	Istruzioni per il LED	63
	Risoluzione dei problemi	64
	Spanish	66
	Bulgarian	82
	Czech	98
	Hungarian	114

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il contenuto del presente manuale e installare la macchina seguendo i passaggi indicati nel manuale. Conservare questo manuale in un luogo sicuro. Se il prodotto viene ceduto a terzi, allegare il presente manuale alla macchina. Qualsiasi operazione non conforme al presente manuale può causare danni al prodotto o gravi lesioni personali. Il prodotto è adatto solo per l'uso in normali condizioni domestiche, ma non per l'uso industriale o all'aperto.

I prodotti non sono destinati all'uso da parte di persone affette da disabilità fisiche, sensoriali o intellettuali o di persone prive di esperienza e capacità di giudizio (compresi i bambini), a meno che non siano sorvegliati o istruiti, in modo da garantire l'utilizzo in condizioni di sicurezza.

- Questo prodotto è adatto per pavimenti duri in ambienti interni, tra cui pavimenti cerati, pavimenti in pietra, pavimenti in gomma, pavimenti in marmo, pavimenti in granito, pavimenti di terrazzi, pavimenti in legno massello, pavimenti compositi, pavimenti in bambù, nonché piastrelle smaltate, piastrelle rivestite in ceramica e altri tipi di superfici piane. I risultati potrebbero non essere ottimali se il prodotto viene utilizzato su superfici irregolari.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità o sulla superficie di oggetti infiammabili ed esplosivi, per evitare il rischio di incendi ed esplosioni. Non utilizzare il prodotto in prossimità di caminetti accesi o stufe accese, per evitare che la struttura dell'apparecchiatura si deformi.
- Non utilizzare per pulire sostanze ad alta temperatura (mozziconi di sigaretta ancora accesi, fiammiferi o cenere calda, ecc.), sostanze estremamente fini (come calce, cemento, segatura, polvere di gesso, cenere, polvere di carbone, ecc.), sostanze pericolose (come solventi, decalcificanti, ecc.), sostanze chimiche (come sostanze acide, detergenti, ecc.) e altre sostanze con proprietà fisiche non chiare.
- Non utilizzare questo lavapavimenti per assorbire detergenti, cherosene, benzina, alcool, vernici o profumi, altrimenti potrebbero verificarsi cortocircuiti, incendi o esplosioni.
- Non utilizzare questo lavapavimenti per assorbire il toner utilizzato nelle stampanti laser e nelle fotocopiatrici, altrimenti potrebbero verificarsi incendi o esplosioni.
- Non utilizzare questo lavapavimenti per assorbire oggetti appuntiti o di grandi dimensioni, come frammenti di vetro, piccoli giocattoli, spilli, graffette, pietre, gesso e grandi pezzi di carta, altrimenti la macchina potrebbe bloccarsi e danneggiarsi.
- Non utilizzare questo lavapavimenti per assorbire oggetti bruciati o fumanti, come fuliggine proveniente da fonti di calore non spente, mozziconi di sigaretta accesi o fiammiferi. Questo prodotto non può essere utilizzato per la pulizia di macchie molto grasse, molto viscosi o con forti proprietà coloranti, come lucido per scarpe, vernice e pigmenti.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non toccare la spina o qualsiasi parte sotto tensione del prodotto con le mani bagnate, per evitare il rischio di scosse elettriche. Se la spina è danneggiata, non continuare ad utilizzarla. Per la sostituzione, al fine di evitare qualsiasi rischio, rivolgersi al nostro personale di assistenza.
- Tenere i canali del flusso d'aria e le parti mobili di questo prodotto lontano da capelli lunghi, indumenti larghi, dita e altre parti del corpo. Non puntare il tubo di aspirazione, l'ugello o altri accessori direttamente verso occhi o orecchie, né metterli in bocca.
- Si consiglia di utilizzare il detergente prodotto dalla nostra azienda o da produttori approvati dalla nostra azienda. Non aggiungere altre soluzioni, per evitare di generare gas tossici e nocivi. Se durante l'uso si riscontrano dispersioni elettriche, surriscaldamento del motore, rumori anomali, odori insoliti o un'aspirazione debole, interrompere immediatamente l'uso e chiamare il nostro personale di assistenza. Dopo l'uso della macchina, pulire tempestivamente il serbatoio dell'acqua di scarico, per evitare odori sgradevoli e mantenere libero il percorso di ventilazione, in modo da evitare ostruzioni; in caso contrario la potenza di aspirazione diminuirebbe, il motore si surriscalderebbe e sarebbe compromessa la durata del lavapavimenti. Dopo l'uso, conservare la macchina in un luogo asciutto. Un luogo umido influisce sull'isolamento e sulla durata dell'apparecchio. Non immergere o sciacquare il lavapavimenti o la spazzola direttamente in acqua.
- Controllare regolarmente l'ugello di aspirazione. In caso di ostruzione, rimuoverla tempestivamente per evitare di ridurre la potenza di aspirazione e di compromettere le prestazioni della macchina.
- Scollegare l'alimentazione prima di sostituire la spazzola.
- Nelle seguenti situazioni, non utilizzare la macchina e inviarla al servizio di assistenza designato per l'ispezione e la riparazione in tempo utile:
 - Danno evidente o funzionamento anomalo causato da caduta;
 - Il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Non smontare la macchina in dotazione senza autorizzazione. Non ci sono parti riparabili dall'utente. Non tentare di modificare le prestazioni della macchina, per non incorrere in eventuali pericoli.
- L'utilizzo di una tensione non conforme alle specifiche causerà danni al prodotto e, molto probabilmente, all'utente. La tensione nominale corretta è indicata sulla targhetta.
- Quando si puliscono le scale, prestare la massima attenzione per evitare di cadere.
- Non scuotere o urtare la macchina quando si salgono o si scendono le scale, per evitare che l'acqua di scarico finisca nel motore.
- Quando il motore è in funzione, non sollevare o trasportare l'apparecchio per salire e scendere le scale, e non posizionarlo su un fianco per evitare che l'acqua di scarico penetri nel motore.
- Per evitare il ribaltamento, dopo l'uso appoggiare la macchina alla parete.

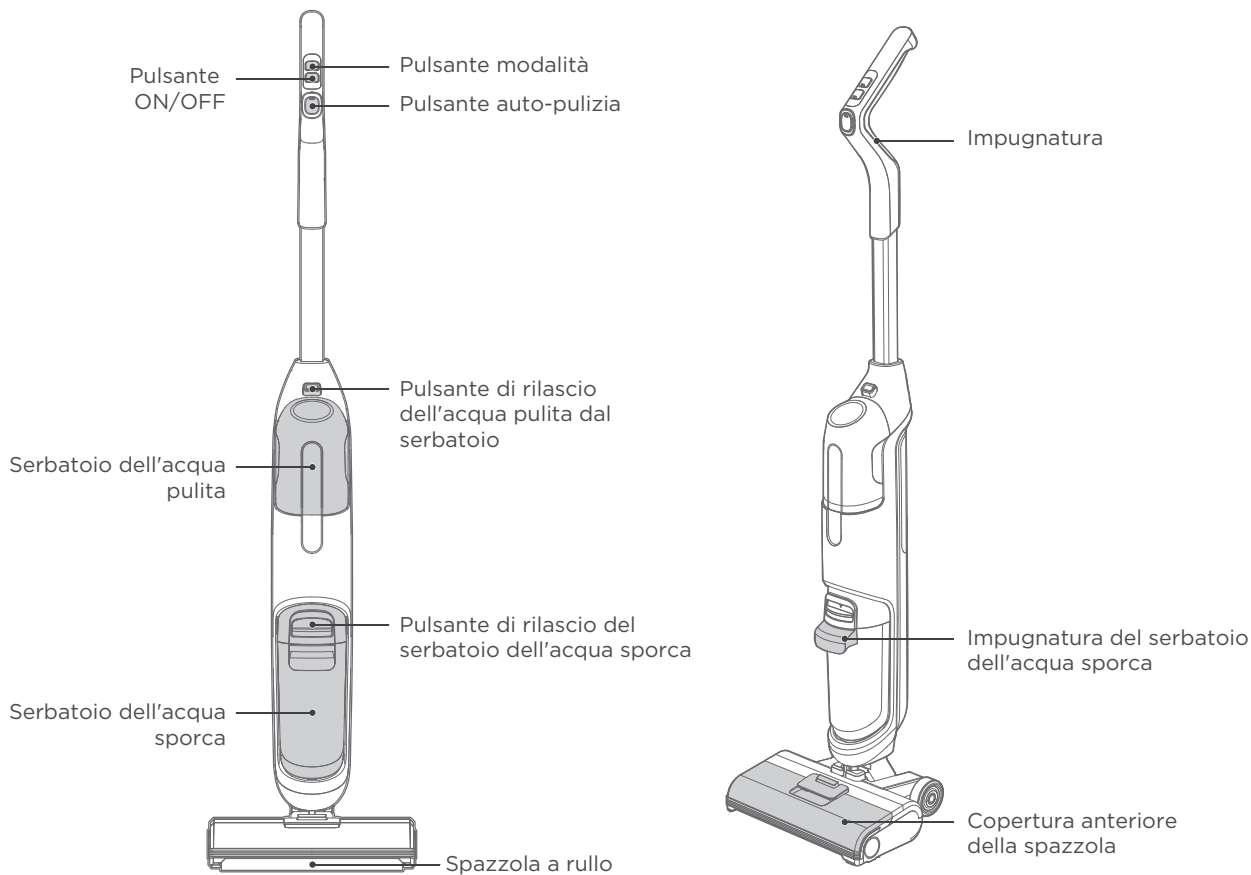
ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Avviso

- Leggere il manuale prima dell'uso.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Le istruzioni per le apparecchiature che incorporano una batteria contenente materiali pericolosi per l'ambiente devono fornire dettagli su come rimuovere la batteria, e devono indicare quanto segue:
 - Prima di rottamare l'apparecchiatura, occorre rimuovere la batteria
 - Quando si rimuove la batteria, occorre scollegare l'apparecchiatura dalla rete di alimentazione
 - La batteria deve essere smaltita in maniera sicura
- Le istruzioni per le apparecchiature che incorporano batterie destinate a essere sostituite dall'utente devono includere quanto segue:
 - Il riferimento al tipo di batteria
 - L'orientamento della batteria rispetto alla polarità
 - Il metodo di sostituzione delle batterie
 - Dettagli sullo smaltimento sicuro delle batterie usate
 - Avvertenza contro l'uso di batterie non ricaricabili
 - Come gestire le batterie che perdono

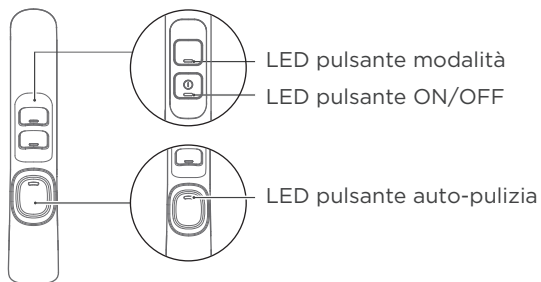
Contenuto della confezione

54



Contenuto della confezione

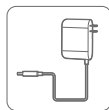
Descrizione del LED



Elenco degli accessori



Base×1



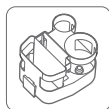
Adattatore×1



Spazzola per
la pulizia×1



Manuale×1



Porta
accessori× 1



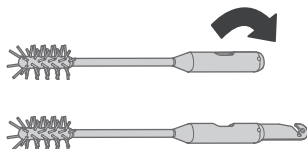
Soluzione
detergente x1

Descrizione degli accessori

Spazzola per la pulizia

Spazzola in setole a un'estremità, utilizzata per pulire lo sporco ostinato nel serbatoio dell'acqua sporca e nelle tubature sottostanti;

All'altra estremità c'è una lama rotante che serve a rimuovere i capelli che restano aggrovigliati sulla spazzola.



Soluzione detergente

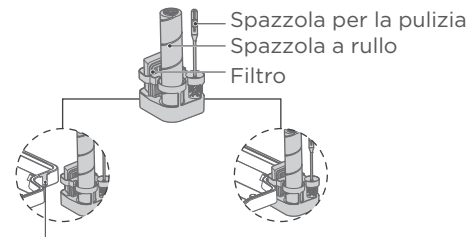
Rimuove facilmente sporco e residui appiccicosi da superfici come legno duro, vinile, piastrelle di ceramica, pavimenti in laminato e altro ancora.

Aggiungere uno o due tappi di soluzione detergente al serbatoio pieno di acqua pulita.



Scomparto per gli accessori

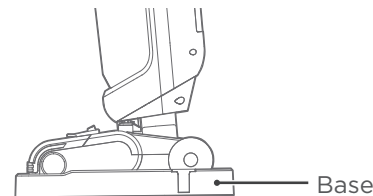
Inserire la sporgenza dello scomparto per gli accessori contro l'incavo della base. Serve per riporre e asciugare la spazzola a rullo, la spazzola per la pulizia e il filtro.



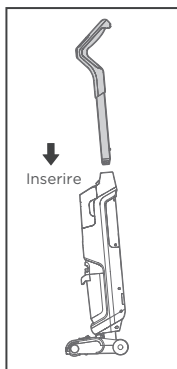
Incavo (sia a destra che a sinistra)

Base

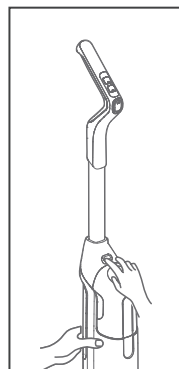
Serve per riporre il lavapavimenti e per utilizzarlo in combinazione con la funzione di auto-pulizia



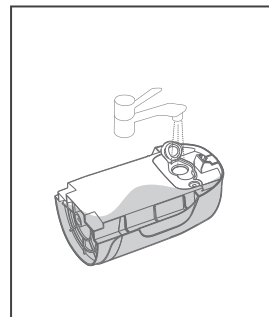
Istruzioni di montaggio dell'aspirapolvere lavapavimenti



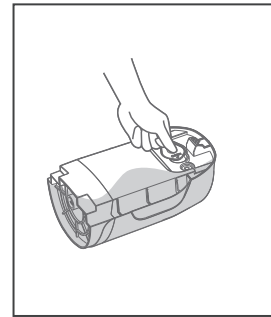
Inserire l'estremità dell'impugnatura nella porta dell'unità principale, in direzione verticale, fino a quando non si sente un clic, che indica che l'installazione è riuscita;



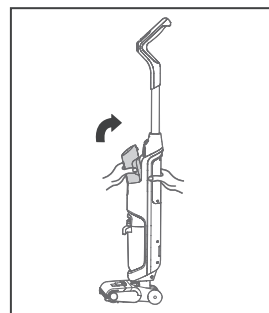
Posizionare l'apparecchio verticalmente, tenere premuto con una mano il pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua pulita e rimuovere il serbatoio con l'altra mano;



Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua pulita, versare l'acqua del rubinetto nel serbatoio e, se si desidera, aggiungere uno o due tappi di soluzione detergente Eureka.



Reinstallare il coperchio del serbatoio dell'acqua pulita;



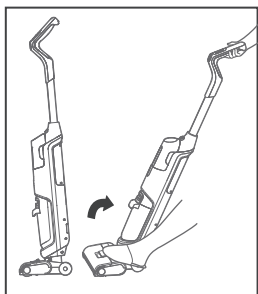
Installare il serbatoio dell'acqua pulita sulla macchina con la parte laterale del coperchio rivolta verso l'interno, fino a quando non si sente un clic, che indica che l'installazione è riuscita.

Istruzioni per l'utilizzo dell'aspirapolvere lavapavimenti

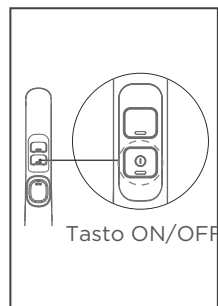


ATTENZIONE

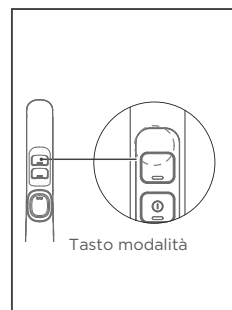
Non utilizzare mai l'aspirapolvere lavapavimenti senza i serbatoi, il filtro, la spazzola a rullo e la copertura della spazzola a rullo.



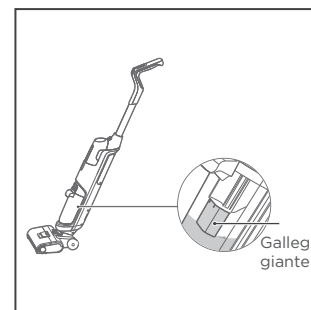
Reclinare la macchina salendo sull'ugello del pavimento e tirando indietro la maniglia.



Accendere o spegnere l'apparecchio premendo brevemente il pulsante ON/OFF (quando l'apparecchio viene spento, si verifica un ritardo di 3 secondi).

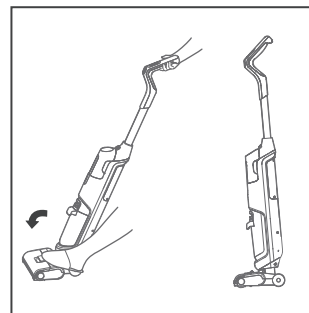


La macchina parte in modalità standard per impostazione predefinita; premere il pulsante Modalità per passare da una modalità all'altra.



Allarme di rilevamento dell'acqua sporca

Quando l'acqua sporca raggiunge la linea MAX e il galleggiante si solleva per bloccare la porta di aspirazione, il LED del pulsante ON/OFF lampeggia in viola. Prima di riprendere l'uso, svuotare e pulire il serbatoio dell'acqua sporca.



Posizione verticale e pausa
Questa macchina è dotata di una funzione di rilevamento della posizione verticale; quando la macchina viene posizionata in verticale, smette di funzionare ed entra in modalità stand-by. Se la macchina resta in modalità stand-by, si spegne automaticamente dopo 3 minuti.

Funzione di auto-pulizia



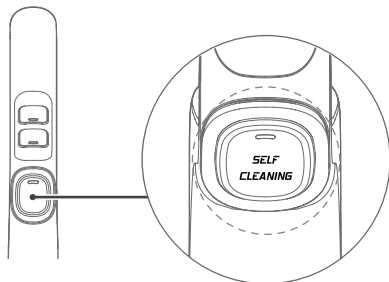
ATTENZIONE

Non utilizzare mai l'aspirapolvere lavapavimenti senza i serbatoi, il filtro, la spazzola a rullo e la copertura della spazzola a rullo.

Rimuovere il serbatoio dell'acqua sporca solo dopo aver utilizzato la funzione di auto-pulizia, per evitare che i frammenti rimasti sotto il rullo e nel tubo vengano aspirati nel serbatoio dell'acqua sporca.

Una volta terminata la pulizia, poggiare la macchina sulla base, tenere premuto il pulsante di auto-pulizia per circa 3 secondi e la macchina inizierà l'auto-pulizia, che durerà 60 secondi.

Dopo l'auto-pulizia, svuotare e pulire il serbatoio dell'acqua sporca. Per interrompere anticipatamente la funzione di auto-pulizia, premere il pulsante Auto-pulizia o il pulsante ON/OFF.



Pulsante di auto-pulizia

Nota:

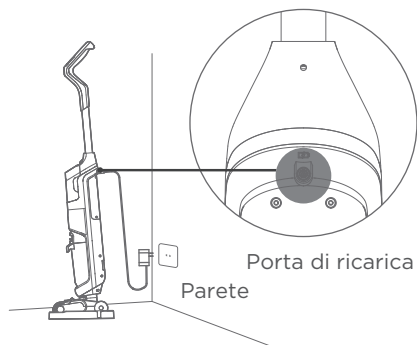
1. Durante l'auto-pulizia, posizionare la macchina sulla base per evitare lesioni dovute al ribaltamento.
2. Quando la macchina termina l'auto-pulizia, si verifica un ritardo di 3 secondi.
3. Per una pulizia ottimale della spazzola, delle pareti laterali della bocchetta di aspirazione e dei tubi, viene utilizzato un volume d'acqua elevato ed è normale che al termine dell'auto-pulizia resti una piccola quantità d'acqua nella base.

Ricaricare la macchina

1. Una volta completata la pulizia, rimuovere il rullo, la copertura del rullo e il filtro, sciacquarli e lasciarli asciugare completamente.
2. Asciugare la base e posizionare la macchina sulla base.
3. Inserire l'estremità di ricarica dell'adattatore nella porta di ricarica (come mostrato nella figura) e collegarlo all'alimentazione.

Il colore della spia del pulsante ON/OFF cambia con l'aumentare del livello di potenza durante la carica.

4. La ricarica completa dell'unità richiede circa 5 ore.
La spia blu del pulsante ON/OFF si spegne.
5. Durante la ricarica, tenere l'apparecchio vicino ad un angolo della parete, per evitare di inciampare e di subire lesioni.

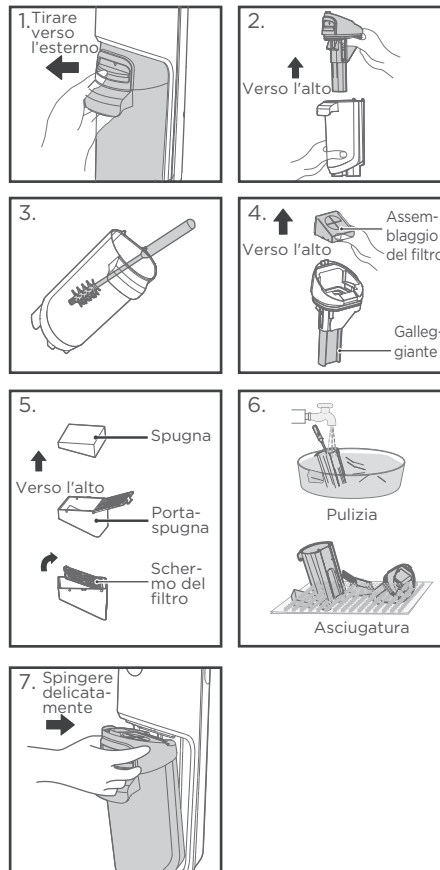


Istruzioni per la pulizia del serbatoio dell'acqua sporca

1. Premere il pulsante del serbatoio dell'acqua sporca verso il basso con il pollice e contemporaneamente estrarlo per rimuovere il serbatoio;
2. Tenere il serbatoio con una mano ed estrarre il coperchio superiore del serbatoio con l'altra mano;
3. Versare l'acqua di scarico, sciacquare il serbatoio e utilizzare la spazzola del serbatoio per rimuovere i residui.
4. Estrarre il filtro dal serbatoio dell'acqua sporca e rimuovere e sciacquare i detriti dal galleggiante.
5. Aprire l'alloggiamento di filtro e rimuovere il filtro;
6. Sciacquare il filtro con acqua pulita e lasciarlo asciugare per 24 ore, quindi reinstallarlo sul galleggiante.
7. Una volta che il serbatoio dell'acqua sporca è pulito e asciutto, reinserirlo nella macchina finché non si sente un clic, che indica che l'installazione è riuscita. (Si consiglia di tenere la macchina con l'altra mano per evitare che si ribalti durante l'installazione del serbatoio dell'acqua sporca).

NOTE

Svuotare e sciacquare il serbatoio dell'acqua pulita e lasciarlo asciugare prima di reinstallarlo. Non conservare la macchina con acqua e/o soluzione detergente nei serbatoi.



Istruzioni per la pulizia della spazzola a rullo e della copertura



ATTENZIONE

Non utilizzare mai l'aspirapolvere lavapavimenti senza i serbatoi, il filtro, la spazzola a rullo e la copertura della spazzola a rullo.

1. Per rimuovere il coperchio del rullo, afferrare il pulsante di rilascio e tirare verso l'alto e in avanti.
2. Rimuovere il rullo tirando verso l'alto la linguetta situata sul lato sinistro.
3. Sciacquare il rullo e la sua copertura.
- Utilizzare l'attrezzo per la pulizia del rullo per rimuovere i detriti e le impurità.
4. Pulire accuratamente il vano del rullo per rimuovere eventuali detriti.
5. Posizionare il rullo verticalmente nel supporto di asciugatura; lasciare che il rullo e la copertura si asciughino completamente per 24 ore prima di rimontarli.

NOTA

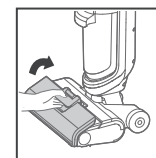
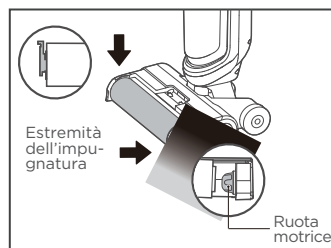
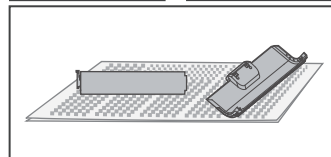
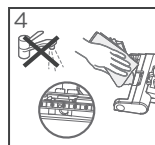
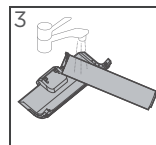
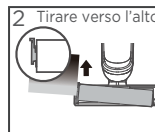
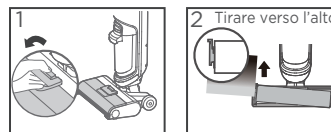
Il rullo, la copertura del rullo, il serbatoio dell'acqua sporca, il serbatoio dell'acqua pulita, i coperchi e i filtri non sono lavabili in lavastoviglie.

Seguire le istruzioni per la pulizia fornite nel presente manuale.

6. Installare il rullo inserendo l'estremità destra nel lato destro o nell'ugello del pavimento. Quindi, inserire allineando la linguetta sul lato sinistro con la fessura e premendo in posizione.
7. Per reinstallare il coperchio del rullo, inclinare la finestra all'indietro e allineare entrambe le linguette sui bordi inferiori del coperchio con le fessure sull'ugello del pavimento, quindi spingere verso l'interno e verso il basso, finché non scatta in posizione.

Conservazione della macchina

Conservare la macchina sulla sua base in un luogo asciutto e protetto. Assicurarsi che la macchina non sia esposta a temperature rigide, altrimenti i componenti interni potrebbero danneggiarsi e la garanzia perderebbe validità.



Istruzioni per il LED

Stato della macchina	 LED pulsante ON/OFF	 LED pulsante alto/basso	 LED pulsante auto-pulizia
Modalità standard	Visualizzazione in base al livello di batteria rimanente	LED blu sempre ACCESO	
Modalità alta	Visualizzazione in base al livello di batteria rimanente	LED blu lampeggiante	LED blu sempre ACCESO
Auto-pulizia	/	/	
Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno	Il LED viola lampeggia	/	
Allarme di guasto	Il LED rosso lampeggia	/	
Ricarica (adattatore collegato)	Livello della batteria inferiore al 10%: LED rosso sempre acceso Livello della batteria 10%-40%: LED viola sempre acceso Livello della batteria oltre il 40%: LED blu sempre acceso	/	
Ricarica terminata (adattatore collegato)	Il LED blu si accende e si spegne dopo 5 minuti	/	
Avviso livello della batteria	Livello della batteria oltre il 40%: LED blu sempre acceso Livello della batteria 10%-40%: LED viola sempre acceso Livello della batteria inferiore al 10%: LED rosso sempre acceso	/	

NOTE

1. La macchina non deve essere inclinata a tal punto da sollevare la spazzola da terra, per evitare che l'acqua sporca venga aspirata dal motore di aspirazione e quindi spruzzata fuori.
2. Non aspirare detriti di grandi dimensioni, per evitare che il rullo e la bocchetta di aspirazione si intasino, in quanto ciò potrebbe causare un indebolimento della potenza di aspirazione o impedire il corretto funzionamento della macchina.
3. Prima di maneggiare o trasportare la macchina, assicurarsi che il serbatoio dell'acqua pulita e quello dell'acqua sporca siano vuoti, altrimenti la macchina potrebbe danneggiarsi per l'ingresso di acqua.

Risoluzione dei problemi



Assicurarsi che l'aspiratore sia spento e che il cavo di alimentazione sia scollegato.

AVVISO: Arresto termico

Questo aspirapolvere lavapavimenti è dotato di uno speciale termostato che protegge l'aspirapolvere in caso di surriscaldamento del motore. Se l'aspiratore si arresta improvvisamente, procedere come segue: 1) Spegnerne l'interruttore di alimentazione e scollegare l'aspiratore. 2) Controllare l'aspiratore per individuare una possibile fonte di surriscaldamento, come un serbatoio dell'acqua pieno e sporco, un passaggio di aspirazione ostruito o un filtro intasato. Se si riscontrano queste condizioni, è necessario risolverle e attendere almeno 30 minuti prima di provare a riutilizzare l'aspiratore. 3) Dopo 30 minuti, ricollegare l'aspiratore e accendere l'interruttore.

Problema	Possibili cause	Soluzione
Rumore anomalo quando la macchina è accesa	L'ugello è ostruito	Rimuovere gli ostacoli nell'ugello
	Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente	Reinstallare il serbatoio dell'acqua pulita
La spazzola per pavimenti non ha acqua	Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente	Reinstallare il serbatoio dell'acqua pulita
La spazzola a rullo non gira	La spazzola a rullo è impigliata nei capelli e in altri oggetti	Pulire la spazzola a rullo
	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno	Pulire il serbatoio dell'acqua sporca
	Batteria scarica	Ricaricare la macchina
	Il tubo è ostruito	Pulire il tubo sotto il serbatoio dell'acqua sporca

Risoluzione dei problemi



Assicurarsi che l'aspiratore sia spento e che il cavo di alimentazione sia scollegato.

Problema	Possibili cause	Soluzione
La potenza di aspirazione è ridotta	La spazzola a rullo, il coperchio del rullo e il serbatoio dell'acqua di scarico non sono installati correttamente	Reinstallare
	La spazzola a rullo è impigliata nei capelli e in altri oggetti	Pulire la spazzola a rullo
	L'ugello o il tubo sono ostruiti	Rimuovere gli ostacoli nell'ugello
	Il filtro del serbatoio dell'acqua è sporco o mancante	Pulire o installare nell'ugello
Perdita d'acqua dalla presa di uscita dell'aria	Il galleggiante del serbatoio dell'acqua sporca è bloccato	Svuotare il serbatoio e pulire i detriti dal galleggiante, vedere P61
Perdita d'acqua dalla parte inferiore della macchina	Serbatoio dell'acqua sporco o filtro non installato	Reinstallare il serbatoio dell'acqua sporca e il filtro, vedere P61

CONTENIDO

English	02
French	18
German	34
Italian	50
Spanish	66
Instrucciones de seguridad	67
Qué hay en la caja	70
Descripción de accesorios	72
Cómo montar la aspiradora	73
Cómo usar la aspiradora para limpiar	74
Uso de la función de autolimpieza	75
Carga de la máquina	76
Cómo limpiar el depósito de agua sucia	77
Cómo limpiar el cepillo giratorio y la cubierta	78
Instrucciones de LED	79
Solución de problemas	80
Bulgarian	82
Czech	98
Hungarian	114

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente todo el contenido de esta máquina antes de usar el producto e instale la máquina siguiendo los pasos de este manual. Guarde este manual en un lugar seguro. Si traspasa el producto a terceros para el uso, entregue este manual con la máquina. Cualquier operación no conforme al manual puede provocar daños en el producto o lesiones personales graves. El producto solo es adecuado para el uso en condiciones domésticas normales pero no para el uso al aire libre o industrial.

Los productos no están pensados para ser utilizados por personas con discapacidades físicas, sensoriales o intelectuales o falta de experiencia y conocimiento (incluidos niños) a menos que reciban supervisión o instrucciones para garantizar que se pueden usar con seguridad.

- Este producto es adecuado para suelos duros en entornos interiores, entre ellos, suelos encerados, suelos de piedras, suelos de granito, suelos de terrazo, suelos de madera rígida, suelos compuestos, suelos de bambú, además de baldosas vitrificadas, baldosas de cerámica y otros suelos lisos. No podrán lograrse los mejores resultados si el producto se usa en una superficie irregular.
- No use el producto cerca de o en una superficie con objetos explosivos e inflamables que puedan provocar un incendio o una explosión. No use este producto cerca de una chimenea o calefactor para evitar deformaciones en la carcasa de la máquina.
- No lo use para limpiar sustancias de alta temperatura (colillas de cigarrillos encendidas, fósforos o ceniza caliente, etc.), sustancias muy finas (como cal, cemento, virutas de madera, polvo de yeso, cenizas, carbón, etc.), sustancias peligrosas (como disolventes, agentes desincrustantes, etc.), sustancias químicas (como sustancias ácidas, detergentes, etc.) y otras sustancias con propiedades físicas inciertas.
- No use el limpiasuelos para aspirar detergente, queroseno, gasolina, alcohol, pintura o perfume, de lo contrario puede provocar un cortocircuito, incendio o explosión.
- No use el limpiasuelos para aspirar tóner usado en impresoras láser y fotocopadoras, de lo contrario puede causar un incendio y explosión.
- No use el limpiasuelos para aspirar objetos grandes y afilados, como fragmentos de vidrio, juguetes pequeños, alfileres, sujetapapeles, piedras, yeso y trozos grandes de papel, de lo contrario puede atascarse y dañar la máquina.
- No use el limpiasuelos para aspirar objetos en combustión o humeantes, como hollín de las fuentes de calor sin extinguir, colillas de cigarrillos quemadas y fósforos. Este producto no se puede usar para limpiar manchas de grasa fuerte, viscosidad fuerte o fuertes propiedades de teñido, como betún, pintura y pigmentos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No toque el enchufe ni ninguna parte con electricidad del producto con las manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica. Deje de usarlo si el enchufe está dañado. Llame a nuestro personal de servicio para su sustitución para evitar peligros.
- Mantenga el pelo largo, ropa holgada, dedos y otras partes del cuerpo alejados los canales de aire y de las piezas móviles de este producto. No apunte el tubo de aspiración, la boquilla accesoria o la herramienta a los ojos ni las orejas, ni se las meta en la boca.
- Utilice el agente de limpieza fabricado por nuestra empresa y el fabricante aprobado por nosotros. No añada otras soluciones para evitar generar gases tóxicos y nocivos. Si hay fugas eléctricas, sobrecalentamiento del motor, ruido anormal, olor peculiar o succión débil durante el uso, deje de usarlo inmediatamente y llame a nuestro personal de servicio. Después de usar la máquina, limpie el depósito de agua residual de forma oportuna para evitar olores peculiares y mantenga los canales de ventilación sin obstrucciones, para evitar obstrucciones, o de lo contrario la potencia de succión disminuirá, el motor se calentará demasiado lo que afectará la vida útil del limpiasuelos. Después de usar la máquina, guárdela en un lugar seco. Un lugar húmedo afectará el aislamiento y la vida útil del aparato. No sumerja ni enjuague el limpiasuelos o el cepillo para suelos en agua.
- Compruebe regularmente la boquilla de succión. Si hay una obstrucción, límpiela a tiempo para evitar una reducción de la succión y no afectar el rendimiento de la máquina.
- Apague la alimentación antes de cambiar el cepillo.
- En las siguientes situaciones, no utilice la máquina y envíela al departamento de servicio designado de forma oportuna para su inspección y reparación:
 - Daños evidentes u operación anormal causada por caída;
 - El cable de alimentación está dañado.
- No desmonte la máquina cerrada sin permiso. No hay piezas que el usuario pueda reparar. No intente cambiar el rendimiento de la máquina, o de lo contrario causará peligro.
- Usar un voltaje que no coincida con las especificaciones provocará daños en el producto y es más probable que cause daños al usuario. La tensión nominal correcta se especifica en la placa de identificación.
- Al limpiar las escaleras, tenga mucho cuidado de no caerse.
- No sacuda ni tire la máquina hacia arriba y hacia abajo para evitar que el agua residual entre en el motor.
- Cuando el motor esté funcionando, no levante ni lleve el aparato hacia arriba o hacia abajo, y no coloque la máquina de lado para evitar que el agua residual entre en el motor.
- Para evitar que se vuelque, coloque la máquina contra la pared después de su uso.

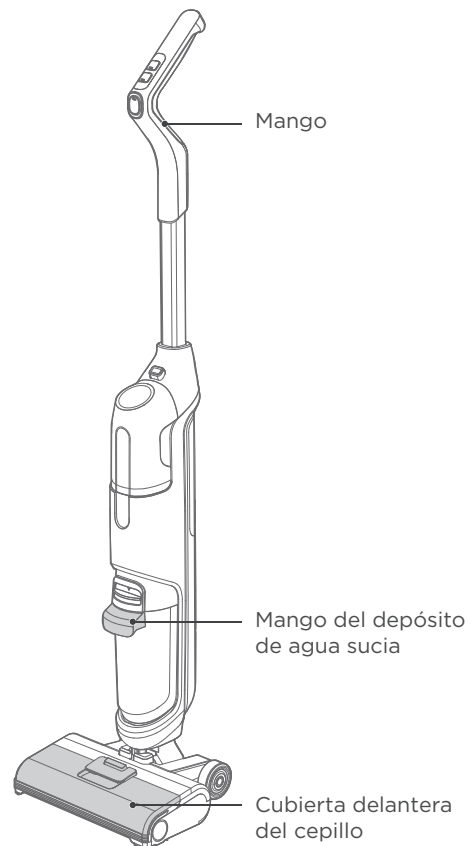
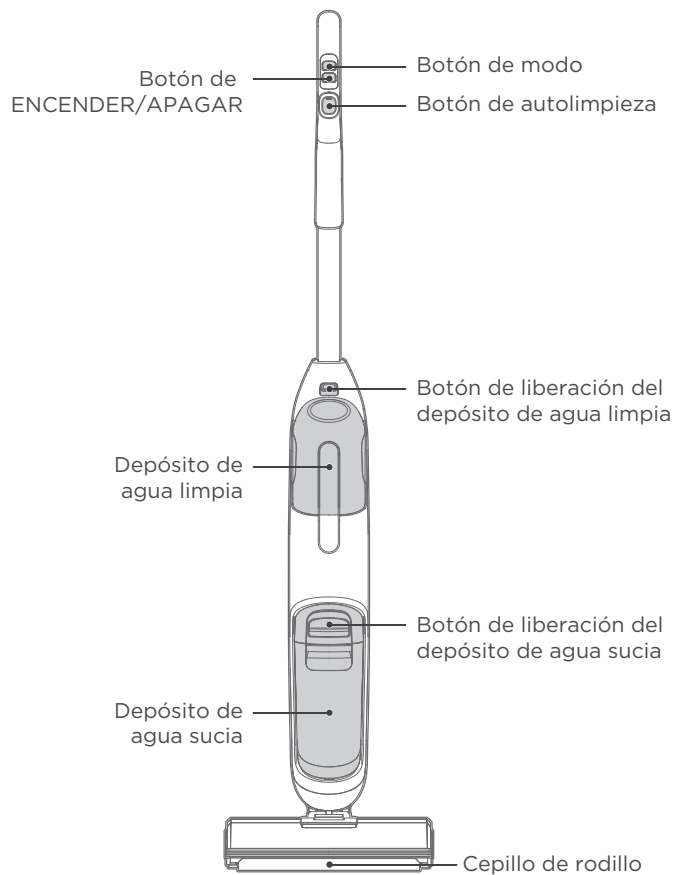
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Advertencia

- Lea el manual antes del uso
- Este aparato puede ser usado por niños de 8 años y mayores y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o reciben instrucciones relativas al uso del aparato de manera segura y entienden los riesgos implicados. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Las instrucciones para aparatos que incorporen una batería que contenga materiales peligrosos para el medio ambiente darán detalles sobre cómo extraer la batería e indicarán que:
 - se debe retirar la batería del aparato antes de tirarlo
 - el aparato debe desconectarse del suministro eléctrico cuando se retire la batería
 - la batería debe desecharse de forma segura
- Las instrucciones de los aparatos que incorporan baterías que están destinados a ser sustituidas por el usuario deben incluir lo siguiente:
 - La referencia de tipo de la batería
 - La orientación de la batería en cuanto a la polaridad
 - El método de sustitución de baterías
 - Detalles sobre la eliminación de las baterías usadas
 - Advertencia sobre el uso de baterías no recargables
 - Cómo hacer frente las fugas de baterías

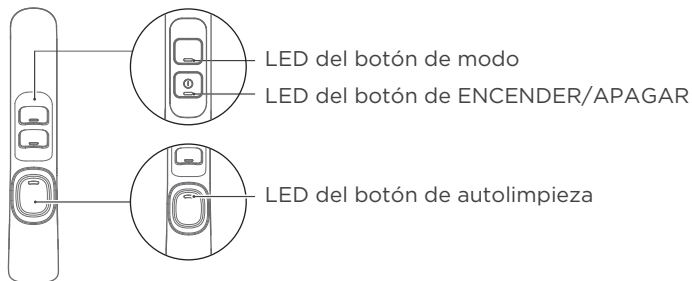
Qué hay en la caja

70



Qué hay en la caja

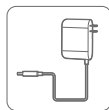
Descripción de LED



Lista de accesorios



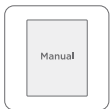
Base×1



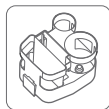
Adaptador×1



Cepillo de
limpieza×1



Manual×1



Soporte de
accesorios× 1



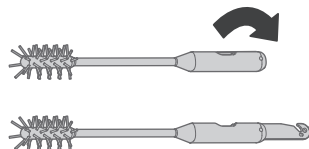
Solución de
limpieza x1

Descripción de accesorios

Cepillo de limpieza

Cepillo de cerdas en un extremo, que se utiliza para limpiar la suciedad persistente adherida al depósito de agua residual y las tuberías por debajo;

Una cuchilla giratoria en el otro extremo, que se utiliza para eliminar los pelos enredados del cepillo de rodillo.



Solución de limpieza

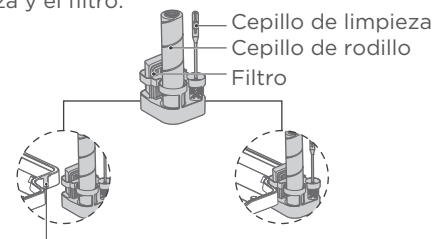
Elimina fácilmente la mugre y la suciedad pegajosa de cualquier tipo de superficies como madera dura, vinilo, baldosas de cerámica, pisos laminados y más.

Añada uno o dos tapones de solución de limpieza al depósito lleno de agua limpia.



Soporte de accesorios

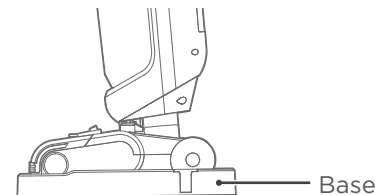
Inserte el saliente de la rejilla de accesorios en el hueco de la base. Se utiliza para guardar y secar el cepillo de rodillo, el cepillo de limpieza y el filtro.



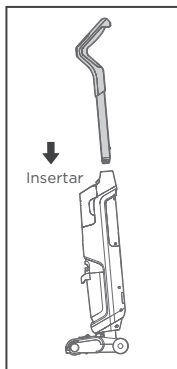
Hueco (lado izquierdo y derecho)

Base

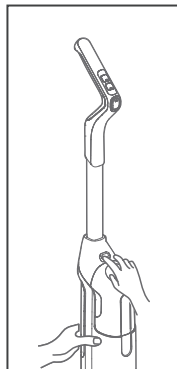
Se utiliza para guardar el limpiador de suelos y debe usarse junto con la función de autolimpieza del limpiador.



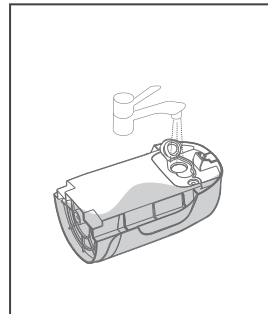
Cómo montar la aspiradora



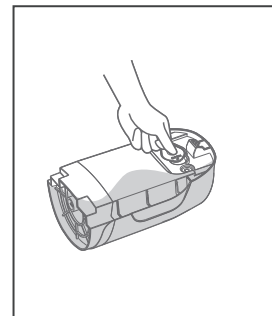
Inserte el extremo del mango en la conexión de la unidad principal en posición vertical hasta que escuche un sonido de clic, lo que indica que la instalación se ha realizado correctamente;



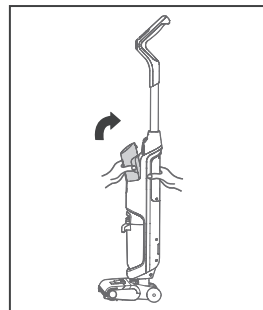
Coloque la máquina en posición vertical, mantenga pulsado el botón de liberación del depósito de agua limpia con una mano y retire el depósito con la otra mano;



Abra la tapa del depósito de agua limpia, vierta agua del grifo en el depósito y, si lo desea, añada uno o dos tapones de solución de limpieza Eureka.



Coloque la tapa del depósito de agua limpia;



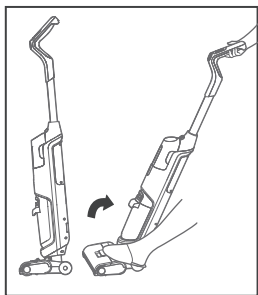
Instale el depósito de agua limpia en la máquina con el lado de la tapa hacia adentro hasta que escuche sonido de clic, lo que indica que la instalación se ha realizado correctamente.

Cómo usar la aspiradora para limpiar



PRECAUCIÓN

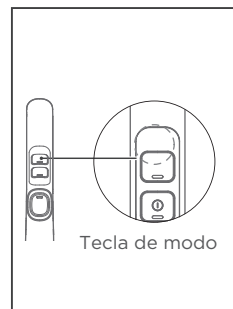
Nunca use la aspiradora sin los depósitos, el filtro, el rodillo de cepillo y la cubierta del rodillo de cepillo en su lugar.



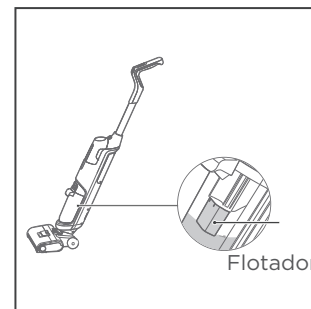
Recline la máquina pisando la boquilla para suelos y tirando del mango hacia atrás.



ENCIENDA o APAGUE la máquina pulsando brevemente el botón de ENCENDER/APAGAR; (habrá un retraso de 3 segundos cuando la máquina esté apagada).

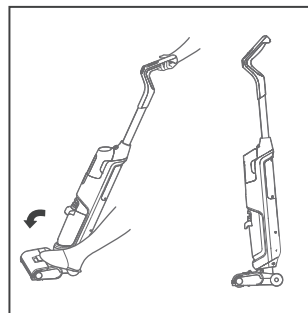


La máquina se enciende en modo estándar de forma predeterminada; pulse el botón Modo para cambiar entre los modos.



Alarma de detección de agua sucia

Cuando el agua sucia llega a la línea MAX y el flotador flota hacia arriba para bloquear el orificio de succión, el LED del botón ENCENDER/APAGAR parpadea en color púrpura. Vacíe y limpie el depósito de agua sucia antes volver a usar el aparato.



Posición en vertical y paro

Esta máquina está dotada de una función de detección de posición en vertical, cuando la máquina se coloca en posición vertical, dejará de funcionar y entrará en modo de espera. La máquina se apagará automáticamente después de 3 min. si está en funcionamiento en el modo de espera.

Uso de la función de autolimpieza



PRECAUCIÓN

Nunca use la aspiradora sin los depósitos, el filtro, el rodillo de cepillo y la cubierta del rodillo de cepillo en su lugar.

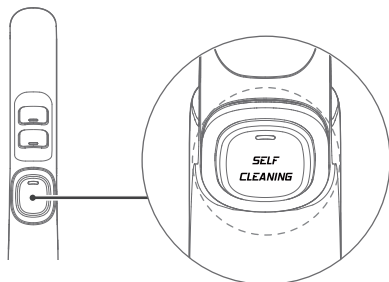
No retire el depósito de agua sucia hasta después de usar la función de autolimpieza, ya que esto permitirá aspirar los residuos restantes debajo del rodillo giratorio y en el tubo en el depósito de agua sucia.

Una vez que haya terminado de limpiar, coloque la máquina en la base, mantenga pulsado el botón de autolimpieza durante unos 3 segundos, y la máquina comenzará la autolimpieza durante 60 segundos.

Después de la autolimpieza, vacíe y limpie el depósito de agua sucia. Para detener la función de autolimpieza con antelación, pulse el botón Autolimpieza o el botón de ENCENDER/APAGAR.

Nota:

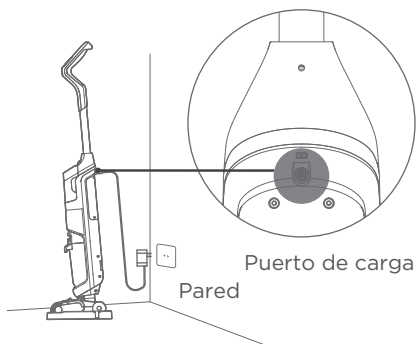
1. Coloque la máquina en la base durante la autolimpieza para evitar lesiones por vuelcos.
2. Habrá un retraso de 3 segundos cuando la máquina detenga la autolimpieza.
3. Para una mayor limpieza del cepillo, las paredes laterales de la conexión de succión y las tuberías, se utiliza un gran cantidad de agua, y es normal que quede una pequeña cantidad de agua en la base cuando finaliza la autolimpieza.



Tecla de autolimpieza

Carga de la máquina

1. Una vez completada la limpieza, retire el rodillo de cepillo, la cubierta del rodillo de cepillo y el filtro, enjuáguelos y deje que se sequen completamente.
2. Seque la base y coloque la maquina sobre ella.
3. Inserte el extremo del adaptador de carga en el puerto de carga (como se muestra en la figura) y conéctelo a la fuente de alimentación.
El color del indicador del botón de ENCENDER/APAGAR cambiará cuando aumente el nivel de energía durante la carga.
4. Se tarda aproximadamente 5 horas en cargar completamente la unidad.
El indicador azul del botón de ENCENDER/APAGAR se apagará.
5. Cuando se cargue, colóquelo cerca de la esquina de la pared para evitar tropiezos y otras lesiones.

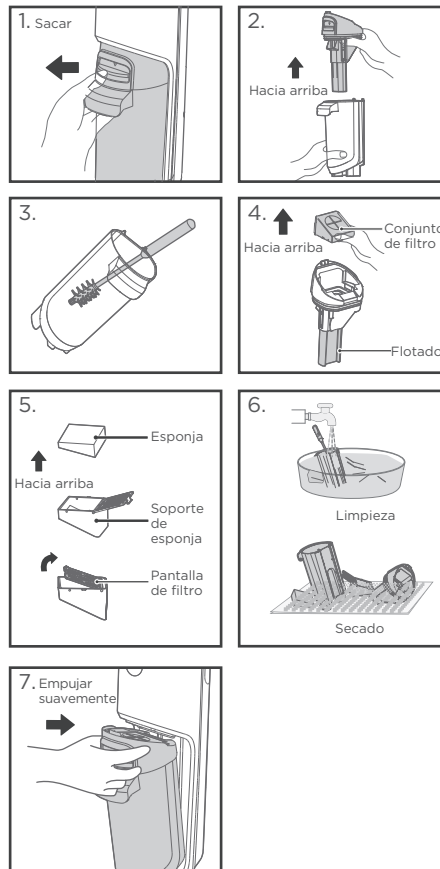


Cómo limpiar el depósito de agua sucia

1. Empuje hacia abajo con el pulgar el botón del depósito de agua sucia y, al mismo tiempo, tire de él hacia fuera para retirar el depósito;
2. Sujete el depósito con una mano y quite la tapa superior del depósito con la otra mano;
3. Vierta las aguas residuales, enjuague el depósito y use el cepillo del depósito para eliminar cualquier residuo restante.
4. Saque el filtro del depósito de agua sucia y elimine y enjuague cualquier suciedad del flotador.
5. Abra el soporte del filtro y reintre el filtro;
6. Enjuague el filtro con agua limpia y déjelo secar durante 24 horas y luego vuelva a instalarlo en el flotador
7. Una vez limpio y seco el depósito de agua sucia, vuelva a instalarlo en la máquina hasta que escuche un clic, lo que indica que la instalación se ha realizado correctamente. (Se recomienda sujetar la máquina con la otra mano para evitar que se vuelque al instalar el depósito de agua sucia)

NOTAS

Vacíe y enjuague el tanque de agua limpia y deje que se seque antes de volver a instalarlo. No guarde la máquina con agua y/o solución de limpieza en los depósitos, el depósito de agua sucia)



Cómo limpiar el cepillo giratorio y la cubierta



PRECAUCIÓN

Nunca use la aspiradora sin los depósitos, el filtro, el rodillo de cepillo y la cubierta del rodillo de cepillo en su lugar.

1. Para retirar la cubierta del rodillo de cepillo, agarre el botón de liberación y tire hacia arriba y hacia adelante.
2. Retire el rodillo giratorio tirando hacia arriba de la pestaña situada en el lado izquierdo.
3. Enjuague el cepillo giratorio y su cubierta. Utilice la herramienta de limpieza del rodillo de cepillo para ayudar a eliminar los restos y pelos en el rodillo.
4. Limpie a fondo la cámara del rodillo giratorio para eliminar los restos.
5. Coloque el rodillo de cepillo en posición vertical en el soporte de secado y deje que el rodillo de cepillo y la cubierta se sequen completamente durante 24 horas antes de volver a montarlo.

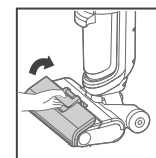
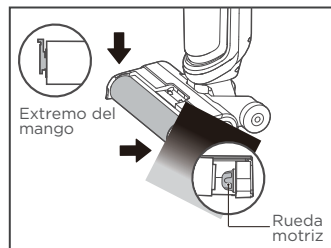
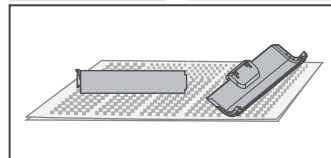
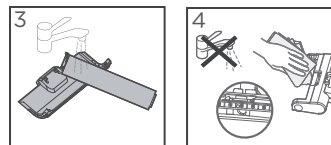
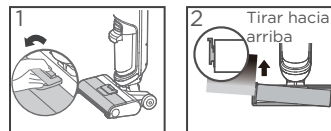
NOTA

El rodillo de cepillo, la cubierta del rodillo de cepillo, el depósito de agua sucia, el depósito de agua limpia, las tapas y los filtros no son aptos para el lavavajillas. Siga las instrucciones de limpieza en este manual.

6. Instale el rodillo de cepillo insertando el extremo derecho del rodillo en el lado derecho o la boquilla para suelos. Luego insértelo alineando la pestaña en el lado izquierdo con la ranura y presionándolo en su lugar.
7. Para volver a instalar la cubierta del rodillo de cepillo, incline la ventanilla hacia atrás y alinee ambas pestañas en los bordes inferiores de la cubierta con las ranuras de la boquilla para suelos, luego empuje hacia adentro y hacia abajo hasta que encaje en su lugar.

Almacenamiento de la máquina

Guarde la máquina colocada en su base en un lugar seco y protegido. Asegúrese de que la máquina no esté expuesta a temperaturas de congelación, de lo contrario, los componentes internos puedan dañarse y la garantía se anulará.



Instrucciones de LEDs

Estado de la máquina	 LED del botón de ENCENDER /APAGAR	 LED del botón de alto/bajo	 LED del botón de autolimpieza
Modo estándar	Visualización en función del nivel restante de la batería	LED azul siempre encendido	
Modo alto	Visualización en función del nivel restante de la batería	LED azul parpadeante	LED azul siempre encendido
Autolimpieza	/	/	
El depósito de agua sucia está lleno	LED púrpura parpadeante	/	
Alarma de fallos	LED rojo parpadeante	/	
Carga (adaptador conectado)	Nivel de batería inferior 10 %: LED rojo siempre encendido Nivel de batería en 10 % - 40 %: LED púrpura siempre encendido Nivel de batería superior al 40 %: LED azul siempre encendido	/	
Carga completada (adaptador conectado)	LED azul se encenderá y se apagará después de 5 minutos	/	
Alerta de nivel de batería	Nivel de baterías superior al 40 %: LED azul siempre encendido Nivel de batería en 10 % - 40 %: LED púrpura siempre encendido Nivel de batería inferior al 10 %: LED rojo siempre encendido	/	

NOTAS

1. La máquina no debe inclinarse demasiado para que el cepillo no se levante del suelo, ya que esto hará que el motor de la aspiradora aspire agua sucia y la rocíe hacia fuera y de nuevo al suelo.
2. No aspire residuos grandes para evitar que el rodillo de cepillo y el orificio de succión se obstruyan, ya que esto puede causar una reducción de la potencia de succión o impedir que la máquina funcione correctamente.
3. Antes de manipular o transportar la máquina, asegúrese de que el depósito de agua limpia y el depósito de agua sucia estén vacíos, de lo contrario la máquina se dañará por la entrada de agua.

Solución de problemas



Asegúrese de que la aspiradora esté apagada y el cable de alimentación desconectado.

AVISO: Corte térmico

Esta aspiradora tiene un termostato especial que protege la aspiradora en caso de sobrecalentamiento del motor. Si la aspiradora se apaga repentinamente, proceda de la siguiente manera: 1) Presione el interruptor de encendido a la posición de apagado y desconecte la aspiradora. 2) Compruebe la aspiradora en busca de una posible fuente de sobrecalentamiento, como depósito de agua sucia lleno, paso de entrada bloqueado o filtro obstruido. Si se dan estas condiciones, soluciónelas y espere al menos 30 minutos antes de intentar utilizar la aspiradora. 3) Después de 30 minutos, vuelva a conectar la aspiradora y encienda el interruptor.

Problema	Posible causa	Solución
Ruido anormal cuando la máquina está encendida	La boquilla está bloqueada	Elimine los obstáculos en la boquilla
	El depósito de agua limpia está vacío	Añada agua al depósito de agua limpia
	El depósito de agua limpia no está instalado en su lugar	Vuelva a instalar el depósito de agua limpia
El cepillo para suelos no tiene agua	El depósito de agua limpia está vacío	Añada agua al depósito de agua limpia
	El depósito de agua limpia no está instalado en su lugar	Vuelva a instalar el depósito de agua limpia
El rodillo de cepillo no gira	Hay pelos u otros objetos enredados en el rodillo de cepillo	Limpie el rodillo de cepillo
	El depósito de agua sucia está lleno	Limpie el depósito de agua sucia
	Batería baja	Cargue la máquina
	El tubo está bloqueado	Limpie el tubo debajo del depósito de agua sucia

Solución de problemas



Asegúrese de que la aspiradora esté apagada y el cable de alimentación desconectado.

Problema	Posible causa	Solución
La potencia de succión se debilita	El rodillo de cepillo, la cubierta del rodillo de cepillo y el depósito de agua residual no están instalados correctamente	Vuelva a instalarlos
	Hay pelos u otros objetos enredados en el rodillo de cepillo	Limpie el rodillo de cepillo
	La boquilla o el tubo están bloqueados	Elimine los obstáculos en la boquilla
	El filtro del depósito de agua limpia está sucio o falta	Limpie o instale la boquilla
Fuga de agua por la salida de aire	El flotador del depósito de agua sucia se ha quedado atascado	Vacíe el depósito y elimine la suciedad del flotador, véase P77
Fuga de agua por la parte inferior de la máquina	El depósito de agua sucia o el filtro no están instalados	Vuelva a instalar el depósito de agua limpia y el filtro, véase P77

СЪДЪРЖАНИЕ

English	02
French	18
German	34
Italian	50
Spanish	66
Bulgarian	82
Инструкции за безопасност	83
Съдържание на опаковката	86
Описание на приставките	88
Как се сглобява вашата подочистачка	89
Използване на функцията за самопочистване	90
Зареждане на подочистачката	91
Как да почистите резервоара за мръсна вода.	92
Как да почистите въртящата се четка и капака	93
Описание на индикаторите	94
Решаване на проблеми	95
Czech	96
Hungarian	98
	114

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, прочетете внимателно цялото съдържание на този наръчник, преди да използвате уреда и сглобите уреда, като следвате стъпките в този наръчник. Съхранявайте този наръчник на сигурно място. Ако продадете уреда, предайте наръчника на новия му собственик. Всяко неспазване на инструкциите в този наръчник може да доведе до повреда на продукта или тежко нараняване. Продуктът е подходящ само за работа в нормални домашни условия и не подходящ за промишлена употреба и употреба на открито.

Продуктът не е предназначен за употреба от лица с физически, сетивни или умствени увреждания, нито от лица без опит и здрав разум (включително деца), освен ако те не са наблюдавани или инструктирани от лице, което отговаря за тяхната безопасност.

- Подочистачката е подходяща за твърди подове на закрито включително третирани с восък подове, каменни подове, гумирани подове, мраморни подове, гранитни подове, подове от теракота, подове от масивно дърво, композитни подове, бамбукови подове, както и фаянсови плочки, керамични облицовъчни плочки и други равни подове. Ако продуктът се използва върху неравна повърхност, е възможно резултатът да не е най-добрият.
- Не използвайте подочистачката близо до или върху запалими и експлозивни предмети, които могат да причинят пожар и експлозия. Не използвайте подочистачката близо до работещи камини и печки, за да предотвратите деформация на корпуса на подочистачката.
- Не използвайте продукта за събиране на предмети с висока температура (неизгасени фасове, кибритени клечки, гореща пепел и др.), фини прахообразни вещества (като вар, цимент, дървени стърготини, гипс, пепел, въглен и др.), опасни вещества (като разтворители, средства за отстраняване на котлен камък и др.), химически вещества (като киселини, перилни и почистващи препарати и др.) и други вещества с неясни физически свойства.
- Не използвайте тази подочистачка за събиране на перилни и почистващи препарати, керосин, бензин, алкохол, боя или парфюм. Това може да причини късо съединение, пожар или експлозия.
- Не използвайте тази подочистачка за събиране на тонер за лазерни принтери и копирни машини. Това може да причини пожар или експлозия.
- Не използвайте подочистачката за събиране на остри или големи предмети като парчета стъкло, дребни играчки, карфици, кламери, камъчета, гипс и големи парчета хартия. Те могат да запушат и да повредят подочистачката.
- Не използвайте тази подочистачка за събиране на горящи или димящи предмети като пепел от неизгасена печка, фасове от цигари или кибритени клечки. Подочистачката не може да се използва за почистване на петна от вещества, които са много мазни, много гъсти или силно оцветяващи като боя за обувки, друга боя и пигменти.
- Не пипайте щепсела и частите под напрежение с мокри ръце поради опасност от токов удар. Не използвайте уреда, ако щепселът е повреден. Свържете се с нашия сервизен персонал за подмяна, за да избегнете опасности.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Дръжте косата, широките дрехи, пръстите и други части на тялото си далеч от отворите и движещите се части на този уред. Не насочвайте смукателната тръба, накрайника и инструмента към очите или ушите и не ги слагайте в устата.
- Използвайте почистващи препарати, произведени от нашата фирма и одобрения от нас производител. Не добавяйте други разтвори, за да избегнете отделяне на токсични и вредни газове. Ако по време на употреба възникне утечка на ток, прегряване на мотора, необичаен шум, специфична миризма или недостатъчно засмукване, незабавно спрете уреда и се обадете на нашия сервизен персонал. След като използвате подочистачката, почистете своевременно резервоара за мръсна вода, за да избегнете специфичната миризма. Почистете всички запушвания, за да избегнете понижаване на мощността на засмукване, прегряване на мотора и скъсяване на експлоатационния живот на подочистачката. След употреба приберете уреда на сухо място. Влагата влошава изолацията и съкращава експлоатационния живот на уреда. Не потапяйте във вода и не мийте подочистачката и четката за под с вода.
- Редовно проверявайте смукателния отвор. Отстранявайте запушванията своевременно, за да избегнете намаляване на засмукването и влошаване на работата на уреда.
- Изключете захранването, преди да смените четката.
- В следните ситуации не използвайте уреда и го занесете в съответния сервиз за проверка и ремонт:
 - Очевидна повреда или ненормална работа, причинена от падане;
 - Повреден захранващ кабел.
- Не разглобявайте подочистачката без разрешение. Във вътрешността няма части, които се обслужват от потребителя. Не правете промени в конструкцията на подочистачката. Това може да доведе до опасност.
- Захранването с напрежение, което не отговаря на спецификациите, ще повреди продукта и може да причини злополука. Правилното номинално напрежение е посочено в техническата табела.
- Особено внимавайте да не паднете, когато почиствате стълби.
- Не разтърсвайте и не удряйте подочистачката. Така в мотора може да попадне мръсна вода.
- Когато моторът работи, не вдигайте, не преобръщайте и не оставяйте уреда легнал на една страна. Така в мотора може да попадне мръсна вода.
- Когато не работите с уреда, го подпирайте на стена, за да предотвратите преобръщането му.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предупреждение

- Преди употреба прочетете наръчника
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са под наблюдение, инструктирани са за безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с него опасности.
Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
Децата не трябва да играят с уреда.
- Инструкциите за уреди с батерия, която съдържа опасни за околната среда материали, трябва посочват как се изважда батерията и че
 - Батерията трябва да се извади от уреда, преди той да се изведе от употреба
 - При изваждането на батерията щепселът на уреда трябва да е изваден от контакта
 - Батерията трябва да се изхвърли безопасно
- Инструкциите за уреди с подменяеми от потребителя батерии трябва да включват следното:
 - Типово обозначение на батерията
 - Посока на поставяне на батерията за спазване на поляритета
 - Начин на подмяна на батерията
 - Подробности за безопасното изхвърляне на отпадъчни батерии
 - Предупреждение да не се използват батерии за еднократна употреба
 - Манипулации с протекли батерии

Съдържание на опаковката

86



Съдържание на опаковката

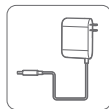
Описание на индикаторите



Списък на приставките



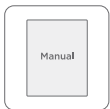
Основа × 1



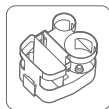
Адаптор × 1



Четка за почистване × 1



Наръчник × 1



Стойка за
приставки × 1



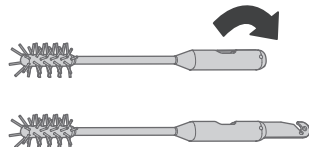
Препарат за
почистване × 1

Описание на приставките

Четка за почистване

Четка с косми в единия край, която се използва за почистване на упорити замърсявания. Поставя се на резервоара за мръсна вода и тръбите под него;

В другия край четката има въртящо се острие за почистване на косми, заплетени във въртящата се четка.



Почистващ разтвор

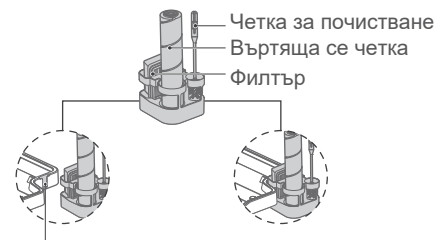
Отстранява лесно мръсотията и лепкавите замърсявания от различни повърхности като дърво, винил, керамични плочки, ламиниран под и други.

Излейте една или две капачки почистващ препарат в пълния резервоар за чиста вода.



Стойка за приставки

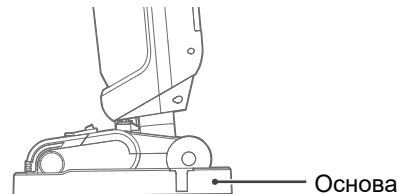
Поставете издатината на стойката за приставки във вдлъбнатината на основата. Използва се за складиране и сушене на въртящата се четка, четката за почистване и филтъра.



Вдлъбнатина (отляво и отдясно)

Основа

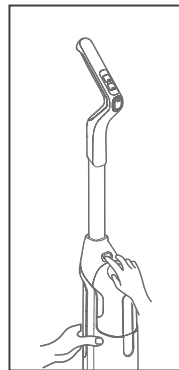
Използва се за складиране на подочистачката. Има функция за самопочистване на подочистачката.



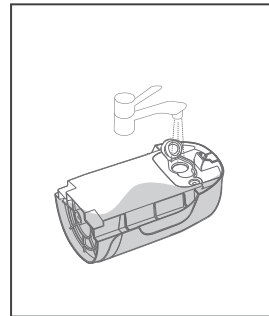
Как се сглобява вашата подочистачка



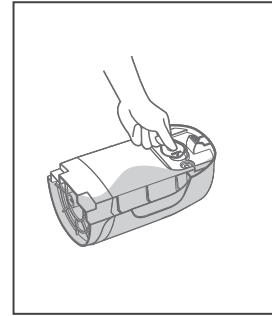
Поставете края на дръжката в отвора на корпуса вертикално, докато чуete щракване. Това показва, че сглобяването е правилно;



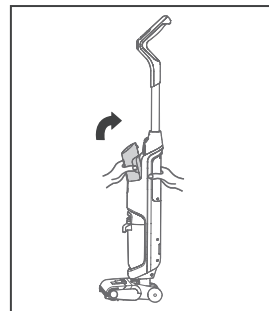
Ис правете уреда, с едната ръка задръжте бутона за освобождаване на резервоара за чиста вода и го извадете с другата ръка;



Отворете капака на резервоара за чиста вода, напълнете го с чешмяна вода и по желание добавете една или две капачки почистващ препарат Eureka.



Поставете капака на резервоара за чиста вода;



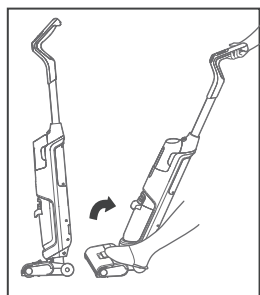
Поставете резервоара за чиста вода в уреда с капака навътре, докато чуete щракване. Това показва, че сглобяването е правилно;

Как да миете пода с вашата подочистачка



ВНИМАНИЕ

Никога не използвайте подочистачката без поставени на място резервоари, филтър, въртяща се четка и капак на въртящата се четка.



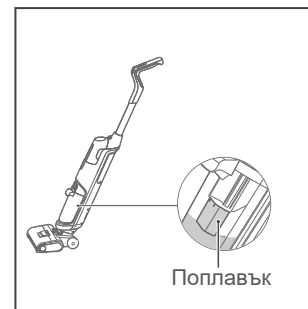
Наклонете подочистачката, като стъпите върху четката за под и издърпате дръжката назад.



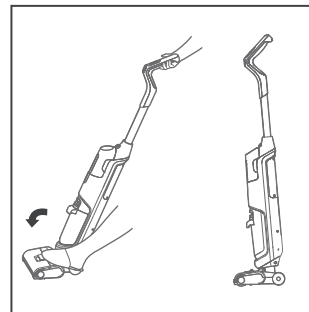
Включвайте и изключвайте уреда с кратко натискане на бутона ВКЛ/ИЗКЛ; (При изключването има забавяне от 3 секунди)



Подочистачката се включва по подразбиране в стандартен режим; натиснете бутона за режим, за превключване на режимите.



Аларма за препълване с мръсна вода
Когато мръсната вода достигне линията MAX, поплавъкът се вдига и препречва смукателния отвор, а индикаторът на бутона ВКЛ/ИЗКЛ мига в тъмночервено. Изпразнете и почистете резервоара за мръсна вода, преди да продължите с работата.



Изправяне и пауза

Подочистачката има функция за откриване на изправено положение. Когато подочистачката се остави изправена, тя спира да работи и преминава в режим на готовност. След изчакване от 3 минути в режим на готовност подочистачката се самоизключва автоматично.

Използване на функцията за самопочистване



ВНИМАНИЕ

Никога не използвайте подочистачката без поставени на място резервоари, филтър, въртящата се четка и капак на въртящата се четка.

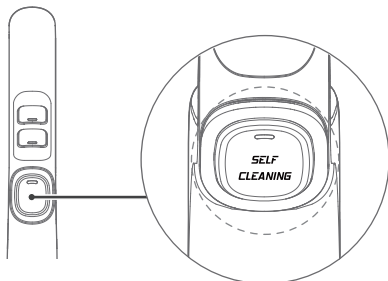
Не изваждайте резервоара за мръсна вода, след като сте използвали функцията за самопочистване, защото отпадъците под въртящата се четка и в тръбата ще попаднат в резервоара за мръсна вода.

След като приключите с почистването, поставете подочистачката върху основата и натиснете и задръжте за около 3 секунди бутона за самопочистване. Подочистачката започва самопочистване, което продължава 60 секунди.

След самопочистването изпразнете и почистете резервоара за мръсна вода. За да спрете преждевременно самопочистването, натиснете бутона за самопочистване или бутона ВКЛ/ИЗКЛ

Забележка:

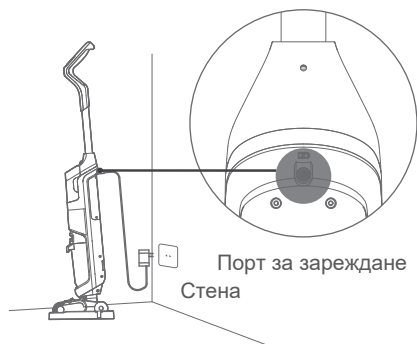
1. По време на самопочистването поставете подочистачката върху основата, за да избегнете злополуки от нейното преобръщане.
2. Подочистачката се изключва 3 секунди след края на самопочистването.
3. За доброто почистване на четката, страничните стени на смукателния отвор и тръбите се използва доста вода и е нормално след края на самопочистването в основата да остане известно количество вода.



Бутон за самопочистване

Зареждане на подочистачката

1. След като приключите с почистването, свалете въртящата се четка, капака на въртящата се четка и филтъра, изплакнете ги и оставете да изсъхнат напълно.
2. Подсушете основата и поставете подочистачката отгоре ѝ.
3. Поставете зареждащия край на адаптера в порта за зареждане (както е показано на фигурата) и го свържете към захранването. Цветът на индикатора на бутона ВКЛ/ИЗКЛ се променя с увеличаването на заряда на батерията.
4. Пълното зареждане на подочистачката отнема около 5 часа. След това синият индикатор на бутона ВКЛ/ИЗКЛ изгасва.
5. Когато зареждате подочистачката, я поставете в ъгъл, за да избегнете спъване и други злополуки.



Как да почистите резервоара за мръсна вода

1. Натиснете бутона за освобождаване на резервоара за мръсна вода надолу с палец и едновременно го издърпайте, за да извадите резервоара;
2. Хванете резервоара с едната ръка и издърпайте горния капак на резервоара с другата ръка;
3. Излейте мръсната вода, изплакнете резервоара и използвайте четката, за да почистите замърсяванията.
4. Извадете филтъра от резервоара за мръсна вода и почистете поплавката от замърсяванията.
5. Отворете държача на филтъра и извадете филтъра;
6. Промийте филтъра с чиста вода и го оставете да съхне 24 часа, след което го монтирайте отново на поплавката.
7. След като почистите и подсушите резервоара за мръсна вода, го поставете обратно в подочистачката, докато чуete щракване. Това показва, че сглобяването е правилно. (Препоръчваме, когато поставяте резервоара за мръсна вода, да държите подочистачката с другата ръка, за да не се преобърне)

ЗАБЕЛЕЖКИ

Изпразнете и изплакнете резервоара за чиста вода и го оставете да изсъхне, преди да го поставите в подочистачката. Не складирайте подочистачката с чиста и мръсна вода и почистващ препарат в резервоарите.



Как да почистите въртящата се четка и капака



ВНИМАНИЕ

Никога не използвайте подочистачката без поставени на място резервоари, филтър, въртяща се четка и капак на въртящата се четка.

1. За да свалите капака на въртящата се четка, натиснете бутона за освобождаване и издърпайте капака нагоре и напред.
2. Свалете въртящата се четка, като издърпате нагоре щифта отляво.
3. Изплакнете въртящата се четка и капака.
Използвайте инструмента за почистване на въртящата се четка, за да премахнете отпадъците.
4. Избършете добре отделението на въртящата се четка, за да отстраните отпадъците.
5. Поставете въртящата се четка изправена в стойката за сушене и оставете въртящата се четка и капака да изсъхнат напълно за 24 часа, преди да ги поставите обратно.

ЗАБЕЛЕЖКА

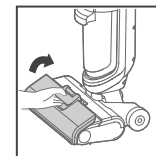
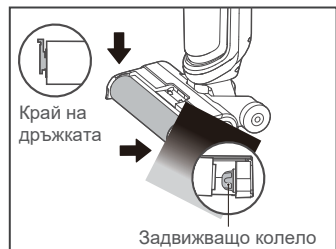
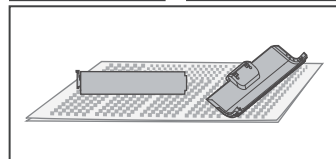
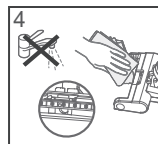
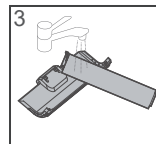
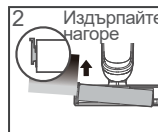
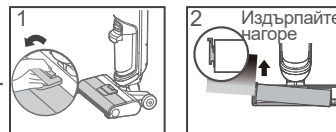
Въртящата се четка, капакът на въртящата се четка, резервоарът за мръсна вода, резервоарът за чиста вода, капачите и филтрите не могат да се мият в съдомиялна.

Спазвайте инструкциите за почистване в този наръчник.

6. Поставете въртящата се четка с десния край на ролката в дясната страна на отделението. След това изравнете щифта отляво с вдлъбнатината и натиснете.
7. За да монтирате обратно капака на въртящата се четка, наклонете прозрацеца назад и изравнете двата щифта в долния край на капака с вдлъбнатините на четката за под, след което натиснете навътре и надолу, докато щракне на място.

Складиране на подочистачката

Съхранявайте подочистачката върху основата на сухо и защитено място. Подочистачката не е трябвало да се складира на отрицателна температура. Това може да повреди вътрешните ѝ компоненти и да обезсили гаранцията.



Описание на индикаторите

Състояние на подочистачката	 Индикатор на бутона ВКЛ/ИЗКЛ	 Индикатор на бутона за скорост	 Индикатор на бутона за самопочистване
Стандартен режим	Показва зареждането на батерията	Постоянно свети в синьо	
Висока скорост	Показва зареждането на батерията	Мига в синьо	Постоянно свети в синьо
Самопочистване	/	/	
Резервоарът за мръсна вода е пълен	Мига в тъмночервено	/	
Аларма за неизправност	Мига в червено	/	
Зареждане (свързан адаптор)	Заряд на батерията под 10% Постоянно свети в червено 10%-40% заряд на батерията: Постоянно свети в тъмночервено Над 40% заряд на батерията: Постоянно свети в синьо	/	
Зареждането е приключило (свързан адаптор)	Синият индикатор свети и изгасва след 5 минути	/	
Аларма за заряд на батерията	Заряд на батерията над 40% Постоянно свети в синьо 10%-40% заряд на батерията: Постоянно свети в тъмночервено Под 10% заряд на батерията: Постоянно свети в червено	/	

ЗАБЕЛЕЖКИ

1. Подочистачката не трябва да се накланя така, че четката да се повдига от земята, защото това ще доведе до засмукване на мръсна вода от вакуумния мотор, която след това ще излезе под налягане обратно по пода.
2. Не засмуквайте големи отпадъци, за да не блокирате въртящата се четка и смукателния отвор. Това може да намали смукателната мощност и да влоши работата на подочистачката.
3. Преди да пренасяне или манипулации с подочистачката задължително изпразнете резервоара за чиста вода и резервоара за мръсна вода, за да не повредите подочистачката от попадане на вода в мотора.

Решаване на проблеми

 **Уверете се, че подочистачката е изключена щепселът ѝ е изваден от контакта.**

ВНИМАНИЕ: Топлинна защита

Тази подочистачка има специален термостат, който я предпазва при прегряване на мотора. Ако подочистачката спре внезапно, направете следното: 1) Натиснете бутона за изключване и извадете щепсела на подочистачката от контакта. 2) Потърсете причината за прегряването като например препълнен резервоар за мръсна вода, запушен отвор или запушен филтър. Ако причината е тази, отстранете я и изчакайте най-малко 30 минути, преди да използвате отново подочистачката. 3) След като 30-те минути изтекат, включете подочистачката в контакта и натиснете бутона Вкл/Изкл.

Проблем	Възможна причина	Решение
Ненормален шум при включване на подочистачката	Отворът е запушен	Почистете запушването
	Резервоарът за чиста вода е празен	Налейте вода в резервоара за чиста вода
	Резервоарът за чиста вода не е поставен правилно	Поставете правилно резервоара за чиста вода
Четката за под не пуска вода	Резервоарът за чиста вода е празен	Налейте вода в резервоара за чиста вода
	Резервоарът за чиста вода не е поставен правилно	Поставете правилно резервоара за чиста вода
Въртящата се четка не се върти	Във въртящата се четка са се заплели косми и други предмети	Почистете въртящата се четка
	Препълнен резервоар за мръсна вода	Почистете резервоара за мръсна вода
	Изтощена батерия	Заредете батерията на подочистачката
	Тръбата е запушена	Почистете тръбата под резервоара за мръсна вода

Решаване на проблеми



Уверете се, че подочистачката е изключена щепселът ѝ е изваден от контакта.

Проблем	Възможна причина	Решение
Слабо засмукване	Въртящата се четка, капакът на въртящата се четка и резервоарът за отпадни води не са поставени правилно	Поставете правилно
	Във въртящата се четка са се заплели косми и други предмети	Почистете въртящата се четка
	Отворът или тръбата са запушени	Почистете запушването
	Филтърът на резервоара за мръсна вода е замърсен или липсва	Почистете или поставете филтъра
От отвора за въздух тече вода	Поплавъкът на резервоара за мръсна вода е заседнал	Изпразнете резервоара и почистете замърсяванията по поплавъка, вижте Проблем 93
От дъното на подочистачката тече вода	Няма резервоар за мръсна вода или филтър	Поставете резервоара за мръсна вода и филтъра, вижте Проблем 93

OBSAH

	English	02
	French	18
	German	34
	Italian	50
	Spanish	66
	Bulgarian	82
	Czech	98
	Bezpečnostní pokyny	99
	Co je součástí balení	102
	Popis příslušenství	104
	Jak sestavit vysavač	105
	Jak používat vysavač při úklidu	106
	Použití funkce samočištění	107
	Nabíjení stroje	108
	Jak vyčistit nádrž na odpadní vodu	109
	Jak čistit rotační kartáč a jeho kryt	110
	Kontrolky LED	111
	Řešení problémů	112
	Hungarian	114

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý obsah této příručky a nainstalujte stroj podle pokynů v ní uvedených. Tuto příručku uchovávejte na bezpečném místě. Pokud předáte výrobek k použití třetí osobě, přiložte k němu tento návod. Jakákoli činnost, která není v souladu s tímto návodem, může mít za následek poškození výrobku nebo vážné zranění osob. Výrobek je vhodný pouze pro provoz v běžných domácích podmínkách, nikoliv pro průmyslové nebo venkovní použití.

Výrobky nejsou určeny pro použití osobami s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením nebo osobami bez zkušeností a osobami postrádajícími zdravý rozum (včetně dětí), pokud tyto osoby nejsou pod dohledem nebo nejsou poučeny tak, aby bylo zajištěno bezpečné použití.

- Tento výrobek je vhodný na tvrdé podlahy ve vnitřních prostorách, a to včetně podlah voskovaných, kamenných, gumových, mramorových, žulových, teraco podlah, podlah z masivního dřeva, kompozitních a bambusových podlah, jakož i podlah z glazovaných keramických obkladových dlaždic a jiných typů rovných podlah. Pokud je výrobek používán na nerovných plochách, nemusí být dosaženo nejlepších výsledků.
- Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti nebo na povrchu hořlavých a výbušných předmětů, které mohou způsobit požár a výbuch. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti zapáleného krbu nebo zapnutého topení, aby nedošlo k deformaci pláště stroje.
- Nepoužívejte výrobek k úklidu žhavých předmětů (neuhášených cigaretových nedopalků, zápalek nebo horkého popela apod.), velmi drobných částic (jako vápno, cement, dřevěné třísky, sádrový prášek, popel, uhlí, atd.), nebezpečných látek (jako jsou rozpouštědla, odvápnovací prostředky atd.), chemických látek (jako kyseliny, čisticí prostředky atd.) a jiných látek s nepředvídatelnými fyzikálními vlastnostmi.
- Nepoužívejte tento výrobek k vysávání čisticích prostředků, petroleje, benzínu, alkoholu, barev nebo parfémů. Mohlo by dojít ke zkratu, požáru nebo výbuchu.
- Nepoužívejte tento výrobek k vysávání toneru používaného v laserových tiskárnách a kopírkách. Mohlo by dojít k požáru nebo výbuchu.
- Nepoužívejte tento výrobek k vysávání ostrých nebo velkých předmětů, jako jsou skleněné střepy, malé hračky, špendlíky, kancelářské sponky, kameny, kusy omítky a velké kusy papíru. Mohlo by dojít k ucpaní a poškození přístroje.
- Nepoužívejte tento výrobek k vysávání jakýchkoli hořících nebo kouřících předmětů, jako je popel z neuhášeného ohně, hořící cigaretové nedopalky nebo zápalky. Tento výrobek nelze používat k čištění skvrn od silných mastnot a látek se silně viskozními či barvicími vlastnostmi, jako jsou krém na boty, barvy a pigmenty.
- Nedotýkejte se zástrčky nebo jakékoli části výrobku pod napětím mokřýma rukama, předejdete tím riziku úrazu elektrickým proudem. Pokud je zástrčka poškozená, přestaňte přístroj používat. Kontaktujte náš servisní personál a požádejte o výměnu, abyste předešli možnému nebezpečí.

- Udržujte kanály proudění vzduchu a pohyblivé části tohoto výrobku mimo dosah dlouhých vlasů, volného oblečení, prstů a jiných částí těla. Nemiřte odsávací trubicí, koncovkou příslušenství nebo přístrojem do očí nebo uší, ani je nevkládejte do úst.
- Používejte výhradně čisticí prostředek vyrobený naší společností a námi schváleným výrobcem. Nepřidávejte jiné čisticí přípravky, aby nedocházelo ke vzniku toxických a škodlivých plynů. Pokud během používání zjistíte únik elektřiny, přehřátí motoru, neobvyklý hluk, zvláštní zápach nebo slabé sání, okamžitě přestaňte přístroj používat a zavolejte pracovníky servisu. Po použití stroje včas vyčistěte nádrž na špinavou vodu, abyste zabránili výskytu nepříjemného zápachu, a udržujte volnou větrací cestu, aby nedošlo k jejímu ucpání, jinak dojde k poklesu sacího výkonu, přehřátí motoru a bude to mít vliv na životnost stroje. Po použití stroj skladujte na suchém místě. Vlhké prostředí má vliv na stav izolace a životnost spotřebiče. Přístroj ani podlahový kartáč nenamáčejte ani neoplachujte vodou.
- Pravidelně kontrolujte sací hubici. Pokud dojde k jejímu ucpání, včas ji vyčistěte, aby nedošlo ke snížení sání a ovlivnění výkonu stroje.
- Před výměnou kartáče přístroj vypněte.
- V následujících situacích stroj nepoužívejte a odešlete jej zavčas do určeného servisního střediska ke kontrole a opravě:
 - Zjevné poškození nebo chybné fungování přístroje způsobené pádem.
 - Poškozený napájecí kabel.
- Neprovádějte demontáž přístroje bez povolení. Uživatel nesmí provádět opravu žádných dílů. Nepokoušejte se měnit výkon stroje, může to způsobit nebezpečí pro uživatele.
- Použití napětí, které neodpovídá specifikacím, způsobí poškození výrobku a s větší pravděpodobností ohrozí uživatele. Správné jmenovité napětí je uvedeno na výrobním štítku.
- Při čištění schodů buďte obzvláště opatrní, aby nedošlo k pádu.
- Se strojem netřeste ani jej nevystavujte náhlým pohybům nahoru a dolů, aby se do motoru nedostala špinavá voda.
- Když je stroj v provozu, nezvedejte jej, nepřenášejte a nepokládejte jej na bok, aby se do motoru nedostala špinavá voda.
- Po použití postavte stroj ke stěně, aby nedošlo k převrácení stroje.

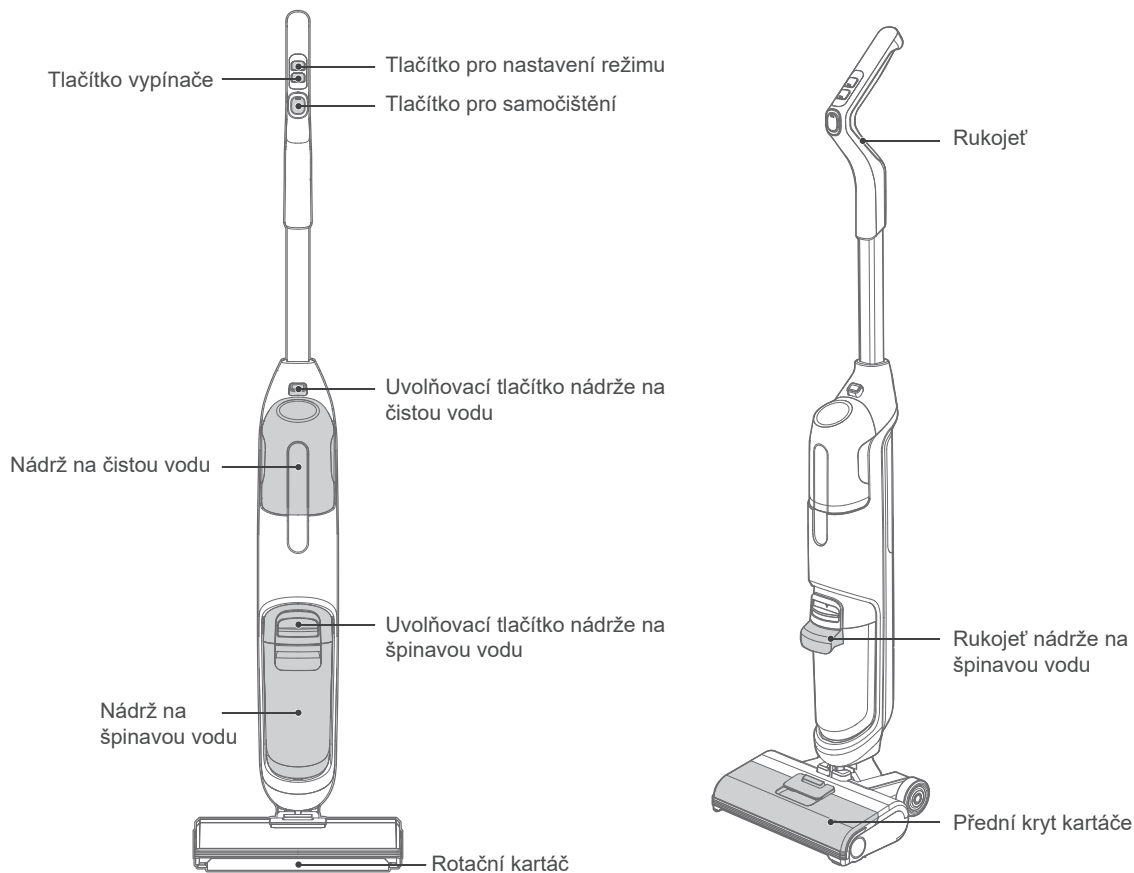
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Varování

- Před zahájením používání si přečtěte návod.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou poučeny o používání spotřebiče dostatečným způsobem a rozumí rizikům spojeným s používáním přístroje.
Děti bez dozoru nesmí provádět čištění ani údržbu přístroje.
Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Pokyny pro spotřebiče obsahující baterii, která obsahuje materiály nebezpečné pro životní prostředí, musí uvádět podrobné informace o tom, jak baterii vyjmout, a musí zmínit, že:
 - Baterie musí být ze spotřebiče vyjmuta před jeho sešrotováním
 - Spotřebič musí být před vyjmutím baterie odpojen od elektrické sítě
 - Baterie musí být bezpečně zlikvidována
- Pokyny pro spotřebiče obsahující baterie, které jsou určeny k výměně uživatelem, musí obsahovat následující údaje:
 - referenční číslo typu baterie
 - orientaci baterie s ohledem na polaritu
 - způsob výměny baterií
 - podrobnosti o bezpečné likvidaci použitých baterií
 - varování před používáním nedobíjecích baterií
 - informace jak postupovat v případě vytečení baterií

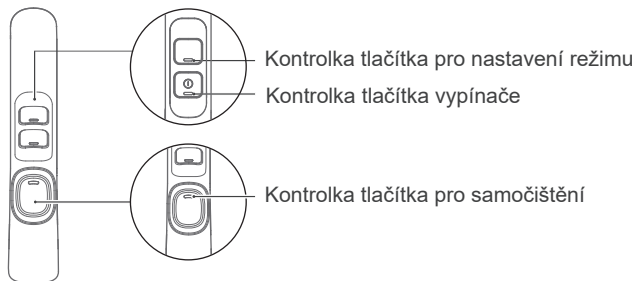
Co je součástí balení

102



Co je součástí balení

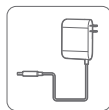
Popis kontrollek LED



Seznam příslušenství



Základna × 1



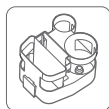
Adaptér × 1



Rotační kartáč × 1



Návod × 1



Stojan na
příslušenství × 1

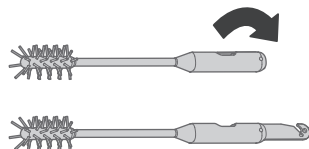


Čistící
roztok × 1

Popis příslušenství

Čistící kartáč

Štetinový kartáč se používá k čištění odolných nečistot přichycených v nádrži na špinavou vodu a k trubkám pod ní; Otočná čepel na konci kartáče slouží k odstranění zamotaných vlasů z rotačního kartáče.



Čistící roztok

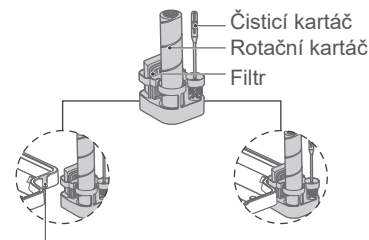
Snadno odstraní špínu a ulpívající nečistoty z různých typů povrchů, jako je tvrdé dřevo, vinyl, keramické dlaždice, laminátové podlahy a další.

Přidejte dávku jednoho nebo dvou víček čistícího roztoku do plné nádrže na čistou vodu.



Stojan na příslušenství

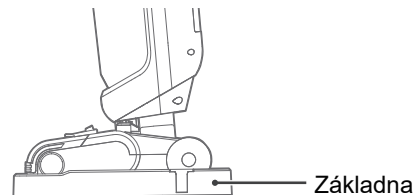
Zasuňte výstupek stojanu na příslušenství proti výrezu v základně. Slouží k uložení a sušení rotačního kartáče, čistícího kartáče a filtru.



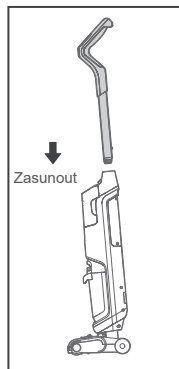
Výrez (levý i pravý)

Základna

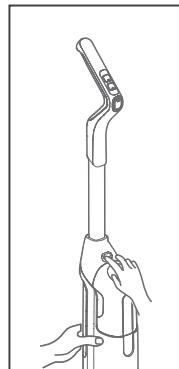
Slouží k uložení podlahového čističe a k použití při funkci samočištění přístroje.



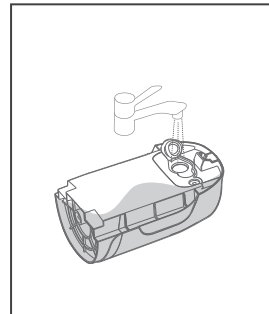
Jak sestavit vysavač



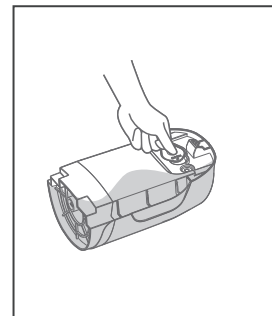
Zasuňte konec rukojeti do otvoru hlavní jednotky ve svislém směru, dokud se neozve cvaknutí, které znamená, že instalace proběhla úspěšně;



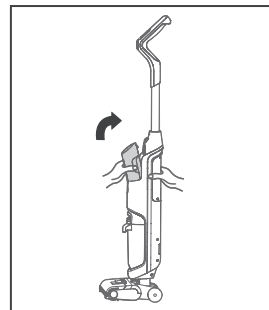
Postavte stroj do svislé polohy, jednou rukou podržte uvolňovací tlačítko nádrže na čistou vodu a druhou rukou nádrž vyjměte;



Otevřete kryt nádrže na čistou vodu, nalijte do ní vodu z vodovodu a případně přidejte jedno až dvě víčka čistícího roztoku Eureka.



Nasadte kryt nádrže na čistou vodu;



Nainstalujte nádrž na čistou vodu s krytem směrem dovnitř, dokud se neozve cvaknutí, které znamená, že instalace proběhla úspěšně.

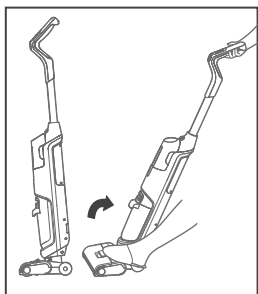
Jak používat vysavač při úklidu

106



UPOZORNĚNÍ

Nikdy nepoužívejte vysavač bez nasazených nádrží, filtru, rotačního kartáče či krytu rotačního kartáče.



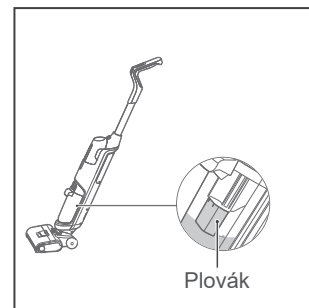
Stroj nakloníte tak, že přišlápnete podlahovou hubici a zatáhnete zpět za rukojeť.



Stroj zapnete nebo vypnete krátkým stisknutím tlačítka vypínače (při zapnutí stroje dojde k prodlevě 3 sekund).

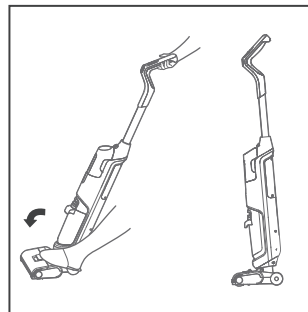


Stroj se ve výchozím nastavení spouští ve standardním režimu. Stisknutím tlačítka přepínáte mezi režimy.



Alarm detekce špinavé vody

Když hladina špinavé vody dosáhne hranice MAX, zvednutý plovák zablokuje sací otvor a kontrolka tlačítka vypínače začne blikat fialově. Před pokračováním v provozu vyprázdněte a vyčistěte nádrž na špinavou vodu.



Vzpřímená poloha a vypnutí

Tento stroj je vybaven funkcí detekce vzpřímené polohy. Když je stroj postaven do vzpřímené polohy, přestane pracovat a přejde do pohotovostního režimu. Pokud je stroj v pohotovostním režimu, po 3 minutách se automaticky vypne.

Použití funkce samočištění



UPOZORNĚNÍ

Nikdy nepoužívejte vysavač bez nasazených nádrží, filtru, rotačního kartáče či krytu rotačního kartáče.

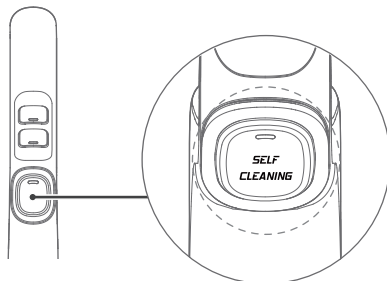
Nádržku na špinavou vodu vyjměte až po provedení samočisticí funkce, protože během ní dojde k nasátí zbylých nečistot pod rotačním kartáčem a z trubice vedoucí do nádržky na špinavou vodu.

Po dokončení úklidu umístěte přístroj na základnu a stiskněte a podržte tlačítko samočištění po dobu přibližně 3 sekund. Přístroj spustí samočisticí proces, který bude probíhat po dobu 60 sekund.

Po ukončení samočištění vyprázdněte a vyčistěte nádrž na špinavou vodu. Chcete-li samočištění ukončit předčasně, stiskněte tlačítko samočištění nebo tlačítko vypínače.

Poznámka:

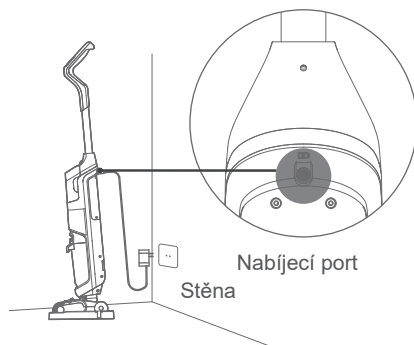
1. Při samočištění umístěte přístroj na základnu, aby se zabránilo zranění v důsledku převrácení stroje.
2. Po ukončení samočištění dojde k prodlevě po dobu 3 sekund.
3. Pro lepší vyčištění kartáče, bočních stěn sacího otvoru a trubek je potřeba velkého množství vody a je normální, že po ukončení samočištění zůstane nějaká voda v základně.



Tlačítko samočištění

Nabíjení stroje

1. Po dokončení úklidu vyjměte rotační kartáč, kryt rotačního kartáče a filtr, opláchněte je a nechte je důkladně vyschnout.
2. Základnu otřete do sucha a umístěte stroj na základnu.
3. Zasuňte nabíjecí konec adaptéru do nabíjecího portu (jak je znázorněno na obrázku) a připojte k napájení. Barva kontrolky tlačítka vypínače se bude během nabíjení měnit se zvyšující se úrovní nabití.
4. Plné nabití jednotky trvá přibližně 5 hodin. Modrá kontrolka tlačítka vypínače přestane svítit.
5. Při nabíjení mějte přístroj v rohu místnosti, abyste předešli zakopnutí o přístroj a podobným nehodám.

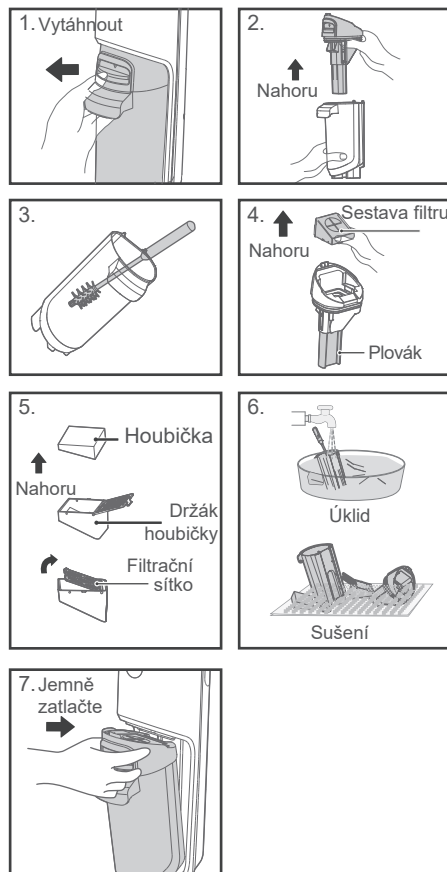


Jak vyčistit nádrž na odpadní vodu

1. Zatlačte palcem na tlačítko nádrže na špinavou vodu a současně nádrž vyjměte.
2. Jednou rukou držte nádrž a druhou rukou vytáhněte horní víko nádrže.
3. Vylijte špinavou vodu, vypláchněte nádrž a pomocí kartáče z nádrže odstraňte zbývající nečistoty.
4. Vyměňte filtr z nádrže na špinavou vodu, odstraňte a opláchněte veškeré nečistoty z plováku.
5. Otevřete držák filtru a vyjměte filtr.
6. Opláchněte filtr čistou vodou, nechte jej 24 hodin vyschnout a poté jej znovu nasadte na plovák.
7. Jakmile je nádrž na špinavou vodu vyčištěná a suchá, nainstalujte ji zpět do stroje. Až uslyšíte cvaknutí, znamená to, že instalace proběhla úspěšně. (Doporučujeme přidržovat stroj druhou rukou, aby se při instalaci nádrže na špinavou vodu nepřevrátil.)

POZNÁMKA

Před opětovnou instalací vyprázdněte a vypláchněte nádrž na čistou vodu a nechte ji vyschnout. Neskladujte stroj s vodou a/nebo čisticím roztokem v nádržích (zejména v nádrži na špinavou vodu)



Jak čistit rotační kartáč a jeho kryt



UPOZORNĚNÍ

Nikdy nepoužívejte vysavač bez nasazených nádrží, filtru, rotačního kartáče či krytu rotačního kartáče.

1. Pokud chcete sejmout kryt rotačního kartáče, uchopte uvolňovací tlačítko a zatáhněte nahoru a dopředu.
2. Vyjměte rotační kartáč tahem nahoru za úchyt umístěný na levé straně.
3. Opláchněte rotační kartáč a kryt rotačního kartáče. Použijte nástroj na čištění rotačního kartáče a odstraňte nečistoty na kartáči.
4. Důkladně otřete prostor rotačního kartáče a odstraňte veškeré nečistoty.
5. Položte rotační kartáč ve vzpřímené poloze do sušicího stojanu. Před opětovnou instalací nechte rotační kartáč a kryt důkladně vyschnout po dobu 24 hodin.

POZNÁMKA

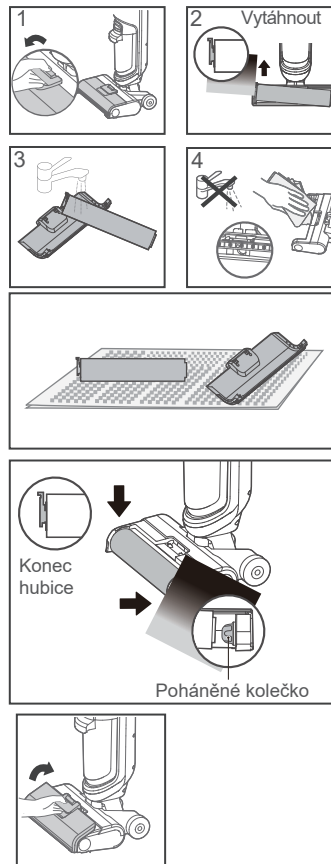
Rotační kartáč, kryt rotačního kartáče, nádrž na špinavou vodu, nádrž na čistou vodu, víka a filtry nelze mýt v myčce na nádobí.

Dodržujte pokyny k čištění uvedené v tomto návodu.

6. Instalaci rotačního kartáče proveďte zasunutím pravého konce válce do pravé strany nebo do podlahové hubice. Poté jej vložte tak, že zarovnáte úchyt na levé straně s drážkou a zatlačíte.
7. Pro opětovnou instalaci krytu rotačního kartáče vyklepote okno dozadu a srovnajte oba výstupky na spodních okrajích krytu s drážkami na podlahové hubici. Poté zatlačte dovnitř a dolů, dokud kryt nezapadne na své místo.

Skladování stroje

Stroj skladujte na základně na suchém a bezpečném místě. Zajistěte, aby stroj nebyl vystaven mrazu, jinak by mohlo dojít k poškození vnitřních součástí a zneplatnění záruky.



Kontrolky LED

Stav stroje	 Kontrolka tlačítka vypínače	 Kontrolka tlačítka nízký/vysoký výkon	 Kontrolka tlačítka pro samočištění
Standardní režim	Zobrazuje zbývajících úroveň nabití baterie	Modrá kontrolka stále svítí	
Režim vysokého výkonu	Zobrazuje zbývajících úroveň nabití baterie	Modrá kontrolka bliká	Modrá kontrolka stále svítí
Automatické čištění	/	/	
Nádrž na špinavou vodu je plná	Fialová kontrolka bliká	/	
Poruchový alarm	Červená kontrolka bliká	/	
Nabíjení (připojený adaptér)	Stav nabití baterie je nižší než 10 %: červená kontrolka stále svítí, 10 %-40 % nabití baterie: fialová kontrolka stále svítí, nad 40 % nabití baterie: modrá kontrolka stále svítí.	/	
Nabíjení dokončeno (připojený adaptér)	Svítí modrá kontrolka a po 5 minutách zhasne.	/	
Upozornění na stav nabití baterie	Úroveň nabití baterie je vyšší než 40 %: modrá kontrolka stále svítí, úroveň nabití baterie je na 10 % - 40 %: fialová kontrolka stále svítí, úroveň nabití baterie je pod 10%: červená kontrolka stále svítí	/	

POZNÁMKA

1. Stroj nesmí být nakloněn natolik, aby se kartáč zvedl nad zem, protože by došlo k nasátí špinavé vody motorem vysavače a jejímu vystříknutí na zem.
2. Nevysávejte velké nečistoty, aby nedošlo k ucpání rotačního kartáče a sacího otvoru, protože to může způsobit snížení sacího výkonu nebo zabránit správné funkci stroje.
3. Před manipulací se strojem nebo jeho přepravou se ujistěte, že jsou nádrže na čistou i špinavou vodu vyprázdněny, jinak dojde k poškození stroje vniknutím vody.



Ujistěte se, že je vysavač vypnutý a napájecí kabel je odpojený.

UPOZORNĚNÍ: Tepelná pojistka

Tento vysavač má speciální termostat, který chrání vysavač v případě přehřátí motoru. Pokud se vysavač náhle vypne, postupujte následovně: 1) Stiskněte vypínač do polohy vypnuto a vytáhněte vysavač ze zásuvky. 2) Zkontrolujte, zda nenajdete u vysavače možný zdroj přehřátí, například plnou nádrž na špinavou vodu, ucpaný sací kanál nebo zanesený filtr. Pokud zjistíte tyto závady, odstraňte je a před dalším pokusem o použití vysavače vyčkejte alespoň 30 minut. 3) Po uplynutí 30 minut vysavač opět připojte do zásuvky a zapněte.

Problém	Možná příčina	Řešení
Abnormální hluk při provozu stroje	Hubice je ucpaná	Vyčistěte hubici
	Nádrž na čistou vodu je prázdná	Doplňte vodu do nádrže na čistou vodu
	Nádrž na čistou vodu není řádně nainstalována	Znovu nainstalujte nádrž na čistou vodu
Podlahový kartáč nemá vodu	Nádrž na čistou vodu je prázdná	Doplňte vodu do nádrže na čistou vodu
	Nádrž na čistou vodu není řádně nainstalována	Znovu nainstalujte nádrž na čistou vodu
Rotační kartáč se netočí	Rotační kartáč je zapletený do vlasů a jiných předmětů	Vyčistěte rotační kartáč
	Nádrž na špinavou vodu je plná	Vyčistěte nádrž na špinavou vodu
	Slabá baterie	Nabijte stroj
	Potrubi je ucpané	Vyčistěte trubku pod nádrží na špinavou vodu

Řešení problémů

 Ujistěte se, že je vysavač vypnutý a napájecí kabel je odpojený.

Problém	Možná příčina	Řešení
Sací výkon je slabý	Rotační kartáč, kryt rotačního kartáče a nádrž na špinavou vodu nejsou správně nainstalovány	Znovu je nainstalujte
	Rotační kartáč je zapletený do vlasů a jiných předmětů	Vyčistěte rotační kartáč
	Hubice nebo trubka jsou ucpané	Vyčistěte hubici
	Nesprávně nainstalovaná nádrž na špinavou vodu	Vyčistěte nebo nainstalujte hubici
Únik vody z vývodu vzduchu	Plovák nádrže na špinavou vodu je zablokovaný	Vyprázdněte nádrž a vyčistěte plovák od nečistot, viz obrázek 109
Únik vody ze spodní části stroje	Nádrž na špinavou vodu nebo filtr nejsou nainstalovány	Znovu nainstalujte nádrž na špinavou vodu a filtr, viz obrázek 109

TARTALOMJEGYZÉK

114

English	02
French	18
German	34
Italian	50
Spanish	66
Bulgarian	82
Czech	98
Hungarian	114
Biztonsági utasítások	115
A csomag tartalma	118
Tartozékok leírása	120
A porszívó összeszerelése	121
Takarítás a porszívó használatával	122
Öntisztítási funkció használata	123
A gép töltése	124
A szennyezettvíz-tartály tisztítása	125
A kefehenger és a fedél tisztítása	126
LED-ekre vonatkozó útmutatás	127
Hibaelhárítás	128

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyv teljes tartalmát, és a kézikönyvben leírtak szerint végezze el a gép üzembe helyezését. Őrizze meg ezt a kézikönyvet Ha a terméket használatra átadja egy harmadik félnek, mellékelje ezt a kézikönyvet a géphez. A jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő használat a termék károsodását vagy súlyos személyi sérülést okozhat. A termék csak normál háztartási körülmények között üzemeltethető, ipari vagy kültéri használatra nem alkalmas.

A termékeket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és józan belátással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha felügyelet vagy utasítás biztosítja a biztonságos használatot.

- Ez a termék beltéri kemény padlókhhoz használható, beleértve a viaszos padlót, kőpadlót, gumipadlót, márványpadlót, gránitpadlót, terrazzópadlót, tömörfa padlót, kompozit padlót, bambuszpadlót, valamint a mázas csempét, kerámia burkolólapot és egyéb sík padlókat. Előfordulhat, hogy nem lehet optimális eredményt elérni, ha a terméket egyenetlen felületen használják.
- Ne használja a terméket gyúlékony és robbanásveszélyes tárgyak közelében vagy azok felületén, mert ez tüzet és robbanást okozhat. Ne használja a terméket működő tűzhely vagy fűtőberendezés közelében, hogy elkerülje a gép burkolatának deformálódását.
- Ne használja magas hőmérsékletű anyagok (el nem oltott cigarettacsikk, gyufa vagy forró hamu stb.), ultrafinom anyagok (pl. mész, cement, fűrészpor, gipszpor, hamu, faszén stb.), veszélyes anyagok (pl. oldószerek, vízkeoldók stb.), vegyi anyagok (pl. savas anyagok, mosószerek stb.) és egyéb bizonytalan fizikai tulajdonságú anyagok feltakarításához.
- Ne használja a takarítógépet mosószer, kerozin, benzin, alkohol, festék vagy parfüm felszívására, mivel az rövidzárlatot, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Ne használja a takarítógépet lézernyomtató és -másoló gépek tonerének felszívására, mivel az tüzet vagy robbanást okozhat.
- Ne használja a takarítógépet éles vagy nagy méretű tárgyak, például üvegszilánkok, kis játékok, tűk, gemkapcsok, kövek, vakolat és nagy papírdarabok felszívására, mert azok eltömíthetik és károsíthatják a gépet.
- Ne használja a takarítógépet égő vagy füstölő tárgyak, például el nem oltott hőforrásból származó korom, égő cigarettacsikk vagy gyufa felszívására. Ez a termék nem használható erősen zsíros, erősen viszkózus vagy erősen festő tulajdonságú foltok, például cipőkrém, festék és pigmentek tisztítására.
- Az elektromos áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne érintse meg nedves kézzel a készülék csatlakozódugóját vagy más, feszültség alatt álló részét. Ne használja tovább, ha a csatlakozódugó sérült. A veszélyhelyzetek elkerülése érdekében hívja szervizünk munkatársait a csere megszervezéséhez.

- Tartsa távol a termék légcsatornáit és mozgó alkatrészeit a hosszú hajsálaktól, laza ruháktól, az ujjaitól és más testrészeitől. Ne irányítsa a szívócsövet, a tartozékhegyet vagy a szerszámot senkinek a szemére vagy a fülére, és ne tegye senkinek a szájába.
- A cégünk által gyártott, illetve más gyártó általunk jóváhagyott tisztítószerét használja. Mérgező és káros gázok keletkezésének elkerülése érdekében kerülje más oldatok hozzáadását. Ha használat közben elektromos szivárgást, a motor túlmelegedését, rendellenes zajt, különös szagot vagy gyenge szívóerőt észlel, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és hívja szervizünk munkatársait. A gép használata után, kérjük, időben tisztítsa meg a szennyezettvíz-tartályt, hogy elkerülje a kellemetlen szagokat, és tartsa szabadon a szellőzőnyílásokat, hogy elkerülje az elzáródást. Ellenkező esetben a szívóerő csökken, a motor felmelegszik, és ez csökkenti a takarítógép élettartamát. A gép használata után száraz helyen tárolja. A nedves helyek rossz hatással vannak a szigetelésre, és csökkentik a készülék élettartamát. Ne áztassa be, illetve ne öblítse le vízzel a takarítógépet vagy a padlótisztító kefét.
- Rendszeresen ellenőrizze a szívófejet. Ha dugulás keletkezik, minél előbb távolítsa el, hogy elkerülje a szívóerő csökkenését és a gép teljesítményének romlását.
- A kefe cseréje előtt kapcsolja ki a készüléket.
- A következő helyzetekben ne használja a gépet, és időben küldje el a kijelölt szervizbe ellenőrzésre és javításra:
 - Nyilvánvaló sérülés vagy rendellenes működés leesés következtében;
 - Sérült tápkábel.
- Engedély nélkül ne szerelje szét a gépet. Nincsenek a felhasználó által szervizelhető alkatrészek. Ne próbálja megváltoztatni a gép teljesítményét, mert az veszélyt okozhat.
- A specifikációnak nem megfelelő feszültség használata károsítja a terméket, és nagyobb valószínűséggel veszélyezteti a felhasználót. A megfelelő névleges feszültség a típustáblán van feltüntetve.
- A leesés elkerülése érdekében a lépcsők takarítása során legyen különösen óvatos.
- Ne rázza és ne ütögesse fel-le a gépet, nehogy a szennyezett víz befolyjon a motorba.
- A motor működése közben ne emelgesse vagy hordozza fel és le a készüléket, és ne fektesse a gépet az oldalára, hogy megakadályozza a szennyvíz bejutását a motorba.
- A felborulás elkerülése érdekében használat után a gépet a falhoz kell támasztani.

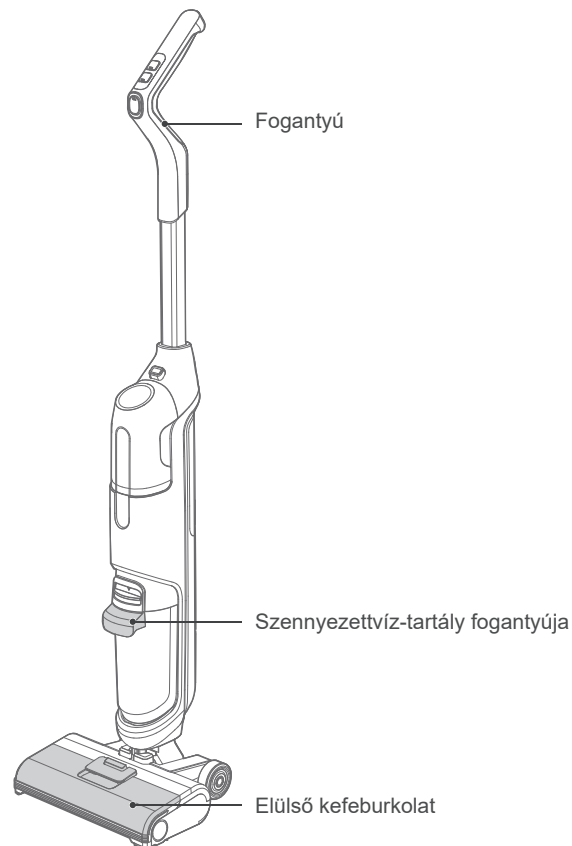
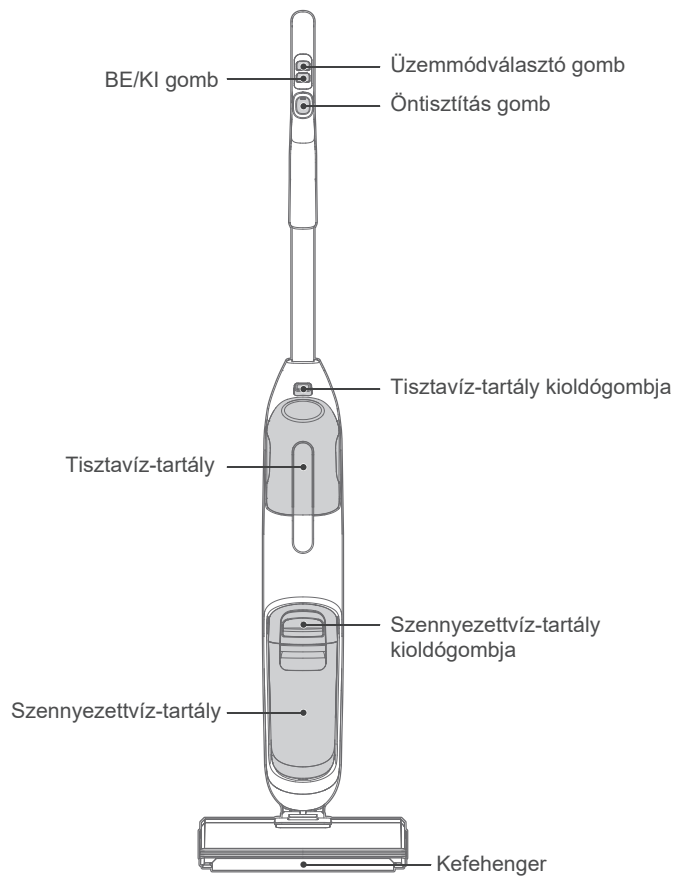
BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Figyelmeztetés

- Használat előtt olvassa el a kézikönyvet
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy oktatásban részesültek a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az ezzel járó veszélyeket. A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik. A gyermekeknek nem szabad a készülékkel játszani.
- A környezetre veszélyes anyagokat tartalmazó akkumulátorral felszerelt készülékek használati utasításának részletesen tartalmaznia kell az akkumulátor eltávolításának módját, és ki kell térnie a következő rendelkezésekre
 - Az akkumulátort el kell távolítani a készülékből, mielőtt azt leselejtezik
 - Az akkumulátor eltávolítása előtt válassza le a terméket a tápellátásról
 - Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani
- A felhasználó által cserélendő akkumulátorokat tartalmazó készülékek használati utasításának a következőket kell tartalmaznia:
 - Az akkumulátor típusa
 - Az akkumulátor polaritás szerinti elhelyezése
 - Az akkumulátorok cseréjének módja
 - A használt akkumulátorok biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó információk
 - Nem újratölthető akkumulátorok használatára vonatkozó tilalom
 - Szívárgó akkumulátorok kezelésének módja

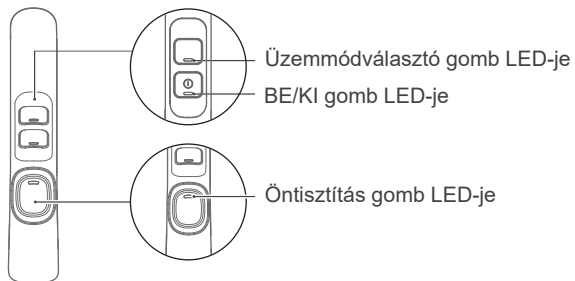
A csomag tartalma

118



A csomag tartalma

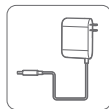
A LED-ek leírása



A tartozékok listája



Bázis 1 db



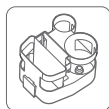
Adapter 1 db



Tisztítókefe 1 db



Kézikönyv 1 db



Tartozéktartó
állvány 1 db



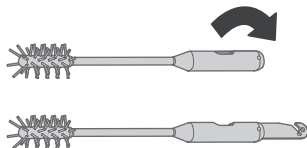
Tisztítószer 1 db

Tartozékok leírása

Tisztítókefe

Egyik végén sörtés kefe, amely a szennyezettvíz-tartályra és az alatta lévő csövekre tapadt, makacs szennyeződések megtisztítására szolgál;

Egy forgó penge a másik végén, amely arra szolgál, hogy a hengerkeféről eltávolítsa az összegubancolódott hajszájakat.



Tisztítószer

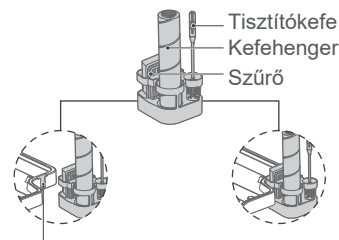
Könnyedén eltávolíthatja a koszt és a ragadós szennyeződések az olyan típusú felületekről, mint a keményfa, vinil, kerámiaacsempé, laminált padló és még sok minden más.

Öntsön egy vagy két kupaknyi tisztítószer a vízzel teli tisztavíz-tartályba.



Tartozéktartó állvány

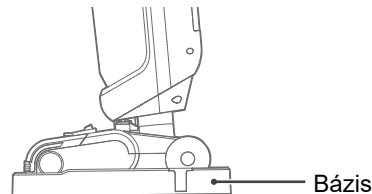
Helyezze a tartozéktartó állvány kiálló részét a bázis mélyedésébe. A kefehenger, a tisztítókefe és a szűrő tárolására és szárítására szolgál.



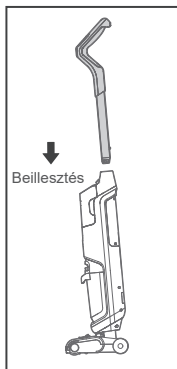
Mélyedés (bal és jobb oldali)

Bázis

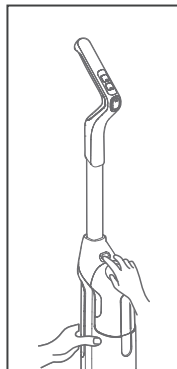
A padlótisztító tárolására szolgál, és a készülék öntisztító funkciójának használatához is szükséges.



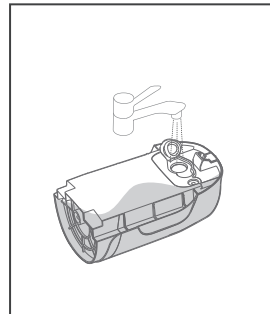
A porszívó összeszerelése



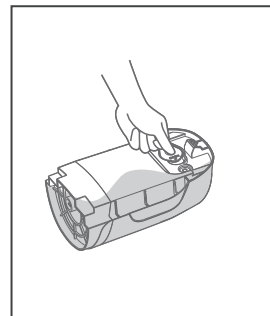
Helyezze be a fogantyú végét a főegység nyílásába függőleges irányban, amíg egy kattánó hangot nem hall, ami a sikeres felhelyezést jelzi;



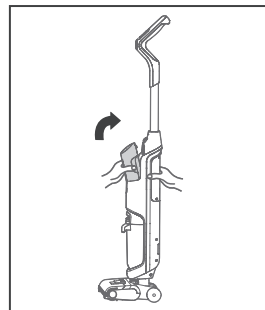
Állítsa a gépet függőleges helyzetbe, egyik kezével tartsa lenyomva a tisztavíz-tartály kioldógombját, a másik kezével pedig vegye ki a tartályt;



Nyissa fel a tisztavíz-tartály fedelét, öntsön csapvizet a tartályba, és ha szükséges, adjon hozzá egy-két kupaknyi Eureka tisztítószert.



Helyezze fel a tisztavíz-tartály fedelét;



Helyezze a tisztavíz-tartályt a gépre a fedéllel befelé, amíg egy kattánó hangot nem hall, ami a sikeres felhelyezést jelzi.

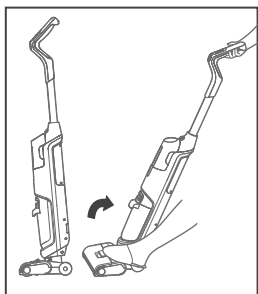
Takarítás a porszívó használatával

122

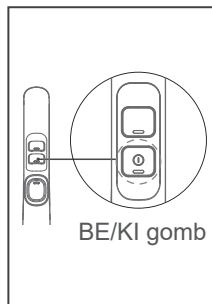


VIGYÁZAT

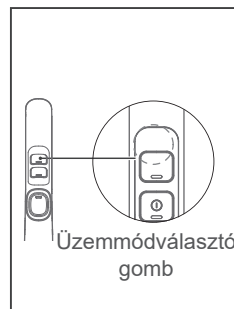
Soha ne használja a porszívót behelyezett tartályok, szűrő, kefehenger és a kefehenger fedele nélkül.



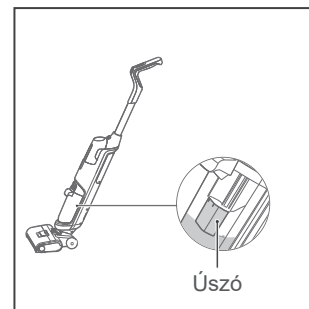
Állítsa vissza a gépet, ehhez lépjen a padló szívófejre, és húzza hátra a fogantyút.



Kapcsolja be vagy ki a gépet a BE/KI gomb rövid megnyomásával; A gép bekapcsolásakor 3 másodperces késleltetés lép fel.

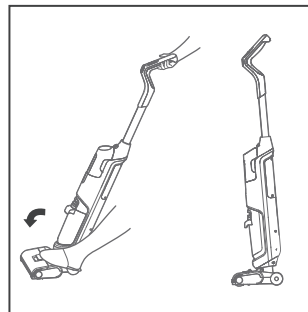


A gép alapértelmezés szerint Normál üzemmódban kezd működni; nyomja meg az Üzemómválasztó gombot az üzemmódok közötti váltáshoz.



Szennyeztettvíz riasztás

Amikor a szennyeztettvíz eléri a MAX vonalat, az úszó felúszik, hogy elzárja a szívónyílást, és a BE/KI gomb LED-je lila színben villog. A használat folytatása előtt ürítse ki és tisztítsa meg a szennyeztettvíz-tartályt.



Függőleges helyzet és szünet

Ez a gép függőlegeshelyzet-felismerő funkcióval van ellátva, ha a gépet függőleges helyzetbe állítják, leállítja a működést és készenléti üzemmódba lép.

A gép automatikusan kikapcsol 3 perc után, ha készenléti üzemmódban működik.

Öntisztítási funkció használata



VIGYÁZAT

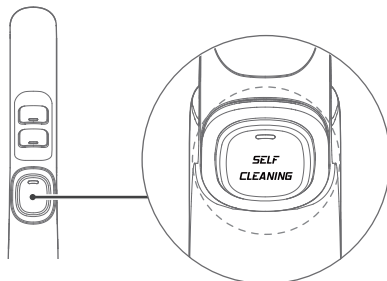
Soha ne használja a porszívót behelyezett tartályok, szűrő, kefehenger és a kefehenger fedele nélkül.

Csak az öntisztítás funkció használatának befejezése után vegye ki a szennyezettvíz-tartályt, mivel így a készülék a kefehenger alatt és a csőben maradt szennyeződések a szennyezettvíz-tartályba szívhatja.

Miután végzett a takarítással, helyezze a gépet a bázisra, nyomja meg és tartsa lenyomva az Öntisztítás gombot körülbelül 3 másodpercig, és a gép megkezdí az öntisztítást, amely 60 másodpercig tart. Az öntisztítás után ürítse ki és tisztítsa meg a szennyezettvíz-tartályt. Az Öntisztítás funkció idő előtti leállításához nyomja meg az Öntisztítás gombot vagy a BE/KI gombot.

Megjegyzés:

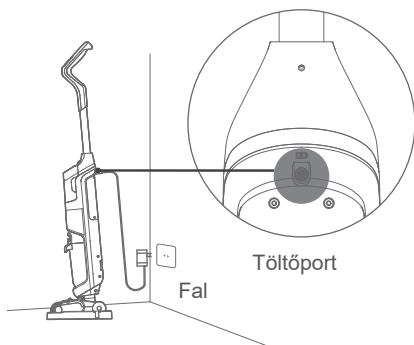
1. Öntisztításkor helyezze a gépet a bázisra, hogy elkerülje a felborulásból eredő sérüléseket.
2. A gép öntisztítási funkciójának leállítása 3 másodperc késleltetéssel történik.
3. A kefe, a szívónyílás oldalfalainak és a csövek jobb megtisztítása érdekében a gép nagy mennyiségű vizet használ, és normális, hogy az öntisztítás befejezésekor kis mennyiségű víz marad a bázisban.



Öntisztítás gomb

A gép töltése

1. A takarítás befejezése után vegye le a kefehengert, a kefehenger fedelét és a szűrőt, öblítse le őket, és hagyja alaposan megszáradni.
2. Törölje szárazra a bázist, és helyezze a gépet a bázisra.
3. Helyezze az adapter töltőfejét a töltőportba (az ábrán látható módon), és csatlakoztassa a tápegységhez. A BE/KI gomb jelzőfényének színe a töltés során a töltöttségi szint növekedésével változik.
4. Az egység teljes feltöltése körülbelül 5 órát vesz igénybe. A BE/KI gomb kék jelzőfénye kialszik.
5. Töltéskor egy sarokhoz közel helyezze el, hogy elkerülje a botlást és egyéb sérüléseket.



A szennyezettvíz-tartály tisztítása

1. A tartály eltávolításához nyomja lefelé a szennyezettvíz-tartály gombját a hüvelykujjával, és közben húzza ki;
2. Egyik kezével fogja meg a tartályt, a másikkal pedig húzza ki a tartály felső fedelét;
3. Öntse ki a szennyezett vizet, öblítse ki a tartályt, és a tartálykefével távolítsa el a maradék szennyeződést.
4. Vegye ki a szűrőt a szennyezettvíz-tartályból, távolítsa el és öblítse le a szennyeződések az úszóról.
5. Nyissa fel a szűrőtartót, és vegye ki a szűrőt;
6. Öblítse ki a szűrőt tiszta vízzel, és hagyja száradni 24 órán át, majd szerelje vissza az úszóra.
7. Miután a szennyezettvíz-tartályt megtisztította és megszárazította, szerelje vissza a gépre, amíg egy kattanást nem hall, ami a sikeres felhelyezést jelzi. (Javasoljuk, hogy a másik kezével tartsa meg a gépet, hogy elkerülje a gép felborulását a szennyezettvíz-tartály beszerelésekor.)

MEGJEGYZÉSEK

Üritse ki és öblítse ki a tisztavíz-tartályt, majd hagyja megszáradni, mielőtt visszahelyezi. Ne tárolja a gépet úgy, hogy víz és/vagy tisztítószer van a tartályokban, illetve a szennyezettvíz-tartályban.



A kefehenger és a fedél tisztítása



VIGYÁZAT

Soha ne használja a porszívót behelyezett tartályok, szűrő, kefehenger és a kefehenger fedele nélkül.

1. A kefehenger fedelének eltávolításához fogja meg a kioldógombot, és húzza felfelé és előre.
2. Vegye ki a kefehengert a bal oldalon található fülek felfelé húzásával.
3. Öblítse le a kefehengert és a kefehenger fedelét.
A kefehenger tisztítóeszköze használatával távolítsa el a szennyeződések és a rátekeredett hajszájakat a kefehengerről.
4. Alaposan törölje át a kefehenger kamráját, és távolítsa el a szennyeződések.
5. Helyezze a kefehengert függőlegesen a szárítóállványba, hagyja a kefehengert és a fedelet 24 órán át alaposan megszáradni, mielőtt újra összeszerelné.

MEGJEGYZÉS

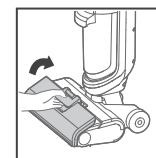
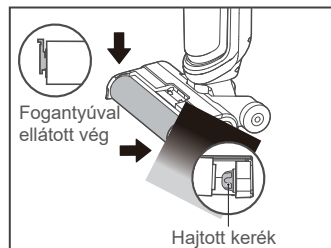
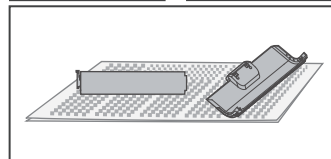
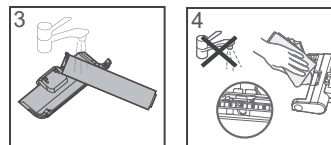
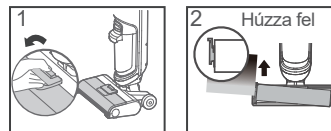
A kefehenger, a kefehenger fedele, a szennyezettvíz-tartály, a tisztavíz-tartály, a fedelek és a szűrők nem tisztíthatók mosogatógépben.

Kövesse a kézikönyv utasításait a megtisztításukhoz.

6. Szerelje fel a kefehengert úgy, hogy a henger jobb végét behelyezi a padló szívófej jobb oldalába. Ezután illessze be a bal oldalon lévő fület a nyíláshoz igazítva, majd nyomja a helyére.
7. A kefehenger fedél visszahelyezéséhez döntse hátra az ablakot, és igazítsa a fedél alsó széléin lévő két fület a padló szívófejen lévő nyílásokhoz, majd nyomja befelé és lefelé, amíg a helyére nem kattan.

A gép tárolása

A gépet a bázison, száraz, védett helyen tárolja. Ügyeljen arra, hogy a gépet ne tegye ki fagyos hőmérsékletnek, ellenkező esetben a belső alkatrészek megsérülhetnek, és a garancia érvényét veszti.



LED-ekre vonatkozó útmutatás

Gép Állapot	 BE/KI gomb LED-je	 Magas/Ala- acsony gomb LED-je	 Öntisztítás gomb LED-je
Normál üzemmód	Kijelzés a hátralévő akkumulátortöltöttségi szintnek megfelelően	A kék LED mindig világít	
Magas üzemmód	Kijelzés a hátralévő akkumulátortöltöttségi szintnek megfelelően	A kék LED villog	A kék LED mindig világít
Öntisztítás	/	/	
Szennyvíztar- tály tele	A lila LED villog	/	
Hiba riasztás	A piros LED villog	/	
Töltés (adapter csatlakoztat- va)	10% alatti akkumulátortöl- töttségi szint: piros LED folyamatosan világít, 10%-40%-os töltöttségi szint: lila LED folyamatosan világít, 40%-os töltöttségi szint felett: kék LED folyamato- san világít	/	
Töltés befejeződött (adapter csatlakoztatva)	A kék LED világít és 5 perc után kialszik	/	
Akkumulátor- töltöttségi szint riasztás	40%-os akkumulátortöltöt- tségi szint felett: kék LED folyamatosan világít, 10%-40%-os töltöttségi szint: lila LED folyamatosan világít, 10% alatti töltöttségi szint: piros LED folyamato- san világít	/	

MEGJEGYZÉSEK

1. Tilos a gépet annyira megdönteni, hogy a kefe elemelkedjen a talajtól, mert akkor a porszívómotor beszívja a szennyezett vizet, majd kispricceli és visszajut a talajra.
2. Ne szívjon fel nagyobb méretű szemetet, hogy elkerülhető legyen a kefehenger és a szívónyílás eltömődése, mivel ez a szívóteljesítmény gyengülését vagy a gép meghibásodását okozhatja.
3. A gép kezelése vagy szállítása előtt győződjön meg arról, hogy mind a tiszta, mind a szennyezett vizet tartalmazó tartályból kiürítette a vizet, ellenkező esetben a bejutó víz miatt a gép károsodhat.

Hibaelhárítás



Győződjön meg arról, hogy a porszívó ki van kapcsolva, és a tápkábel le van választva a tápellátásról.

MEGJEGYZÉS: Hővédelem

A porszívót egy speciális termosztát védi a motor túlmelegedésétől. Ha a porszívó hirtelen leáll, az alábbiak szerint járjon el: 1) Nyomja a tápkapcsolót kikapcsolt állásba, és húzza ki a porszívót. 2) Ellenőrizze a porszívót, próbálja azonosítani a túlmelegedés lehetséges forrását, például a teli szennyezettvíz-tartályt, az eltömődött szívójáratot vagy az eltömődött szűrőt. Ha megtalálja az okot, hárítsa el a problémát, és várjon legalább 30 percet, mielőtt megpróbálná használni a porszívót. 3) A 30 perc letelte után csatlakoztassa újra a tápellátáshoz a porszívót, és kapcsolja be a kapcsolót.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Rendellenes zaj a gép működése közben	A szívófej eltömődött	Távolítsa el a szívófejet eltömítő akadályokat
	A tisztavíz-tartály üres	Töltsön vizet a tisztavíz-tartályba
	A tisztavíz-tartály nincs megfelelően behelyezve	Helyezze be újra a tisztavíz-tartályt
Padlótisztító kefének nincs vize	A tisztavíz-tartály üres	Töltsön vizet a tisztavíz-tartályba
	A tisztavíz-tartály nincs megfelelően behelyezve	Helyezze be újra a tisztavíz-tartályt
A kefe nem forog	A kefehengerre haj és más szálak tekeredtek	Tisztítsa meg a kefehengert
	A szennyezettvíz-tartály megtelt	Tisztítsa meg a szennyezettvíz-tartályt
	Lemerült akkumulátor	Töltse fel a gépet
	A cső eltömődött	Tisztítsa meg a szennyezettvíz-tartály alatti csövet

Hibaelhárítás



Győződjön meg arról, hogy a porszívó ki van kapcsolva, és a tápkábel le van választva a tápellátásról.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Gyenge a szívóerő	A kefehenger, a kefehenger fedele és a szennyezettvíz-tartály nem megfelelően van felszerelve	Szerelje be újra
	A kefehengerre haj és más szálak tekeredtek	Tisztítsa meg a kefehengert
	A szívófej vagy a cső eltömődött	Távolítsa el a szívófejet eltömítő akadályokat
	Szennyezettvíz-tartály szűrője koszos vagy hiányzik	Tisztítsa meg vagy helyezze be a szűrőt a szívófejbe
Víz szivárog a szellőzőnyílásból	A szennyezettvíz-tartály úszója felakadt	Ürítse ki a tartályt és tisztítsa meg az úszót a szennyeződésektől, lásd P125
Víz szivárog a gép aljából	Szennyezettvíz-tartály vagy a szűrője hiányzik	Helyezze be a szennyezettvíz-tartályt és a szűrőt, lásd P125

eureka
EASY.CLEAN.DONE.